

PRESENCIA

AÑO XLII - Nº 12.469 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 28 DE MAYO DE 1993 - 44 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS LA PAZ Bs 1.50, EL PAIS Bs 2.00; DOMINGOS Bs 2.00 Y 2.50

En esta
edición



Político
Alianzas...
demoniadas

Terra sucia
final de
pañas políticas al
de caer en
ra sucia" (página 5)

Guatemala
condena
golpe en
Guatemala (página 6)

Tróleo
de declarado
un departamento
pero aún falta
si es comercial
justificar
ciones (página 12)

Testas y
amenazas
cumplimiento de
promiso de
Presidente Paz Zamora
protesta de
quisaca y medidas
presión en Beni
PRESENCIA del País,
na 1).



Factores de piña de
habamba tropical
arán 210 mil
en enfermas
PRESENCIA del País,
na 1).

Indígenas
denunció que son
ados los índices de
pobreza y desempleo
indígenas en el
norte (página 10).

Seguridad
industrial
empresarios de la
producción piden
seguridad industrial
para evitar mayores
daños (página 9).

Esperanza en el gobierno

Gunter Pausch esclarecería escándalo de tráfico de armas

Después de su entrega, que el presidente Jaime Paz no dudó en calificar como "extraordinaria", el alemán Gunter Pausch, quien es acusado de ser el principal responsable del tráfico de armas en nombre de Bolivia, abrió ayer la esperanza en el gobierno para esclarecer el polémico escándalo internacional.

En declaraciones a la prensa, el presidente Paz dijo que la entrega del presunto traficante de armas ayudará a esclarecer ante la opinión pública una serie de informaciones que se "estaba manejando con cierta especulación".

"Se ve que nadie creyó que Bolivia estaba metida en el tráfico de armamento. Nunca se había pensado comprar ese material militar pues no está al alcance del país. De haberse creído, en la subregión se habría producido alarma de armamentismo", afirmó.

Pausch, quien recibirá ayuda legal de un abogado contratado por la embajada alemana, se declaró inocente de los cargos que se le imputan al arribar ayer a la sede de gobierno procedente de Santa Cruz, donde se entregó a las nueve de la mañana ante el prefecto de ese departamento, Guido Añez, y el fiscal de Distrito de La Paz, Javier Dips.

"Yo no tengo problema en Alemania ni aquí en este país (...) mi pasaporte no es falso, es regular de Alemania. Yo no tengo problema con tráfico de armas. No tengo contactos con Israel, Bulgaria u otros países (...) no tengo hombres de tráfico de armas, no conozco otros países, sólo Alemania", dijo Pausch en un casi incomprensible castellano.

Consultado sobre sus posibles contactos con funcionarios de la cancillería, el alemán precisó que nunca conoció a José Luis López -a quien sin embargo demandó hace poco por estafa- y dijo que tampoco escuchó hablar de Wolfgang Zimmerman. Precisó que obtuvo una visa de cortesía

boliviana a través de Norberto Quiroga -que actualmente desempeña funciones de segundo secretario en la embajada de Bolivia en Venezuela- a quien identificó como amigo de su esposa, Tania Zuazo, de 23 años de edad y mencionó a una persona de apellido Smith como responsable del tráfico de armas.

"¿Qué juez?... no conoce nombre sólo juez dijo mi libertad", respondió el alemán al ser interrogado sobre la autoridad que lo puso en libertad hace tres meses, cuando ya se encontraba detenido en el país.

El fiscal Dips anunció que a través del detenido, quien será investigado en adelante por el Fiscal general de la República, se establecerá la verdad de lo ocurrido en el tráfico de armas a nombre de Bolivia "pase lo que pase".

Pausch es una pieza importante para esclarecer el tráfico de armas y estamos dispuestos a establecer la verdad pase lo que pase y pese a quien pese. Como Fiscal de Distrito le otorgué todas las garantías y trasladé a Pausch a La Paz en calidad de detenido", dijo.

Al mismo tiempo, el asesor general de la Cancillería, Eduardo Rodríguez, coincidió con Dips al sostener que la falsificación y denuncia sobre el tráfico de armamento a nombre del país en base a falsos certificados de uso final podrán ser aclaradas por Pausch.

"Consideramos que es una pieza importante en el esclarecimiento de estas acciones delictivas en base a certificados de uso final a nombre de Bolivia, sin que ningún funcionario las haya firmado o el país haya requerido la compra de ese armamento", dijo.

Entretanto, la embajada alemana señaló que Pausch no tiene ningún juicio ni antecedente en su país y que todo lo referente a este caso fue informado por la propia embajada a la policía en diciembre del año pasado.

(Más información, página seis)



Detenido
El alemán
Gunter Pausch
se entregó
ayer al
Prefecto Guido
Añez de Santa
Cruz y al
Fiscal Dips de
La Paz,
abriendo la
esperanza en
un pronto
esclarecimiento
del caso de
tráfico de
armas que
involucró el
nombre de
Bolivia.

Bolivia tiene 6.420.792 habitantes

Paz Zamora: Indicadores sociales aún no son satisfactorios

El Presidente Jaime Paz afirmó ayer que el nivel de los indicadores sociales no es satisfactorio, a pesar de que se ha logrado reducir en 50% la mortalidad infantil y en 46% la tasa de analfabetismo.

Al recibir el informe final del Censo Nacional de Población y Vivienda, durante un acto que se realizó en el Palacio de Gobierno, en presencia de autoridades civiles, militares y representaciones diplomáticas, el presidente dijo que la relación población-vivienda ha mejorado en todos los departamentos, así como también el acceso a redes generales de agua (38%) y al uso de energía eléctrica (62%).

"Somos conscientes de que los niveles de esos indicadores todavía no son satisfactorios y que esos valores re-

sumen la posición, pero la dispersión es aún muy significativa", dijo y señaló que la tendencia registrada marca "pendientes firmes y sostenidas, que es necesario mantener y acrecentar en el futuro".

El mandatario explicó que los resultados del censo expresan logros que permitirán al país encarar el futuro, con la confianza de dejar atrás la incertidumbre sobre "nuestras propias debilidades y fortalezas".

Indicó que una de las primeras prioridades de ese trabajo fue alcanzar un conocimiento objetivo de la realidad del país, a través de la información estadística, estrechando el margen para las valoraciones subjetivas, basadas sobre observaciones imperfectas, no sistemáticas ni representativas.

El Presidente comentó que la decisión de realizar un censo, luego de 16 años, ha constituido un desafío que ha puesto a prueba las posibilidades prácticas y operativas de los técnicos, pero de forma especial la respuesta de la población.

Finalmente, subrayó que Bolivia

se ha convertido en uno de los países de la región que entrega con mayor prontitud los resultados finales obtenidos del censo: "En el quinto del tiempo insumido para el procesamiento del último, de 1976".

De acuerdo a los datos finales, Bolivia tiene una población total de 6.420.792 habitantes de los cuales 50,6% son mujeres y 49,4% hombres. El ritmo de crecimiento de la población tiene un promedio general anual de 2,11%, tasa que es una de las cinco más elevadas de América del Sur.

Otro dato significativo es que Bolivia tiene la tasa de fecundidad más alta de Sudamérica. El promedio nacional es de 5,0 hijos por mujer en tanto que el promedio del continente es de 3,4.

La tasa de mortalidad infantil es de 75 muertes por cada mil niños nacidos vivos que es también una de las más altas del continente.

La tasa de analfabetismo es del 20%. El idioma que predomina es el español pero también el quechua y el aymara.

(Más información, página cuatro)

Cunde rechazo al nuevo dictador latinoamericano

Aislado, Serrano intenta consolidarse en el Poder

Sindicatos,
oposición, guerrilla
y gran parte de la
comunidad
internacional
condenan el
"autogolpe".



Jorge Serrano.

(Del exterior y la Redacción de PRESENCIA).- Cercado por presiones internas y externas, el autoproclamado dictador Jorge Serrano extremaba ayer sus recursos para consolidarse en el mando de Guatemala, en un clima político marcado por la inestabilidad.

Un llamamiento de la clandestina Cámara de Diputados al Ejército, para que derroque al presidente, la convocatoria a la "lucha popular" por parte de la guerrilla en el exilio y varios anuncios de suspensión de ayuda de los países industrializados, dieron ayer nuevos toques dramáticos a la delicada situación guatemalteca.

Una primera protesta callejera contra el nuevo régimen, que obligó a Serrano a reprimir con ayuda del ejército el descontento popular, rubricó la jornada en la que el gobernante tomó inusuales medidas con el afán de mantenerse en la silla presidencial.

Sólo frente a la evidencia de que nadie lo quiere, Serrano posesionó ayer a los nuevos magistrados de la Corte Suprema de Justicia, mientras la Guardia Nacional cumplía órdenes de imponer la censura de prensa a varias agencias internacionales de noticias. En un comunicado divulgado en Costa Rica y firmado por los comandantes de la Unión Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG), la guerrilla instó a la población a "defenderse y luchar" contra el régimen y pidió su aislamiento internacional.

Los rebeldes exhortaron a la comunidad internacional a condenar la ruptura del orden constitucional y "aislar a los golpistas e impedir que logren su estabilidad por medio de la fuerza y el terror".

En tanto, el Congreso de Guatemala se reunió en la clandestinidad para pedir al ejército que deponga a Serrano y restituya de inmediato la democracia y la Constitución en el país.

Los diputados emitieron una resolución en la que acusan al presidente de haber dado un golpe en "contubernio con la Policía Nacional", antes de que prosperara una petición de juicio por corrupción en su contra. Según la resolución congresal, se iban a presentar más de 5.000 firmas para solicitar el enjuiciamiento de Serrano "por adquisición ilícita de bienes y corrupción, obligándolo a seguir los pasos de Fernando Collor, Carlos Andrés Pérez y Alberto Monge", ex presidentes de Brasil, Venezuela y Costa Rica.

Serrano disolvió el martes el Congreso y las cortes Suprema y de Constitucionalidad, pero los tres organismos se niegan a aceptar los decretos del presidente y, reunidos en secreto, le han pedido que vuelva a la legalidad.

(Más información, página once)

Ganadoras del concurso de cuentos de PRESENCIA

Giancarla de Quiroga en categoría Cuentos de tema y forma y Giovanna Rivero, en Cuentos para niños serán premiadas el próximo 15 de junio

Por decisión unánime del Jurado Calificador del Segundo Concurso de Cuento PRESENCIA, "Celebración" de Giancarla de Quiroga de Cochabamba recibió el premio único en la categoría "Cuentos de tema y forma" y la Giovanna Rivero de Santa Cruz, por su obra "El secreto de la vida (O: María amor)" en la categoría "Cuentos para niños".

El concurso fue instituido en 1992 con motivo de la celebración de los 40 años de PRESENCIA y con el propósito de fomentar y difundir la creación literaria. A la primera versión del concurso se presentaron 144 cuentos, en este año 179, enviados desde diversos puntos de la República.

El Jurado Calificador estuvo integrado por los escritores Julio de la Vega Rodríguez (La Paz), Alberto Guerra Gutiérrez (Oruro), Enrique Kempf Mercado (Santa Cruz), Edgar Avila Echazú (Tarja) y Rubén Vargas (La Paz).

Además el Jurado otorgó las siguientes menciones: En la categoría "Cuentos de tema y forma libres": "El espantajo" de Luis Alberto Portugal Durán, de La Paz; "El maleficio" de Elmer Esteban Guzmán Alvarado, de Guayaramerín; "Arcángel" de Mario Enriquez Alarcón, de La Paz; "La crucifixión de Jacinto" de Guido Vallentits Estenssoro, de La Paz; "La voz" de Tomás Monje Calderón, de La Paz; y "El autobús de la muerte" de Bernardo Baptista Gumucio, de La Paz. En la categoría "Cuentos para niños" la única mención corresponde a "Diez, como los dedos de las manos" de Giancarla de Quiroga.

La entrega de premios se llevará a cabo el día 15 de junio y los cuentos ganadores del certamen serán publicados este domingo en nuestro suplemento "Presencia literaria".

(Más información, PUERTA ABIERTA)

"tribuna"

Grupo Andino: Nuevo diseño estratégico de integración

Por Abraham Lama

Al cumplir su vigésimo cuarto aniversario, el Grupo Andino se encuentra en excelentes términos estadísticos y en disposición de iniciar una nueva estrategia de integración, que permitirá al bloque pasar de la etapa de zona de libre comercio a la de mercado único.

Pero la formulación de la nueva estrategia no resolverá el problema institucional más grave de la instancia: La situación de uno de sus miembros, Perú, suspendido por pedido propio y casi con un pie fuera del proceso.

La junta del Acuerdo de Cartagena, órgano director del grupo compuesto por Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, presentó a los gobiernos de esos países un documento que contiene los objetivos y lineamientos del nuevo diseño estratégico.

La propuesta fue anunciada junto con el optimista informe de los resultados del comercio intragrupo, que alcanzó en 1992, 2.156 millones de dólares, cantidad que duplica las cifras de 1989, que alcanzaron 1.039 millones de dólares.

"Esta tendencia continúa, en el primer trimestre del presente año, alcanzó a 532 millones de dólares, lo que representa un incremento del 20 por ciento en relación con el comercio entre los países andinos en el mismo período del año anterior", señaló José Manuel Cárdenas, coordinador de la Junta.

Según el colombiano Cárdenas, ya es tiempo de estudiar el nuevo paso y en el curso de los próximos 12 meses los gobiernos andinos deberán discutir la propuesta de diseño estratégico que les presenta la Junta.

"Estimamos que será posible aprobar la nueva estrategia de integración el 26 de junio de 1994, cuando se celebre el primer cuarto de siglo del proceso", expresó Cárdenas.

"La mayoría de las acciones previstas en el anterior diseño estratégico, adoptado en diciembre de 1989 por los representantes de los cinco países en la reunión de Galápagos, Ecuador, han sido cumplidas", afirmó.

"Hemos creado y está en funcionamiento la zona de libre comercio, a partir del 31 de diciembre entrará en vigencia la unión aduanera andina, logros que marcan el final de una etapa histórica, caracterizada por un enorme despliegue de acciones básicamente en el campo comercial", señaló.

La zona de libre comercio fue formada en octubre de 1992, cuando quedaron eliminados los gravámenes y restricciones administrativas al comercio entre los países del bloque, en cumplimiento del programa de liberación del comercio andino aplicado en forma gradual y progresivo a partir de 1969.

Pero la zona de libre comercio funciona a plenitud sólo en relación con cuatro de los cinco países, pues Perú pidió la suspensión de sus compromisos hasta el 31 de diciembre, y la permanencia o retiro definitivo de este país es el principal problema pendiente del Grupo Andino.

Perú pidió la suspensión de sus compromisos derivados de la zona de libre comercio porque la distorsión de sus costos internos no permite a sus productores agropecuarios o industriales competir con la oferta procedente de los otros países andinos.

El problema fue especialmente grave en el sector agroindustrial y no existen indicios de que al 31 de diciembre la situación pueda haber variado.

Por esa razón, el grupo deberá decidir si le concede otra prórroga a Lima o, amable pero definitivamente, le cierra las puertas a un futuro acceso.

Perú también tiene proble-

mas con la unión aduanera que registró en el área andina desde el 31 de diciembre, que obligará a todos los países de la subregión a aplicar aranceles homogéneos a la importación de productos procedentes de terceros países.

Si las razones que condujeron al Perú a eximirse temporalmente de la zona de libre comercio fueron de naturaleza proteccionista, en la cuestión del arancel externo común el gobierno peruano exhibe una posición más liberal y aperturista que los demás países andinos.

El gobierno de Lima aboga por un arancel único, del tipo denominado "Flat" en la jerga de los expertos, de 10 por ciento, en tanto que el Grupo Andino ha aprobado una escala variable, de 5, 10, 15 y 20 por ciento.

La posición peruana es coincidente con las recomendaciones del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, organismos que supervisan su programa económico.

Cárdenas considera que Perú no tiene razón al calificar de aperturista su esquema de aranceles externos, y lo considera más bien como un sistema internacional abierto.

"El Grupo Andino no es un modelo cerrado ni proteccionista, sino de apertura selectiva. Y sus aranceles serán bajos, el nivel más alto será de 20 por ciento, recordemos que ese es el nivel que tienen el MERCOSUR, México y el bloque centroamericano", replicó Cárdenas.

"En consecuencia, estamos en consonancia con los aranceles que se están manejando en Latinoamérica, de modo que se está produciendo una convergencia arancelaria espontánea, lo que facilitará la integración global", añadió.

(Lima / Inter Press Service).

Latinoamérica: Entre la "fujimorización" y la corrupción

Por Juan León

La decisión de Jorge Serrano Elias, en Guatemala, de concentrar todo el poder en sus manos, y la reciente suspensión de Carlos Andrés Pérez, en Venezuela, para ser juzgado por corrupción, muestran a Latinoamérica en la disyuntiva "fujimorización" o tribunales de Justicia.

Los ejemplos de Alberto Fujimori, en el Perú, y de Fernando Collor de Melo, en Brasil, cunden en el continente y pueden marcar la tónica de lo que será esta década, tal como la de los 70 fue marcada por los regímenes dictatoriales y el endeudamiento fácil y la de los 80 por el retorno a la democracia y la implantación de las políticas de ajuste.

La historia recordará a Carlos Andrés Pérez por haber sido juzgado por corrupción más que como al democrata del boom económico traducido en un populismo dispensioso, el de los años 70 que nacionalizó el petróleo y repartió beneficios para, años después, desandar, sus pasos para implantar un severo plan de ajustes cuyo alto costo provocó graves el descontento que, finalmente, terminó por derrocarlo.

La historia recordará a Pérez, en resumen, igual que a Collor de Melo, salvando las distancias que separan, por supuesto, al político de estirpe y abuelo del empresario oportunista en política y frívolo en el mandato.

Serrano Elias, en cambio, igual que Fujimori, pasará a la historia como el gobernante firme, que pasó por encima de la Constitución y los principios democráticos, precisamente para preservar la integridad de su nación y su democracia, con el evidente apoyo de los mismos militares que, apenas una década atrás, debieron retornar a sus cuarteles.

Dejará de lado, en cambio, que uno y otro, antes de emprender el camino que emprendieron, habían sido duramente acusados de corrupción, igual que sus colegas de Brasil y Venezuela.

Corrupción hubo, en una medida tal vez mayor, también durante los regímenes dictatoriales. Solo que entonces era muy difícil, casi imposible, que se la denunciase y mucho menos que se la juzgase. Al fin y al cabo, las bayonetas mandaban, igual que ahora y tal vez que siempre.

En tiempos de democracia, en cambio, muchas ollas se destapan,

de norte a sur en el Continente y allende los océanos, y los gobiernos caen o se "fujimorizan" en aras de la democracia.

La tradicional flema brasileña reflejó hoy claramente la última situación, cuando colapsó en que el autogolpe del guatemalteco Serrano Elias en apoyo militar se hizo posible gracias a "la moderada reacción" que provocó en la región" el que, en abril de 1992, el peruano Fujimori.

Para mal de sus pesares, venezolano Pérez había sido uno de los más duros críticos de la política peruana. A la hora de la verdad, no pudo entonces resistir el mismo camino.

Un camino que otros políticos en el continente, en la misma situación, estarían seguramente dispuestos a transitar, visto que entre sentarse en banquillo de los acusados o salir a la historia como gobernante de mano dura parece, a estas alturas, preferible.

Juan León, periodista boliviano, de Buenos Aires.

Sobre acuerdos, partidos, logias y comparsas

Por Carlos Hugo Molina Saucedo

A veces pienso por qué tendríamos que esperar que las cosas pudieran ser diferentes en Bolivia. Si somos terrícolas, no marcanos; si somos parte de este continente con forma de guitarra asolado por los vientos de la concertación y la corrupción; si seguimos siendo tan subdesarrollados como hace unos años atrás; si tenemos cada vividorazo por aspirante a los cargos públicos. Cuando veo todo eso me acuerdo que lo único que nos queda es la democracia y que tenemos necesidad de conservarla para profundizarla.

HUBO UN PRESIDENTE LLAMADO HERNAN SILES SUAZO

Su vocación democrática lo llevó a sufrir el escarnio de los bellacos y los chantajistas. Desde el inicio. Recordemos que el 10 de octubre de 1982 tomó posesión con un mensaje mal leído. Resulta que habían tenido que redactar otro, de emergencia y por lo visto con no muy buena letra, unas horas antes de la sesión del Congreso pues el original, el que estaba preparado para el retorno de la democracia después de tantos años de lucha, se lo llevó uno de sus autores ante la imposición de los inventores de la desdolarización para que acepte un paquete completo de ministerios con sus nombres. En ese entonces habían "Ministros de la Vice-Presidencia" que viajaban con pasaportes diplomáticos. Y nos daban unas explicaciones doctrinales que todo ello era necesario para reencausar a la UDP, que Siles no era garantía, que había un grupo palaciego y que había que profundizar la democracia.

No sé que dirán ahora los autores de ese carnaval vivido por todos pero siento esa parte de la historia como un cuento triste o un chiste cruel. Que no hay que olvidar para no volver a repetirlo.

Y el Dr. Siles pasará a la historia con una de las devaluaciones más grandes del mundo y una voluntad democrática que nuestro país no supo aprovechar.

LOS FANTASMAS DE LA UDP

No debe haber nada más triste para alguien que milita en la historia que tener que olvidarla, desconocerla y abjurar de ella. Ahora, nadie fue participante, ni responsable de aquel gobierno que nos reunía en torno a la música de la nueva trova cubana, que nos hizo tener esperanzas retrasadas, que nos hizo conlamar en una juventud que había pasado sufrimientos cuando era joven y que todos suponíamos, sería diferente. Para esa generación de jóvenes entusiastas, unos años después le fue más fácil trabajar coordinadamente con ADN que con los partidos de la izquierda en la que decía militar.

El fin de las ideologías ayudó en el asunto.

"¿Que viva la modernización."

Por Ramiro Ramírez Simons

Hace más de cuatro años el vecino de la esquina de mi casa era un hombre modesto, no quiero decir pobre porque no lo era, era simplemente modesto. Tenía lo necesario para sobrevivir y mantener a su familia. El no tenía oficio y menos profesión. Se dedicaba al comercio a veces; hacía uno que otro trámite otras, en fin era un ciudadano sacrificado como muchos en nuestro país.

Recuerdo además que, dada su condición económica, era un rebelde y con todo y con todos. Ni qué decir de sus posiciones contra las dictaduras. Yo ni nadie podía hablarle de "su amigo" el general Banzer. Era pues un declarado antibanzerista por naturaleza. En realidad muchos de los que vivíamos por Chijini, El Tejar, Villa Victoria y Chamoco Chico, tenemos ese instintivo sentimiento.

Como este humilde ciudadano, que apenas tenía para el colectivo, vimos cómo durante la década de los setenta, esa de la que algunos no quieren ni oír, enteras y se hacía gala de un gran despliegue de fuerza. Todo el barrio se enteraba y comentaba al día siguiente cuando se producía un allanamiento y se llevaban preso a un amigo o a varios.

Lo cierto es que de un momento a otro no volví a ver ese vecino. En realidad, por diferentes razones, a nadie se veía en el barrio. Unos habían viajado al interior a buscar mejor suerte, muchos volvieron al campo de donde en realidad eran, otros se dedicaron a fondo al comercio y lograron salir de la zona para irse a vivir quien sabe donde, en fin, a estas alturas da la impresión de que el barrio está vacío; queda muy poco de lo que fue y de los amigos no queda nadie.

Uno de esos días, caminando por la calle Ayacucho, tuve el encontrón de la semana. Aquel vecino de la esquina de mi casa estaba de bajada mientras yo iba, grabadora en mano, hacia el Parlamento a cubrir mi fuente de información. Pero la sorpresa fue doble cuando mi vecino apenas si me miró y ni quiso saludarme.

La aventura espiritual

Por Anthony de Mello

Una vez le preguntó un rabino a un discípulo qué era lo que le molestaba.

"Mi pobreza", le respondió. "Vivo tan miserablemente que apenas puedo estudiar ni rezar".

"En los tiempos que corren", le dijo el rabino, "la mejor oración y el mejor estudio consisten en aceptar la vida tal como viene".

Hacía un frío que cortaba, y el rabino y sus discípulos se hallaban acurrucados junto al fuego.

Uno de los discípulos, haciéndose eco de las enseñanzas de su maestro, dijo: "En un día tan gélido como éste, yo sé exactamente lo que hay que hacer".

"¿Qué hay que hacer?", le preguntaron los demás.

"Conservar el calor. Y si eso no es posible, también sé lo que hay que hacer".

"¿Qué hay que hacer?"

"Congelarse".

La realidad existente no puede realmente ser rechazada ni aceptada. Huir de ella es como tratar de huir de tus propios pies. Aceptarla es como tratar de besar tus propios labios. Todo lo que hay que hacer es mirar, comprender y estar en paz.

Revolucionaria propuesta económica del General Banzer

Por Roberto Laserna

El Domingo 18 de mayo fui invitado por el conductor de "Contrapunto", programa televisivo de Antena Uno Canal 6 de Cochabamba, a participar en una entrevista exclusiva al General Hugo Banzer Suárez. Después de intensas gestiones, Henry Oporto y los ejecutivos del Canal habían logrado la aceptación del candidato del Acuerdo Patriótico a presentarse ante las cámaras. Como en casos anteriores, se grabaría el programa sin interrupción, durante una hora continua, y se lo emitiría sin edición de ningún tipo.

Al concluir la grabación, los acompañantes del General Banzer no ocultaron su decepción y abandonaron los estudios visiblemente molestos. Pensé que la orientación e intensidad de nuestras preguntas se había concentrado en el pasado autortario del General, que es sin duda un aspecto fundamental de su candidatura.

Convencido de que el principal factor que ha impedido su retorno legal a la Presidencia, a pesar de ganar elecciones, es la falta de confianza en su liderazgo democrático, intentamos esclarecer los alcances de su transformación. Nuestras preguntas le ofrecieron reiteradamente la oportunidad de explicar en sus propias palabras en qué ha cambiado durante estos años y qué aspectos de su gestión de gobierno le hubiera gustado hacer de manera distinta. Pero el General, almidoniendo haber ejercido un mando autoritario, se dedicó a justificar el pasado, y evadió responder a las preguntas sobre su cambio de actitud. En definitiva, lo explicó todo por las circunstancias que lo rodearon.

Al parecer, el General Banzer no se ha dado cuenta todavía de que, a pesar de las contribuciones efectivas que ha realizado para la estabilización de nuestra democracia, carece de credibilidad fuera de su partido. De que al Dr. Paz Estenssoro no le costó nada conquistar el voto de "todos contra Banzer" en

1985, y que al MIR, por eso, le fue también posible encubrir al tercero en 1989. El General Banzer dijo, básicamente, que él sigue siendo el mismo, desmintiendo a sus aliados del MIR, el FRI y el PDC que afirman y aseguran que ha cambiado.

Posteriormente supimos que la cinta de video donde se había grabado la entrevista tenía inusuales problemas de "desmagnetización", por lo que el programa no podía ser emitido. Al revisar el audio, y la transcripción del mismo, encontré que la decepción de los acompañantes del General podía no deberse a las preguntas que planteamos, sino a las respuestas que había dado el candidato oficialista. Y quizás más que a las de la primera parte de la entrevista, a las de la segunda, cuando consideramos algunos aspectos de su propuesta electoral. Fue en el campo de la economía que surgió con preocupante nitidez una sorprendente contradicción del General Banzer a la teoría económica.

Consultado sobre el endeudamiento externo que implicaba el Plan Banzer "Primero los bolivianos", que en cuatro años elevaría el saldo de la deuda pública externa en por lo menos 81% (de 3123 a 5667 millones de dólares según sus propios documentos), el General se sintió obligado a referirse al problema del endeudamiento generado entre 1971 y 1978. Y al hacerlo, planteó una audaz concepción de política financiera internacional. Estas fueron sus palabras:

"Es evidente que en esa gestión (1971-1978) se comprometieron alrededor de 3 mil millones de dólares para que vengan para inversión en el país (...). Cuando yo salí del gobierno se habían desembolsado cerca de 1100 millones de dólares y si usted los divide en los 7 años de gestión eso da un promedio de 200 millones de dólares anuales (...). que corresponde al nivel de la eco-

nomía del país. No es una exageración, de ninguna manera. En el tiempo, esos dineros son los que estamos pagando a 11 centavos de dólar.

Precisamente. Esa deuda es la que estamos... Imagínese si hubiéramos tenido algún adivino que pudiera advertir el futuro, y nos hubiera dicho: esta deuda se va a pagar a 11 centavos por dólar... nos hubiéramos comprometido con más dinero! Me parece muy lógico. De manera que hicimos un buen negocio. Pero no lo hicimos por adivinos, lo hicimos porque tuvimos suerte de lo que ha sucedido" (textual).

"Lo que ha sucedido" entre 1978 y 1992 es largo de recordar. Incluye, entre otros procesos, la gravísima crisis económica que nos obligó a destinar en 1984, para el servicio de la deuda externa, cerca del 50% de nuestras disminuidas exportaciones, alcanzando ese año cifras récord en el déficit fiscal y en el ritmo inflacionario.

De acuerdo a la novedosa teoría expuesta por el General Banzer, es "un buen negocio" endeudarse hasta el límite de la capacidad de pago, desfilarragar el dinero en inversiones improductivas y créditos incobrables y entrar en quiebra. Así, el deudor, una vez sumido en la más profunda crisis y habiendo demostrado su miseria, puede negociar la cancelación de su deuda, al 11% de su valor, varios años más tarde.

Sería importante que el Acuerdo Patriótico aclare si ésta es una contribución individual y espontánea del General Banzer a la teoría económica, o, por el contrario, es una definición programática de la coalición que lo postula a la Presidencia.

Roberto Laserna, es catedrático de la UMSS, Cochabamba

Dato para no olvidar:

Bolivia tiene 6.420.792 habitantes

Una población joven en constante crecimiento, asentada mayoritariamente en las ciudades, y que tiene aún graves problemas en la mortalidad infantil y el analfabetismo, es la reciente imagen de Bolivia, proyectada a partir de la difusión oficial de los datos finales del Censo de junio de 1992.

Según esos resultados, difundidos ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE), la población total de Bolivia alcanza a 6.420.792 habitantes, de los cuales 50,6% son mujeres y 49,4% son hombres.

En los últimos 16 años, en el período 1976-1992, el ritmo de crecimiento poblacional se situó en un promedio general de 2,11% anual, tasa que es una de las 5 más elevadas de América del Sur.

Los departamentos que registraron la mayor tasa de crecimiento poblacional son Santa Cruz, Beni, Tarija y Cochabamba, en tanto que Potosí es el único que disminuyó su población.

UN PAÍS URBANO

En ese período la tasa de crecimiento poblacional en el área urbana fue de 4,16% anual, muy superior al ritmo de incremento de habitantes en el área rural, que fue de 0,99% anual, lo que explica de alguna manera el que la mayoría de habitantes del país se haya concentrado en las ciudades.

Actualmente, Bolivia es un país mayoritariamente urbano, ya que el 57,5% de su población radica en las ciudades, mientras que el restante 42,5% permanece en el área rural.

Según el INE, el departamento que cuenta con el mayor porcentaje de su población en el área urbana es Santa Cruz, con el 72%, en tanto que el que tiene menor proporción de habitantes ciudadanos es Pando, con el 26%.

COCHABAMBA, LA REGIÓN MÁS DENSAMENTE POBLADA

Los datos del Censo confirman que Bolivia es un país que cuenta con una de las más bajas tasas de densidad poblacional (número de habitantes por kilómetro cuadrado) de América del Sur.

La densidad poblacional promedio es de 5,84 habitantes por kilómetro cuadrado, siendo el departamento de Cochabamba el que cuenta con la mayor cantidad de población respecto a su territorio.

La tasa de densidad poblacional de Cochabamba es de 19,96, seguido muy de cerca por La Paz con 14,59 y mucho más atrás por Chuquisaca con 8,81 y Tarija con 7,75.

La región oriental del país continúa siendo la menos poblada: Pando con 0,60 habitantes por kilómetro cuadrado, Beni con 1,29 y Santa Cruz con 3,68.

PAÍS DE JOVENES

La estructura poblacional confirma que Bolivia es un país "joven", ya

que el 42% de sus habitantes tiene una edad menor a los 15 años y tan sólo el 4% de su población tiene 65 o más años de edad.

La distribución poblacional por edades de 1992 es muy similar a la de 1976, año de realización del anterior Censo.

Entre otros indicadores que revelan la juventud del país, están los que muestran que la edad promedio para el total del país es de 24 años, mientras que la mitad de la población tiene 19 años o menos.

CASI TODOS SE CASAN

Un dato curioso que se desprende de la información censal establece que, entre la población mayor a 15 años, alrededor del 95% de los bolivianos, tanto hombres como mujeres, se casa al menos una vez durante su vida.

Entre las mujeres, se estima que la edad promedio para casarse o unirse por primera vez es a los 23 años, en tanto que ese promedio en los hombres es de 25 años.

ALTAS TASAS DE FECUNDIDAD Y MORTALIDAD INFANTIL

Otro rasgo distintivo de la población boliviana es que cuenta con la más alta tasa de fecundidad de Sudamérica. El promedio nacional es de 5,0 hijos por mujer, en tanto que el registro medio del continente sólo alcanza a 3,4.

Del mismo modo, la tasa de mortalidad infantil en Bolivia, que alcanza a 75 muertes por cada mil niños nacidos vivos, es una de las más elevadas del continente y sólo es superada por el Perú con 75,8.

Y aunque en los últimos 16 años hay un importante descenso en esa tasa, los resultados del Censo muestran que en el área rural el promedio de mortalidad infantil es de 94 por cada mil.

UN ANALFABETO POR CADA CINCO HABITANTES

En el ámbito educacional, el país aún mantiene una elevada tasa de analfabetismo que alcanza al 20%, lo que equivale a decir que, en promedio, uno de cada cinco habitantes de 15 o más años de edad no sabe leer ni escribir.

Ese registro es más alarmante en el área rural, donde se calcula que la tercera parte de sus moradores es analfabeta, mientras que la mitad de la población femenina no sabe leer ni escribir.

Los departamentos menos alfabetizados son Chuquisaca (39,5%), Potosí (38,2%), además de Cochabamba y Tarija, ambos con 21,2%.

IDIOMAS: EL QUECHA ANTES QUE EL AYMARÁ

En cuanto al idioma, el castellano es el que predomina ampliamente en la población de 6 años o más en todo el país, con el 87,4%.

Según los resultados del Censo, uno de cada tres bolivianos mayores de 6 años habla el idioma nativo quechua (34,3%), en tanto que aproximadamente uno de cada cuatro habla aymara (23,5%).

El quechua tiene mayor influencia en Potosí, Cochabamba y Chuquisaca, mientras que el aymara predomina en La Paz y Oruro.

Los idiomas extranjeros son hablados por el 3,1%, el guaraní por el 1,0%, y otros idiomas nativos por el 0,6%.

(* En la edición de mañana, PRESENCIA presentará un resumen similar sobre otros temas de significativa importancia, como las características económicas y la vivienda de los bolivianos en 1992)



Bolivia, un país y su gente. - Joven, mayoritariamente urbano, con una diversidad de culturas, razas e idiomas en su seno. El Censo '92 lo mostró todavía como uno de los países del continente con las más bajas tasas de densidad poblacional (número de habitantes por kilómetro cuadrado). Y aunque se ha avanzado, persisten los altos índices de mortalidad infantil y analfabetismo.

El Censo Nacional 1992 salió ayer del horno

A siete días de cumplirse un año de la realización del Censo Nacional de Población y Vivienda, el Instituto Nacional de Estadística (INE) entregó ayer en ceremonia especial los tan esperados resultados finales del levantamiento demográfico '92. De acuerdo con los datos últimos se establece de manera oficial que Bolivia cuenta con una población de 6.420.792 habitantes.

El acto de entrega estuvo encabezado por el presidente de la República, Jaime Paz Zamora y contó con la participación del ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, y la directora del INE, Rosa Talavera, entre otras autoridades.

Tras resaltar algunos indicadores estadísticos relacionados con la mortalidad infantil y el analfabetismo, que descendieron en los últimos años, el presidente Paz Zamora aseguró que la información censal muestra que -aunque falta mucho por hacer- el "país marcha por el camino correcto".

"La decisión de realizar un censo, después de 16 años en los que el país sólo contó con datos básicos estimados acerca del comportamiento de las principales variables sociodemográficas, ha constituido un gran desafío", dijo después de manifestar que la ejecución de este importante trabajo es uno de los más destacables logros de la administración gubernamental que preside.

IMPORTANCIA DEL CENSO

Según la directora del INE, la difusión de los resultados finales del censo realizado el 3 de junio de 1992, "marca el fin de una etapa en la que Bolivia no se conocía a sí misma".

"Estos resultados permitirán corregir o ratificar las hipótesis que se tenían sobre el país", dijo al destacar la enorme trascendencia de la información censal sobre las principales características

Frases "históricas":
"Con este Censo de Población y Vivienda, Bolivia es menos subdesarrollada que antes" (Ministro de Planeamiento).

poblacionales, sociales y económicas del país que permitan tomar mejores y más racionales decisiones en todos los ámbitos.

"El INE está orgulloso por el trabajo", agregó Talavera tras darle el papel desempeñado por el INE. José Luis López, impulsor de la Ley de Fomento al personal técnico y profesional, desarrollaron una importante labor desde hace un año en el proyecto que demandó la entrega de 7 millones de dólares.

CADA MAESTRO TENDRÁ UN EJEMPLAR DE LOS DATOS DEL CENSO

Estos conceptos también fueron ratificados por el ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, quien manifestó la decisión gubernamental de difundir lo más ampliamente posible estos resultados entre la población.

"El censo, al igual que ha sido una tarea para todos los bolivianos, ahora también debe ser patrimonio de todos los bolivianos. Y debe ser patrimonio que se caracterice por ser de conocimiento mayoritario y que su uso sea generalizado", agregó.

Según el ministro, la difusión de los resultados censales comenzará a partir de hoy a través de la publicación de cerca a 100.000 folletos que se distribuirán en todo el país.

"Igualmente -añadió- se hará entrega de un ejemplar a todos los maestros del país, para por su intermedio esta información llegue a todos los estudiantes de Bolivia".

"Con este Censo de Población y Vivienda, Bolivia es menos subdesarrollada que antes", agregó Doria Medina tras destacar la importancia que para el desarrollo nacional el contar con esta información actualizada.

BM anuncia apoyo técnico para gasoducto Santa Cruz-San Pablo

El Banco Mundial concretará en favor de Bolivia y Brasil, el 21 de junio próximo, un programa de asistencia técnica para la conformación de una empresa privada o pública que se haga cargo de la comercialización del gas natural boliviano en el gigantesco mercado de San Pablo y otros seis estados de Brasil.

El organismo financiero internacional dio a conocer su disposición de encaminar un programa de cooperación no reembolsable en favor del proyecto binacional, pero descartó la posibilidad de apoyar con financiamiento su ejecución, especialmente en la fase tendido del gasoducto Santa Cruz-San Pablo, de 2.233 kilómetros.

Los gobiernos de los dos países expresaron, sin embargo, "optimismo respecto a los futuros resultados de sus negociaciones", para concretar el elevado monto financiero que demandará la gigantesca obra, la más grande que se llevará a cabo en América Latina, en la presente década.

Los estudios de diseño final, a cargo de la estatal brasileña PETROBRAS, estarán terminados a mediados del próximo año, después de la revisión técnica a que son sometidos por comisiones de especialistas de las dos naciones.

El ministro de Energía e Hidrocarburos, Herbert Müller, viajó a YPF para que acelere el informe pertinente para su aprobación ante los bancos Interamericano de Desarrollo y Mundial.

El primero resolvió apoyar, con créditos al sector privado, el desarrollo del proyecto, mientras que la Corporación Andina de Fomento se ha constituido en socio-accionista de Gasbol, la compañía boliviana en formación, así como en prestataria de recursos financieros.

"Con todas las tareas previas realizadas y el apoyo técnico del Banco Mundial se avanzará con la parte de la organización de la empresa", dijo Müller.

Paralelamente se desarrollan estudios sobre el potencial de la reserva gasífera boliviana que, para la fecha señalada, se contará con el informe final correspondiente y la evaluación del Banco Mundial sobre la viabilidad económica del proyecto. "No cabe dudas que será un informe positivo", afirmó Müller.

Misión oficial establecida en Bolivia el 15 de junio

ii DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

RESOLUCION ADMINISTRATIVA Nº 05-218-93

La Paz, 27 mayo 1993

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, las Resoluciones Administrativas Nos. 05-126-93 y 05-127-93 de 16 de abril de 1993 prorrogan las fechas de vencimiento para la presentación de las declaraciones juradas y el pago del impuesto a la Renta Presunta de Propietarios de Bienes (RPPB) hasta el 27 de mayo del año en curso y a la Renta Presunta de Empresas (IRPE) hasta el 11 de junio del mismo año, respectivamente.

Que, a solicitud de las Honorables Alcaldías Municipales del país para el pago del Impuesto a los vehículos gestión 1992 nos vemos en la necesidad de otorgar una nueva ampliación para el pago del RPPB (Inmuebles Urbanos) y el IRPE que permita a los contribuyentes, sujetos a estas obligaciones tributarias, cumplir con el pago de estos impuestos.

POR TANTO:

La Dirección General de Impuestos Internos, en uso de sus atribuciones y facultades que le otorga el artículo 127 del Código Tributario.

RESUELVE:

- Ampliar las fechas de vencimiento para la presentación de las declaraciones juradas y el pago de dichos impuestos en el siguiente orden.
 - Para Inmuebles Urbanos vencerá el 16 de junio de 1993.
 - Se mantiene el descuento del 10%, cuando el pago se efectúe al contado, en estricta sujeción del Art. 8 del D.S. Nº 21458 de 28 de noviembre de 1986.
 - Para los contribuyentes que opten por la facilidad de pago en dos cuotas del 50% cada una, se mantiene el 31 de agosto, fecha hasta la cual deberán pagar la segunda cuota con mantenimiento de valor.
- Para el Impuesto a la Renta Presunta de Empresas, vencerá el 28 de junio de 1993.
 - En sujeción al Art. 8º inciso c) del D.S. Nº 21424 de fecha 30 de octubre de 1986, se mantiene el descuento del 10%, cuando el pago se efectúe al contado, como también los contribuyentes que opten por la modalidad de facilidad de pago, deberán registrarse a lo dispuesto en el mencionado artículo, que establece el pago de las cuotas con mantenimiento de valor y sin intereses hasta la fecha de vencimiento de cada cuota.

Regístrese, hágase saber y cúmplase.

RAUL LOAYZA MONTOYA
DIRECTOR GENERAL
Dirección Gral. de Impuestos Internos

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA (C.A. REF: 93/09310-BAJ)

Crown Agents, en representación y por cuenta de la:

ADMINISTRACION DE AEROPUERTOS Y SERVICIOS AUXILIARES A LA NAVEGACION AEREA - A.A.S.A.N.A. CON FONDOS DEL REINO DE ESPAÑA FAD-II

en su calidad de agente debidamente autorizado, invita a las firmas interesadas y debidamente registradas en España, a presentar ofertas para el:

SUMINISTRO DE RADARES Y EQUIPO DE TELECOMUNICACIONES PARA LOS AEROPUERTOS DE LA PAZ, TRINIDAD COCHABAMBA, COBIJA Y SANTA CRUZ

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido previo depósito no reembolsable de \$US.500.00 (QUINIENTOS 00/100 DOLÁRES AMERICANOS) en las oficinas de Crown Agents Av. 20 de Octubre Nº. 2619 de la ciudad de La Paz, Bolivia a partir del 28 de mayo de 1993.

Las propuestas se recibirán en la mencionada dirección hasta horas 12:00 del día 17 de junio de 1993. Se procederá a la apertura de ofertas el mismo día a horas 14:30.

La Paz, 28 de mayo de 1993



Crown Agents

Av. 20 de octubre # 2619 - Tel.(051)-2-364035 - FAX.(591)-2-372765 - TELEX - 3453 CABOL BV

iones y aclaraciones

La final de campañas políticas amenazada por la "guerra sucia"

Los mayoritarios, el Acuerdo Patriótico y el Nacionalista Revolucionario, están al borde de la "guerra sucia", provocada por las declaraciones de candidaturas y la inminencia de los comicios. De los candidatos, algunos requirieron dirigidos a configurar alianzas, los partidos con mayores opciones aseguran a sembrar sospechas y dudas sobre los programas o el comportamiento ético de los candidatos.

El diputado Tito Hoz de Vila, sobre las declaraciones del MNR con los partidos y Crillón, las maliciosas interpretaciones de los por parte del jefe de campaña del Acuerdo Patriótico, no son sino una "actitud despectiva" de los periodistas su homólogo del Movimiento Revolucionario, Herman Antelo. La "guerra sucia" precedida esta vez de desafíos, apuestas y de respeto a la primera mayoría, hechas por los candidatos. Antelo reprochó la actitud poco ética del MNR, que se valió de una "patraña" para el partido de Sánchez de Lozada. En la final de la campaña electoral, los dirigentes de la

campaña movimentista entrevén una ofensiva mayor del Acuerdo Patriótico en la "guerra sucia" iniciada. Los responsables de la contraofensiva movimentista no se alinearán en la confrontación, apelarán a la credibilidad que tiene el electorado en cada uno de los partidos y en última vez las diferencias, los conceptos básicos y las perspectivas que encierra el "plan de todos", desfigurado por el oficialismo. Respondiendo a las afirmaciones de Quiroga, Antelo explicó que la capitalización de las empresas públicas no implica el endeudamiento del país, cuanto de las propias empresas. El "plan de todos", propuesto por Sánchez de Lozada, espera que la deuda contratada sea cubierta con las utilidades de las empresas recicladas. Serán créditos de portavoz del candidato movimentista, aventuró el oficialismo.

Al final de la jornada, la oficina de prensa de la campaña movimentista distribuyó, a los medios de comunicación, fotocopias de los cheques que cubrieron la deuda del partido al hotel "Crillón", con lo cual queda comprobada la falta de honestidad del diputado adenista Hoz de Vila", subraya el documento.

De cara a las elecciones

SIGUEN LAS REPERCUSIONES SOBRE EL PACTO PRESIDENCIAL

El cierre del Foro Debate de los candidatos a la Presidencia de la República sigue provocando comentarios... pero ya no sobre los entrevistados, sino sobre los periodistas que participaron en él.

De acuerdo con ellos, Jorge Canales intentó mostrar que si el programa es neoliberal, más valiera que "Goni" y el "general" se junten porque más son las coincidencias que sus divergencias. ¡Ahí vieja "saude" del Pacto por la Democracia.

Oscar Peña, al parecer, asimiló la tendencia a hablar largo de Fidel, pues no en vano ha sido embajador en Cuba en los últimos cuatro años. Sus introducciones resultaron más largas que las preguntas.

La sutileza que mostró Amalia Pando en el anterior foro y que la lanzó de lleno al campo de la televisión esta vez estuvo ausente. Los portafolios no fueron suficientes y su interrogatorio se centró en los negocios de Max Fernández, consiguiendo que éste conmueva a la teleaudiencia. A lo de la mafia italiana le faltó un epílogo. En todo caso el argumento resultó muy débil e incoherente.

Juan Carlos Zambrana estuvo inspirado en problemas muy concretos de su región y olvidó que estaba en un foro presidencial del que podría haber sacado provecho. ¿Por qué no actuó como corresponsal de PRESENCIA? Eso le hubiera dado un poco más de mundo.

Humberto Vacallor logró la "pepa" de la noche al hacer que el general Banzer dijera que una diferencia de votos entre el 10 y el 5% era respetable como para afirmar que el ganador tendría que ingresar al Palacio Quemado. La mención de Tolata casi le hace dar hipo al general.

La fallo -o no tuvo tiempo- a no insistir ante Goni cuál había sido la "cuarta" oferta que hizo al candidato del Acuerdo Patriótico en 1989 para que lo apoye en el Congreso.

También se comenta que en rigor de verdad no se trató de un "debate", sino de un interrogatorio muy rígido que, unido a un mal manejo de las cámaras de televisión que sólo enfocaban al orador de turno, restó agilidad al evento. Carlos Mesa había de que el formato no va más y que en las próximas elecciones se debe hacer el debate entre los candidatos con un moderador que impida que se prosanen (en el tiempo y en las alusiones personales). La idea no es nada mala.

CONDEPASTAS NO SE INCLINARÁN NI POR BANZER NI POR GONI

Conciencia de Patria (CONDEPA) no se integrará a ninguno de los dos bloques que se han establecido, encabezados por Gonzalo Sánchez de Lozada y Hugo Banzer, para elegir Presidente en el Congreso, y su candidato se presentará como tercera opción si ese partido se encuentra entre los tres más votados.

El dirigente condepesta, Eduardo Paz, dijo ayer que la polarización del voto entre las fuerzas que defienden la economía de libre mercado y el endogenismo, sustentado por su partido, será tan marcada, que le dará la oportunidad de disputarle la Presidencia a "Goni" y Banzer.

Las fuerzas de izquierda pueden formar un bloque para hacer del candidato de CONDEPA, Carlos Palenque, el presidente del país, dijo recientemente Jerjes Justiniano, candidato de la Alternativa al Socialismo Democrático (ASD).

Paz dijo que a esos votos pueden sumarse los de algunos disidentes de las "fuerzas neoliberales", como ADN, MIR, MNR y también de la UCS, su más encanado rival.

ASD: TOCANDO PUERTAS Y PIDIENDO VOTOS

La pobreza de recursos y el convencimiento de que la población está hastiada de la propaganda electoral por los medios masivos, ha obligado a la Alternativa al Socialismo Democrático (ASD) a buscar el contacto directo con los electores, dijo ayer su candidato vicepresidencial, Pablo Ramos.

Las caminatas de los candidatos de partidos pequeños y pobres no son una novedad y al igual que los otros candidatos de ese partido han organizado recorridos por calles y mercados, tocando puertas para explicar su programa y contrarrestar la millonaria campaña televisiva y radial de los "grandes".

Ramos explicó que ASD es un partido preferentemente urbano e identificó a Santa Cruz, La Paz, Tarija y Pando, como sus plazas fuertes, en las que se espera obtener votaciones importantes.

Votación de La Paz y Cochabamba definirá resultados electorales

El candidato presidencial que quiera el triunfo en las urnas, debe cautivar primero al inconstante electorado de La Paz y Cochabamba, cuya votación es determinante para definir la primera mayoría, según resultados de los cuatro últimas elecciones generales.

La Paz es el primer departamento más poblado y Cochabamba el tercero, según datos del último censo de población, y los resultados de cuatro actos electorales han demostrado que esos departamentos son "terreno de nadie", mientras los otros siete se han identificado tradicionalmente con alguna fuerza política.

El Centro de Estudios Multidisciplinarios ha publicado el libro "Geografía Electoral de Bolivia", del politólogo Salvador Romero, quien ha sistematizado y extraído conclusiones de los resultados electorales del periodo 1979-1989, que PRESENCIA ofrece a continuación.

DESENCANTADOS OPOSITORES

El electorado de La Paz ha tenido desde siempre un carácter protestatario y plebeyo, dice el autor al señalar que las ciudades de La Paz y El Alto, segundas por sus provincias, han votado siempre contra el gobierno de turno.

En el periodo 79-89 se han realizado cuatro elecciones generales y en cada una de ellas el pacheo ha otorgado la mayoría a una fuerza distinta.

En 1979 ganó la Unidad Democrática y Popular (UDP), que ganó también las elecciones de 1980; desencantada de la izquierda, La Paz otorgó en 1985 la mayoría a la Acción Democrática Nacionalista (ADN) y a Conciencia de Patria (CONDEPA) en 1989.

"Existe una doble particularidad en el comportamiento del elector pacheo: los cambios constantes de mayoría y la amplitud con la que se impone el triunfo", esa doble particularidad se explica porque como sede de los poderes Ejecutivo y Legislativo, el desgaste de los gobernantes es más acelerado, porque el ciudadano vive de cerca los tropiezos de la política nacional.

Cochabamba ha registrado casi el mismo comportamiento en ese periodo, con la diferencia de que las distancias entre la primera y segunda fuerza más votada es muy reducida.

En 1979 la UDP ganó con el 25% de la votación, el segundo lugar lo ocupó el MNR con el 23%. En 1980 ganó la UDP con 27,3%, seguido por la ADN con el 16,3%. En 1985 la primera mayoría la ocupó ADN con el 29,4%, seguida por el MNR con el 26,8%. En 1989 el MNR ganó con el 23,1% y el MIR consiguió el segundo lugar con el 22,8%.

EL BASTIÓN DE LA DERECHA

Por tercera vez consecutiva la derecha volverá a disputarse el gobierno, en una confrontación entre sus principales expresiones partidarias, batalla de la que ha sido excluida la izquierda, que no ha podido volver a presentarse como una opción de poder, desde su fracaso en la administración del Estado con la Unidad Democrática y Popular (UDP).

El Acuerdo Patriótico (AP), el MNR y la Unidad Cívica Solidaridad (UCS) volverán a ser protagonistas del enfrentamiento en junio, como lo fueron en 1985 el MNR-ADN y en 1989 el MNR-ADN.

Luego de la reconquista de la democracia, la izquierda disputó el poder en 1979 y 1980, años en los que la UDP se enfrentó con el MNR, primero, y con la ADN después.

Pando, Beni, Santa Cruz y Tarija son la plaza fuerte de los partidos de derecha y de los movimientos conservadores, mientras se advierte una fuerte presencia izquierdista, que no logra ser mayoría, en La Paz, Oruro, Potosí, Cochabamba y Chuquisaca.

LA DERECHA TRINFORTEADA

De acuerdo con los datos recogidos por Ballivián, en 1979 triunfó la derecha con un 47,5% del total de la votación, frente al 39,1% de los partidos de izquierda, que sólo se imponen en La Paz.

En 1980 las expresiones de la izquierda obtienen 49,8% de los votos y la mayoría en cinco departamentos del occidente: La Paz, Oruro, Potosí, Chuquisaca y Cochabamba, y el 37,7% la derecha, que obtiene mayoría en Santa Cruz, Beni, Pando y Tarija.

En 1985 vuelve a ganar la derecha con el 57,4% de votación, contra el 29,6% de los votos de la izquierda. En esas elecciones el país escoge la derecha y las fuerzas de

izquierda en conjunto sólo son mayoría en Chuquisaca.

En 1989 las fuerzas de derecha se imponen nuevamente con el 46,2% de toda la votación, mientras que los partidos de izquierda obtienen el 43,4%. Chuquisaca, La Paz y Potosí prefirieron las opciones de izquierda, en tanto que por cuarta vez consecutiva la derecha triunfa en Pando, Beni, Tarija y Santa Cruz, con excepción de Cochabamba.

TARJIA, PANDO, SANTA CRUZ Y BENI

PLAZAS FUERTES DEL MNR

Las plazas fuertes del MNR son Tarija, Pando, Santa Cruz y Beni, departamentos en los que ocupa el primer lugar, seguido muy de cerca por la ADN, por lo que se espera una reñida votación entre el MNR y el AP.

El MNR, dice el autor, es un partido cuyo electorado es eminentemente rural, aunque con la renovación de sus cuadros dirigentes y su política modernizadora adoptada en 1985, se ha abierto paso en el ámbito urbano.

En Potosí y Oruro ese partido tiene una votación muy importante, al igual que en Cochabamba y Chuquisaca.

La Paz siempre ha sido hostil al MNR, que en las cuatro elecciones generales no ha podido seducir con sus ofertas al electorado de este departamento y ha obtenido apenas un 16% de la votación. En las provincias pacheas, sin embargo, existe una fuerte presencia de corrientes kataristas.

El MNR es débil donde el katarismo es fuerte y es fuerte donde éste está debilitado, dice el autor que establece una relación similar con la izquierda.

Depto.	1979	1980	1985	1989
Tarija	62,0	42,7	47,9	37,8
Pando	54,3	48,7	43,5	34,7
Sta. Cruz	52,2	36,9	39,8	33,2
Beni	39,7	33,9	36,1	31,0

ADN DETRAS DEL MNR

Beni, Pando y Santa Cruz son el bastión adenista, pero en el sector urbano, porque -dice Romero- este es un partido urbano. En Tarija la ADN nunca pudo con el MNR, pero tiene buena votación. En La Paz y Oruro las ciudades votan de manera importante por ADN, pero no son seguras por sus provincias, mientras en Chuquisaca y Potosí hay un electorado hostil a la candidatura de Hugo Banzer.

Depto.	1979	1980	1985	1989
Beni	32,6	25,0	34,9	32,9
Pando	22,7	17,0	34,9	36,1
Sta. Cruz	14,5	20,8	35,9	31,7

CHUQUISACA ES MIRISTA

La formación de la votación del MIR, socio de la ADN, es principalmente urbana, constituida por la clase media empobrecida, está mejor ubicada en los departamentos del oeste y el centro, y tiene su votación más importante en Chuquisaca y Potosí.

Depto.	1985	1989
Chuquisaca	18,3	22,6
Potosí	12,7	22,0
Oruro	10,3	25,9
Cochabamba	9,9	22,0

CONDEPA

Este partido está asentado en la parte occidental del país. En las elecciones generales de 1989 se consagró como la primera fuerza política. Tiene un carácter eminentemente urbano-plebeyo y como opción política ha estado ausente de los otros departamentos, donde no ha llegado ni al 3%.

Depto.	1989
La Paz	26,7
Sta. Cruz	0,9
Chuquisaca	0,3
Pando	0,4
Tarija	0,7



DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA DE EXPORTADORES DE SANTA CRUZ, ING. OSWALDO BARRIGA, EN OCASION DE LA ENTREGA DE LOS PREMIOS AL MERITO Y ESFUERZO EXPORTADOR 1992

Al igual que cada año, la Cámara de Exportadores de Santa Cruz, rinde un homenaje a aquellas empresas que en el transcurso de la gestión han demostrado, a través de sus permanentes exportaciones el empuje, dedicación y esfuerzo para superar las adversidades que en el caso particular de la pasada gestión, han sido especialmente difíciles, haciéndose, de esta manera, meritorias acreedoras al premio instituido y que hemos denominado MERITO EXPORTADOR.

Es necesario, sin embargo, hacer una breve mención a las labores realizadas en nuestro sector durante la gestión 1992.

En el año al que hacemos referencia, el comportamiento de las Exportaciones No Tradicionales, sufrió un dramático descenso de más del 30% con respecto a la gestión anterior, y más del 40% con relación al año 1990, señalando tres causas fundamentales de este comportamiento:

- 1.- El problema climatológico que castigó a la región, determinando fuertes pérdidas en cosechas y producción de madera, las que en gran medida no pudieron ser levantadas oportunamente.
- 2.- Falta de una política clara que, sin alterar los fundamentos del modelo económico vigente, promueva y estimule las exportaciones, buscando reducir los obstáculos al crecimiento del sector.
- 3.- Ausencia de un marco de políticas concertadas que neutralicen los efectos negativos de los costos relativos de los bienes y servicios que presta el Estado, tales como transporte, comunicaciones, hidrocarburos, tasas de interés y otros que restan competitividad a la producción nacional.

Ante el permanente deterioro en los términos del intercambio y el poder adquisitivo de las exportaciones de Bolivia, las exportaciones no tradicionales pudieron haberse constituido en el soporte más dinámico del sector externo de la economía nacional. Sin embargo, las autoridades pertinentes no adoptaron las acciones apropiadas para impedir una drástica caída de las mismas. Esta circunstancia se reflejó en el déficit en la Balanza Comercial de 500 millones de dólares en 1992. Es por ello que CADEX considera impostergable formular una estrategia de desarrollo de las exportaciones, a fin de compensar el sesgo antiexportador de la economía nacional y revertir la tendencia negativa de la Balanza Comercial.

La Cámara de Exportadores de Santa Cruz, mantuvo un diálogo constante con las Autoridades de Gobierno a fin de lograr que se promulgue una Ley de Exportaciones que beneficie con reglas claras y en forma permanente a nuestro sector. La Ley fue promulgada, sin embargo, la misma no contempla en forma clara beneficios inmediatos que puedan promover adecuadamente al sector exportador.

Asimismo, hemos mantenido contacto permanente con nuestra Cancillería a fin de lograr que nuestro país firme un Convenio de zona de Libre Comercio con el Perú, gracias a la receptividad de las autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores, este Convenio

fue suscrito, habiéndose reabierto de esta forma este mercado de gran importancia para las exportaciones de nuestra región. Con ese mismo espíritu, la Cancillería mantuvo frecuentes contactos con la Cámara de Exportadores para perfeccionar un convenio de Complementación Económica con la República de Chile, que fuera firmado en el pasado mes de abril.

La Cámara también ha tenido activa participación, en las negociaciones que posibilitaron la confirmación de la Unión Aduanera Andina.

Si hacemos un análisis somero de la economía nacional, resulta evidente que el aspecto central que implica el desafío de su dinámica, está basado en impulsar y fortalecer el sector externo, sin descuidar el sector interno de la misma. En este sentido, consideramos oportuno reiterar nuestra posición en torno a los siguientes aspectos:

- El lento crecimiento de la Economía Nacional se debe, en parte, porque se sustenta básicamente en un mercado interno insuficiente y desprotegido, sujeto a los vaivenes de las fuerzas del mercado. Consideramos que las políticas nacionales de comercio exterior deberán ser revisadas para fortalecerlas con una fuerte dosis de pragmatismo. A título de ejemplo podemos citar el caso de las Exportaciones No Tradicionales que deben competir en el exterior con productos agrícolas provenientes de países industrializados que subvencionan la producción local y subsidian sus exportaciones, además de establecer barreras arancelarias y para-arancelarias, equivalentes a un "dumping" masivo y permanente.
- Será necesario también, modificar la orientación de la infraestructura. El país requiere de modernos "corredores de exportación". Es por ello que continuamos insistiendo hasta lograr la construcción de la carretera Santa Cruz - Puerto Suárez, incluyendo la conexión con Puerto Busch, lo que permitirá un mejor aprovechamiento de la Hidrovía Paraguay-Paraná.
- El proceso de liberación de los mercados, deberá realizarse dentro de un marco de políticas macroeconómicas apropiadas que coordine la política fiscal, de balanza de pagos, monetaria y crediticia. En este sentido cobra singular importancia una tasa de cambio a un nivel apropiado que estimule la competitividad de la producción nacional.
- Asimismo, consideramos importante superar la política vacilante y errática frente a los procesos de integración continental, buscando la inserción de la economía nacional con aquellos esquemas que ofrecen mejores oportunidades a la producción nacional, buscando en todo momento la conciliación de intereses y respetando los acuerdos vigentes.

Finalmente permitámonos decirles que nuestra Cámara estará siempre lista a desempeñar el papel que le corresponde como líder del sector, para promover una economía mas próspera, más equilibrada y más equitativa.

Santa Cruz de la Sierra, 21 de Mayo de 1993.

8º Aniversario CAMARA DEPARTAMENTAL DE LA CONSTRUCCION DE LA PAZ CADECO

La Cámara Departamental de la Construcción de La Paz, al celebrar el 8º Aniversario de su fundación, expresa su respetuoso y ferviente saludo a todas las EMPRESAS CONSTRUCTORAS afiliadas a CADECO LA PAZ que, con su esfuerzo y trabajo, hicieron posible el crecimiento de la Institución que representa hoy, uno de los firmes pilares del progreso del pueblo paceño y del país todo.

La Paz
28 Mayo 1985
28 Mayo 1993

Acuerdo Patriótico comienza a cerrar campaña electoral

(ANF).- El Acuerdo Patriótico eligió a Pando para comenzar el cierre de su campaña electoral. El acto de clausura comenzará este viernes en Cobija con la presencia del binomio Banzer-Zamora, anunció Erika Brockman.

Pando es una de las principales plazas electorales de ADN y ha sido el elegido "porque es una de las pocas regiones que ha reconocido que durante estos cuatro años transcurridos se han hecho importantes obras para su desarrollo pero fundamentalmente porque esa región ocupa un lugar privilegiado para el Acuerdo Patriótico", dijo la directora ejecutiva de campaña.

En la proclamación final de Banzer también participarán los principales dirigentes políticos de la coalición gobernante.

El equipo de campaña del oficialismo está preparando similares actos en cada uno de los departamentos para concluir en la ciudad de La Paz donde se está preparando un programa de cierre el jueves 3 de junio.

En sábado 29 de mayo el Acuerdo Patriótico cerrará su campaña en Trinidad y ese mismo día en la ciudad de Santa Cruz.

El MNR y las otras fuerzas políticas están preparando similares programas que se desarrollarán hasta el 4 de junio, 48 horas antes de la elección.

MNR SE DECLARA VÍCTIMA DE LA GUERRA SUCIA DEL AP

Dirigentes del MNR desmintieron al diputado adenista Tito Hoz de Vila quien acusó a ese partido de haber utilizado las instalaciones del hotel "Crillon" sin pagar alquileres en las elecciones de 1989 y se declararon víctimas de una supuesta "guerra sucia" montada por el Acuerdo Patriótico en contra de su candidato Gonzalo Sánchez de Lozada.

El portavoz oficial del movimiento Herman Antelo presentó a la prensa fotocopias de los cheques con los que el MNR canceló alquileres por las instalaciones de ese hotel donde funcionaban las oficinas de campaña.

Antelo acusó a Tito Hoz de Vila y a otros dirigentes oficialistas de "desatar una guerra sucia en contra del MNR como última medida para reducir la amplia diferencia que tiene el AP respecto del MNR y así ganar algunos votos a través de mentiras y calumnias".

Fiscal Dips: "estableceremos la verdad, pase lo que pase"

Después que Gunter Pausch, el subdito alemán involucrado en el tráfico internacional de armas, se entregó ayer a la Fiscalía de Distrito, la principal autoridad de este sector, Javier Dips, afirmó que a través de este individuo se establecerá la verdad de los hechos "pase lo que pase".

Según Dips, Pausch se entregó a las 9:00 de la mañana en Santa Cruz, en forma "voluntaria" gracias a una acción combinada del Ministerio del Interior y del Ministerio Público, previa otorgación de garantías.

"Pausch es una pieza importante para establecer el tráfico de armas y nosotros estamos dispuestos a obtener la verdad pase lo que pase. Como fiscal de Distrito le otorgue todas las garantías y lo trasladé a La Paz en calidad de detenido", dijo.

Aseguró que el detenido sería entregado a la Fiscalía, que el hecho se haría conocer al fiscal general de la República, Ángel Baldovino, y que se pediría a todas las instituciones pertinentes la dotación de las pruebas "que dijeron tener".

Respecto a la posible extradición del ciudadano alemán, Dips señaló que ese problema sería trasladado a la Corte Suprema de Justicia.

En tanto el primer mandatario de la nación Jaime Paz, aseguró que el hecho resultaba "extraordinario" y el ministro del Interior Carlos Saavedra ratificó las instituciones pertinentes la dotación de las pruebas "que dijeron tener".

Respecto a la posible extradición del ciudadano alemán, Dips señaló que ese problema sería trasladado a la Corte Suprema de Justicia.

En tanto el primer mandatario de la nación Jaime Paz, aseguró que el hecho resultaba "extraordinario" y el ministro del Interior Carlos Saavedra ratificó las instituciones pertinentes la dotación de las pruebas "que dijeron tener".

Respecto a la posible extradición del ciudadano alemán, Dips señaló que ese problema sería trasladado a la Corte Suprema de Justicia.

En tanto el primer mandatario de la nación Jaime Paz, aseguró que el hecho resultaba "extraordinario" y el ministro del Interior Carlos Saavedra ratificó las instituciones pertinentes la dotación de las pruebas "que dijeron tener".

Respecto a la posible extradición del ciudadano alemán, Dips señaló que ese problema sería trasladado a la Corte Suprema de Justicia.

En tanto el primer mandatario de la nación Jaime Paz, aseguró que el hecho resultaba "extraordinario" y el ministro del Interior Carlos Saavedra ratificó las instituciones pertinentes la dotación de las pruebas "que dijeron tener".

Respecto a la posible extradición del ciudadano alemán, Dips señaló que ese problema sería trasladado a la Corte Suprema de Justicia.

En tanto el primer mandatario de la nación Jaime Paz, aseguró que el hecho resultaba "extraordinario" y el ministro del Interior Carlos Saavedra ratificó las instituciones pertinentes la dotación de las pruebas "que dijeron tener".

Respecto a la posible extradición del ciudadano alemán, Dips señaló que ese problema sería trasladado a la Corte Suprema de Justicia.

En tanto el primer mandatario de la nación Jaime Paz, aseguró que el hecho resultaba "extraordinario" y el ministro del Interior Carlos Saavedra ratificó las instituciones pertinentes la dotación de las pruebas "que dijeron tener".

Respecto a la posible extradición del ciudadano alemán, Dips señaló que ese problema sería trasladado a la Corte Suprema de Justicia.

En tanto el primer mandatario de la nación Jaime Paz, aseguró que el hecho resultaba "extraordinario" y el ministro del Interior Carlos Saavedra ratificó las instituciones pertinentes la dotación de las pruebas "que dijeron tener".

Respecto a la posible extradición del ciudadano alemán, Dips señaló que ese problema sería trasladado a la Corte Suprema de Justicia.

En tanto el primer mandatario de la nación Jaime Paz, aseguró que el hecho resultaba "extraordinario" y el ministro del Interior Carlos Saavedra ratificó las instituciones pertinentes la dotación de las pruebas "que dijeron tener".

Respecto a la posible extradición del ciudadano alemán, Dips señaló que ese problema sería trasladado a la Corte Suprema de Justicia.

En tanto el primer mandatario de la nación Jaime Paz, aseguró que el hecho resultaba "extraordinario" y el ministro del Interior Carlos Saavedra ratificó las instituciones pertinentes la dotación de las pruebas "que dijeron tener".

Respecto a la posible extradición del ciudadano alemán, Dips señaló que ese problema sería trasladado a la Corte Suprema de Justicia.

En tanto el primer mandatario de la nación Jaime Paz, aseguró que el hecho resultaba "extraordinario" y el ministro del Interior Carlos Saavedra ratificó las instituciones pertinentes la dotación de las pruebas "que dijeron tener".

Respecto a la posible extradición del ciudadano alemán, Dips señaló que ese problema sería trasladado a la Corte Suprema de Justicia.

En tanto el primer mandatario de la nación Jaime Paz, aseguró que el hecho resultaba "extraordinario" y el ministro del Interior Carlos Saavedra ratificó las instituciones pertinentes la dotación de las pruebas "que dijeron tener".

Respecto a la posible extradición del ciudadano alemán, Dips señaló que ese problema sería trasladado a la Corte Suprema de Justicia.

En tanto el primer mandatario de la nación Jaime Paz, aseguró que el hecho resultaba "extraordinario" y el ministro del Interior Carlos Saavedra ratificó las instituciones pertinentes la dotación de las pruebas "que dijeron tener".

Respecto a la posible extradición del ciudadano alemán, Dips señaló que ese problema sería trasladado a la Corte Suprema de Justicia.

En tanto el primer mandatario de la nación Jaime Paz, aseguró que el hecho resultaba "extraordinario" y el ministro del Interior Carlos Saavedra ratificó las instituciones pertinentes la dotación de las pruebas "que dijeron tener".

Respecto a la posible extradición del ciudadano alemán, Dips señaló que ese problema sería trasladado a la Corte Suprema de Justicia.

En tanto el primer mandatario de la nación Jaime Paz, aseguró que el hecho resultaba "extraordinario" y el ministro del Interior Carlos Saavedra ratificó las instituciones pertinentes la dotación de las pruebas "que dijeron tener".

Respecto a la posible extradición del ciudadano alemán, Dips señaló que ese problema sería trasladado a la Corte Suprema de Justicia.

En tanto el primer mandatario de la nación Jaime Paz, aseguró que el hecho resultaba "extraordinario" y el ministro del Interior Carlos Saavedra ratificó las instituciones pertinentes la dotación de las pruebas "que dijeron tener".

Respecto a la posible extradición del ciudadano alemán, Dips señaló que ese problema sería trasladado a la Corte Suprema de Justicia.

En tanto el primer mandatario de la nación Jaime Paz, aseguró que el hecho resultaba "extraordinario" y el ministro del Interior Carlos Saavedra ratificó las instituciones pertinentes la dotación de las pruebas "que dijeron tener".

Respecto a la posible extradición del ciudadano alemán, Dips señaló que ese problema sería trasladado a la Corte Suprema de Justicia.

En tanto el primer mandatario de la nación Jaime Paz, aseguró que el hecho resultaba "extraordinario" y el ministro del Interior Carlos Saavedra ratificó las instituciones pertinentes la dotación de las pruebas "que dijeron tener".

Alemán Pausch no revela nada nuevo. Embajada alemana proporcionará un abogado para su defensa.

Después de una hora de espera en la que periodistas, camarógrafos y fotógrafos tuvieron que enfrentarse al personal de seguridad del aeropuerto para poder ingresar al área restringida de aterrizaje de aviones, a las 12:10 de ayer un bimotor de Servicios Aéreos Petroleros (subsidiaria de YPF), llegó a La Paz con Pausch y Dips a bordo.

Sin embargo, no aterrorizó donde esperaba la prensa, sino mucho más lejos. De no ser un fotógrafo "avisado" que captó lo que pasaba, probablemente Pausch hubiera sido trasladado sin que nadie lo retenga al saco o se pare delante del vehículo, para evitar que se lo lleven sin previas declaraciones.

Ante la arremetida de la prensa, Dips no tuvo más remedio que dejar que el subdito alemán respondiera algunas preguntas.

Pausch afirmó no entender nada de español, pero contradictoriamente contestó todo lo que se le preguntó en este idioma. Entre varias consultas, señaló estar limpio frente al gobierno alemán y no saber nada del tráfico internacional de armas:

¿Cuál fue el motivo de su entrega?

Yo hablo solo alemán, yo hablo muy poco castellano. Yo no tengo ningún problema ni en Alemania ni en este país. Yo hablé solamente en Alemania con mi abogada.

¿Quién le dio el pasaporte?

Yo solo hablo en alemán... mi pasaporte no es falso. Mi pasaporte es regular de Alemania y tiene su origen en este país. Yo no tengo problemas allá.

¿Alguna vez usó el nombre de Wolfrum Zimmermann?

Yo no conozco a W. Z.

¿José Luis López?

Tampoco conozco al señor López. Yo solo conozco al licenciado Quiroga, nada más.

¿Quién le dio el pasaporte en Bolivia?

Yo no tengo pasaporte en Bolivia. Yo tengo solamente Carnet, nada más.

¿Se le acusa de tráfico de armas?

Yo no tengo problema con tráfico de armas. No tengo contactos con Israel, Bulgaria u otros países... yo no tengo hombres que trafiquen con armas. No conozco otros países, sino solo Alemania.

¿Qué juez le dio libertad en Bolivia?

Yo no conozco el nombre del juez que me dio libertad.

¿A qué licenciado Quiroga se refirió, cuál es su nombre?

Mi esposa conoce al licenciado Quiroga de cuando era estudiante. El nombre de él es Norberto Quiroga.

¿Su esposa fue consúl?

Mi esposa tiene 23 años. No fue consúl.

¿Dónde estaban destinadas las armas?

Las armas?... yo he... unos papeles de Bolivia dicen que el señor Man Schmidt, tiene contactos con Croacia. Yo no.

¿Tuviste contactos con IMPEX?

IMPEX? yo no conozco IMPEX. Yo no fui representante de IMPEX.

¿Y al señor Bernardo Inch?

Tampoco lo conozco.

EMBAJADA ALEMANA

Después de conocer lo ocurrido, la embajada alemana acreditada en Bolivia se pronunció diciendo que Pausch no tiene ningún juicio ni antecedente en su país y que todo lo referente a este caso, fue informado por la propia embajada a la policía nacional en diciembre del año pasado.

Por tratarse de un ciudadano alemán, la embajada hizo conocer que proporcionaría a Pausch un abogado, para que asuma su defensa.

Cancillería:

Pausch ayudará a aclarar falsificación de certificados en tráfico de armas

La falsificación de documentos y la denuncia sobre el tráfico de armamento en que se utilizó el nombre del presunto traficante de armas, Gunter Pausch, dijo ayer a PRESENCIA el asesor general de la Cancillería de la República, Eduardo Rodríguez.

"Consideramos que es una pieza importante en el esclarecimiento de estas acciones delictivas en base a certificados de uso final a nombre de Bolivia, sin que ningún funcionario los haya firmado o el país haya requerido la compra de ese armamento", dijo y pidió que la investigación y proceso se amplíen a su esposa, Tania Zuazo Torrico.

Las diligencias elaboradas por INTERPOL y la Policía local establecieron indicios contra ella", agregó.

Respecto a la entrega voluntaria de Pausch a la justicia, como dijo el ministro del Interior, Carlos Saavedra, el asesor de la Cancillería calificó de "una acción efectiva que tomaron las autoridades", pues se trata de una persona que representó ante el fiscal general de la Nación y de Distrito el irregular requerimiento del fiscal José Nentalla y la inescrutable decisión del juez Humberto Viscarra de archivar obrados.

Rodríguez expresó optimista que el resultado de ese proceso, eventualmente, dará "mayores luces sobre el problema".

También indicó que es "de especial satisfacción" para la Cancillería que se le haya detenido porque fue ese el fiscal general de la Nación y de Distrito el irregular requerimiento del fiscal José Nentalla y la inescrutable decisión del juez Humberto Viscarra de archivar obrados.

Al presidente Jaime Paz le pareció "extraordinaria" la entrega del presunto traficante de armas y dijo que

Presidente afirma que ayudará a esclarecer una "serie de informaciones". "Especial satisfacción" en Cancillería.- Insiste en que investigación se amplíe a Tania Zuazo.

Respecto a la aparición de un nuevo tipo de falsificación de visa, Norberto Quiroga, actual jefe de la Cancillería se trata de una "información".

Indicó que el proceso al estar sometido a la custodia de un juez y la titularidad de la función pública cargo del Ministerio Público, corresponde a estados definir y atender la situación del nuevo tipo de falsificación de visa, la Cancillería está tomando recaudos necesarios para que este funcionario, caso, sea sometido a las autoridades competentes.

El asesor no descartó que haya otros implicados en el asunto e indicó que el sumario judicial permitirá aclarar indicios y pruebas para establecer la culpabilidad uno o más implicados.

Respecto a la aparición de un nuevo tipo de falsificación de visa, Norberto Quiroga, actual jefe de la Cancillería se trata de una "información".

Indicó que el proceso al estar sometido a la custodia de un juez y la titularidad de la función pública cargo del Ministerio Público, corresponde a estados definir y atender la situación del nuevo tipo de falsificación de visa, la Cancillería está tomando recaudos necesarios para que este funcionario, caso, sea sometido a las autoridades competentes.

El asesor no descartó que haya otros implicados en el asunto e indicó que el sumario judicial permitirá aclarar indicios y pruebas para establecer la culpabilidad uno o más implicados.

Respecto a la aparición de un nuevo tipo de falsificación de visa, Norberto Quiroga, actual jefe de la Cancillería se trata de una "información".

Indicó que el proceso al estar sometido a la custodia de un juez y la titularidad de la función pública cargo del Ministerio Público, corresponde a estados definir y atender la situación del nuevo tipo de falsificación de visa, la Cancillería está tomando recaudos necesarios para que este funcionario, caso, sea sometido a las autoridades competentes.

El asesor no descartó que haya otros implicados en el asunto e indicó que el sumario judicial permitirá aclarar indicios y pruebas para establecer la culpabilidad uno o más implicados.

Respecto a la aparición de un nuevo tipo de falsificación de visa, Norberto Quiroga, actual jefe de la Cancillería se trata de una "información".

Indicó que el proceso al estar sometido a la custodia de un juez y la titularidad de la función pública cargo del Ministerio Público, corresponde a estados definir y atender la situación del nuevo tipo de falsificación de visa, la Cancillería está tomando recaudos necesarios para que este funcionario, caso, sea sometido a las autoridades competentes.

El asesor no descartó que haya otros implicados en el asunto e indicó que el sumario judicial permitirá aclarar indicios y pruebas para establecer la culpabilidad uno o más implicados.

Respecto a la aparición de un nuevo tipo de falsificación de visa, Norberto Quiroga, actual jefe de la Cancillería se trata de una "información".

Indicó que el proceso al estar sometido a la custodia de un juez y la titularidad de la función pública cargo del Ministerio Público, corresponde a estados definir y atender la situación del nuevo tipo de falsificación de visa, la Cancillería está tomando recaudos necesarios para que este funcionario, caso, sea sometido a las autoridades competentes.

El asesor no descartó que haya otros implicados en el asunto e indicó que el sumario judicial permitirá aclarar indicios y pruebas para establecer la culpabilidad uno o más implicados.

Respecto a la aparición de un nuevo tipo de falsificación de visa, Norberto Quiroga, actual jefe de la Cancillería se trata de una "información".

Indicó que el proceso al estar sometido a la custodia de un juez y la titularidad de la función pública cargo del Ministerio Público, corresponde a estados definir y atender la situación del nuevo tipo de falsificación de visa, la Cancillería está tomando recaudos necesarios para que este funcionario, caso, sea sometido a las autoridades competentes.

El asesor no descartó que haya otros implicados en el asunto e indicó que el sumario judicial permitirá aclarar indicios y pruebas para establecer la culpabilidad uno o más implicados.

Respecto a la aparición de un nuevo tipo de falsificación de visa, Norberto Quiroga, actual jefe de la Cancillería se trata de una "información".

Indicó que el proceso al estar sometido a la custodia de un juez y la titularidad de la función pública cargo del Ministerio Público, corresponde a estados definir y atender la situación del nuevo tipo de falsificación de visa, la Cancillería está tomando recaudos necesarios para que este funcionario, caso, sea sometido a las autoridades competentes.

El asesor no descartó que haya otros implicados en el asunto e indicó que el sumario judicial permitirá aclarar indicios y pruebas para establecer la culpabilidad uno o más implicados.

Respecto a la aparición de un nuevo tipo de falsificación de visa, Norberto Quiroga, actual jefe de la Cancillería se trata de una "información".

Indicó que el proceso al estar sometido a la custodia de un juez y la titularidad de la función pública cargo del Ministerio Público, corresponde a estados definir y atender la situación del nuevo tipo de falsificación de visa, la Cancillería está tomando recaudos necesarios para que este funcionario, caso, sea sometido a las autoridades competentes.

El asesor no descartó que haya otros implicados en el asunto e indicó que el sumario judicial permitirá aclarar indicios y pruebas para establecer la culpabilidad uno o más implicados.

Respecto a la aparición de un nuevo tipo de falsificación de visa, Norberto Quiroga, actual jefe de la Cancillería se trata de una "información".

Indicó que el proceso al estar sometido a la custodia de un juez y la titularidad de la función pública cargo del Ministerio Público, corresponde a estados definir y atender la situación del nuevo tipo de falsificación de visa, la Cancillería está tomando recaudos necesarios para que este funcionario, caso, sea sometido a las autoridades competentes.

El asesor no descartó que haya otros implicados en el asunto e indicó que el sumario judicial permitirá aclarar indicios y pruebas para establecer la culpabilidad uno o más implicados.

Respecto a la aparición de un nuevo tipo de falsificación de visa, Norberto Quiroga, actual jefe de la Cancillería se trata de una "información".

Indicó que el proceso al estar sometido a la custodia de un juez y la titularidad de la función pública cargo del Ministerio Público, corresponde a estados definir y atender la situación del nuevo tipo de falsificación de visa, la Cancillería está tomando recaudos necesarios para que este funcionario, caso, sea sometido a las autoridades competentes.

El asesor no descartó que haya otros implicados en el asunto e indicó que el sumario judicial permitirá aclarar indicios y pruebas para establecer la culpabilidad uno o más implicados.

Respecto a la aparición de un nuevo tipo de falsificación de visa, Norberto Quiroga, actual jefe de la Cancillería se trata de una "información".

Indicó que el proceso al estar sometido a la custodia de un juez y la titularidad de la función pública cargo del Ministerio Público, corresponde a estados definir y atender la situación del nuevo tipo de falsificación de visa, la Cancillería está tomando recaudos necesarios para que este funcionario, caso, sea sometido a las autoridades competentes.

El asesor no descartó que haya otros implicados en el asunto e indicó que el sumario judicial permitirá aclarar indicios y pruebas para establecer la culpabilidad uno o más implicados.

Coronel Waldo Revollo fue recluso en la P. M.

Cae segundo jefe militar por corrupción en el TAB

Ex-comandante en Jefe Alejandro Camponovo pasó a ser un detenido formal en el Gran Cuartel de Miraflores.

Ex-comandante de la FAB presentó anteladamente una solicitud de libertad provisional. FAB espera que el juicio acabe pronto.

El juicio instaurado en el Tribunal Supremo de Justicia Militar para esclarecer el polémico caso de Transportes Aéreos Bolivianos (TAB), uno de los más escandalosos de corrupción militar, originó ayer la detención del segundo militar de alta graduación incluido en el proceso.

Al afirmar que el ex-comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Alejandro Camponovo, seguirá detenido, el presidente de ese tribunal, Hugo Suárez Guzmán, informó que el coronel Waldo Revollo, quien estaba destinado en el TAB cuando se originó el escándalo, fue recluso preventivamente en la Policía Militar por órdenes del juez que conoce su causa.

"Dentro del proceso que se sigue acá en el Tribunal de Justicia Militar relacionado con el caso 'TAB', debo informar que en prosecución de los trámites establecidos por el Código Penal Militar, correspondió al señor vocal relator recibir las declaraciones confesionarias del procesado coronel Waldo Revollo, quien después de esa diligencia judicial y pre-

vio requerimiento del señor fiscal militar, dispuso la detención formal del procesado en mérito al auto de procesamiento pronunciado en el sumario informativo y al subsistir indicios de culpabilidad", dijo.

"La detención se cumplirá en dependencias de la Policía Militar y se tratará al detenido con todas las consideraciones de un jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación", agregó.

Al mismo tiempo, el comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Oscar Vargas Lorenzetti, afirmó que su antecesor, el general Camponovo, es tratado con las consideraciones que merece su investidura, durante su detención, y el comandante de la Fuerza Aérea, Fernando Sanjinéz, expresó sus deseos porque el proceso acabe pronto.

El caso "TAB" incluye a cuatro generales de la república, todos ellos de la Fuerza Aérea, y un coronel, que son juzgados por delitos tipificados como de corrupción.

El escándalo se originó en la Cámara de Diputados a mediados del año pasado, cuando la Comisión de Defensa denunció que la Fuerza Aérea adquirió un avión Douglas DC-8, una de las primeras versiones del modelo, en más de cinco millones de dólares y que, por sus pésimas condiciones, jamás voló en el país.

Al mismo tiempo, se denunció que la empresa TAB, cuyo presidente del directorio era Camponovo (entonces Comandante de la Fuerza

Aérea), compró cuatro Conqvair a precios exorbitantes.

Los diputados interpellaron al ministro de Defensa, Alberto Sanjinéz, por negligencia y omisión en la gestión del caso "TAB", que actuó se encuentra en manos del Supremo de Justicia Militar.

SE TRATA DE UN EX-COMANDANTE

El presidente del Tribunal de Justicia Militar afirmó que el general Camponovo, también en el caso de corrupción de 23 de Marzo", fue remitido al Cuartel de Miraflores en un detenido formal.

El general Camponovo, quien enfrenta actualmente el proceso judicial y su condición es la de un detenido formal, se encuentra en la detención de acuerdo a un auto de ex-comandante en jefe de las Fuerzas Armadas", dijo.

Al mismo tiempo, el comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Oscar Vargas, quien recibió los comentarios, explicó que el caso Camponovo guarda detenciones de la justicia.

"La justicia militar está de acuerdo a lo que los códigos. El trato que recibe Camponovo es el que se le da a una persona de su investidura que le corresponde a un ex-comandante en jefe de las Fuerzas Armadas", manifestó.

Respecto a la aparición de un nuevo tipo de falsificación de visa, Norberto Quiroga, actual jefe de la Cancillería se trata de una "información".

Indicó que el proceso al estar sometido a la custodia de un juez y la titularidad de la función pública cargo del Ministerio Público, corresponde a estados definir y atender la situación del nuevo tipo de falsificación de visa, la Cancillería está tomando recaudos necesarios para que este funcionario, caso, sea sometido a las autoridades competentes.

El asesor no descartó que haya otros implicados en el asunto e indicó que el sumario judicial permitirá aclarar indicios y pruebas para establecer la culpabilidad uno o más implicados.

Respecto a la aparición de un nuevo tipo de falsificación de visa, Norberto Quiroga, actual jefe de la Cancillería se trata de una "información".

Indicó que el proceso al estar sometido a la custodia de un juez y la titularidad de la función pública cargo del Ministerio Público, corresponde a estados definir y atender la situación del nuevo tipo de falsificación de visa, la Cancillería está tomando recaudos necesarios para que este funcionario, caso, sea sometido a las autoridades competentes.

El asesor no descartó que haya otros implicados en el asunto e indicó que el sumario judicial permitirá aclarar indicios y pruebas para establecer la culpabilidad uno o más implicados.

Respecto a la aparición de un nuevo tipo de falsificación de visa, Norberto Quiroga, actual jefe de la Cancillería se trata de una "información".

Indicó que el proceso al estar sometido a la custodia de un juez y la titularidad de la función pública cargo del Ministerio Público, corresponde a estados definir y atender la situación del nuevo tipo de falsificación de visa, la Cancillería está tomando recaudos necesarios para que este funcionario, caso, sea sometido a las autoridades competentes.

El asesor no descartó que haya otros implicados en el asunto e indicó que el sumario judicial permitirá aclarar indicios y pruebas para establecer la culpabilidad uno o más implicados.

Respecto a la aparición de un nuevo tipo de falsificación de visa, Norberto Quiroga, actual jefe de la Cancillería se trata de una "información".

Indicó que el proceso al estar sometido a la custodia de un juez y la titularidad de la función pública cargo del Ministerio Público, corresponde a estados definir y atender la situación del nuevo tipo de falsificación de visa, la Cancillería está tomando recaudos necesarios para que este funcionario, caso, sea sometido a las autoridades competentes.

El asesor no descartó que haya otros implicados en el asunto e indicó que el sumario judicial permitirá aclarar indicios y pruebas para establecer la culpabilidad uno o más implicados.

Respecto a la aparición de un nuevo tipo de falsificación de visa, Norberto Quiroga, actual jefe de la Cancillería se trata de una "información".

Indicó que el proceso al estar sometido a la custodia de un juez y la titularidad de la función pública cargo del Ministerio Público, corresponde a estados definir y atender la situación del nuevo tipo de falsificación de visa, la Cancillería está tomando recaudos necesarios para que este funcionario, caso, sea sometido a las autoridades competentes.

El mundo actual es de la Informática y las últimas novedades en este campo, se conocen con: informática de PRESENCIA

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº. 14/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

PLACA ONDULADA DE FIBRO CEMENTO/PLASTICO

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO PLACA ONDULADA DE FIBRO CEMENTO/PLASTICO

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº. 26/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

FLEJE DE ACERO Y TENSORES

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO FLEJE DE ACERO Y TENSORES

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº. 15/93

La Empresa Metalúrgica Vinto invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

MORTERO, HORMIGON Y MASA

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO MORTERO, HORMIGON Y MASA

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº. 28/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

GENERO PAÑO

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO GENERO PAÑO

UCS AGASAJO A MADRE DEL ASILO SAN RAMON



Dirigentes de Unidad Cívica Solidaridad, se constituyeron en el



CAMARA AGROPECUARIA DEL ORIENTE

C.A.O. N° 329/93

Mayo 25, 1993

Señor
Isvaldo Monasterio Añez
MATADERO FRIGORIFICO SANTA CRUZ - FRIGOR
presente

de nuestra consideración:

Directorio de la Cámara Agropecuaria del Oriente, por la alta responsabilidad que le compete, se ve en la sensible necesidad de dirigirse una vez más a su persona, por el ingrato motivo de su negativa de realizar su aporte institucional y de ser agente de retención de los aportes ganaderos en su empresa Frigorífica FRIGOR SAM, en favor de nuestra afiliada, la Federación de Ganaderos de Santa Cruz.

No debe escapar a su atención, que el matadero-frigorífico en cuestión, surgió de la iniciativa institucional y en ese sentido, fue FEGASACRUZ la que gestionó y concretó su conformación. Por ello es que nos vemos en la inexcusable obligación de defender el estímulo subsectorial frente a una situación que no merece evasivas de ninguna naturaleza.

Pese a que han transcurrido más de cinco meses desde que conocimos en el sector su incomprensible actitud negativa, el Directorio FEGASACRUZ ha actuado con cautela frente a este problema y nos constan sus acciones en procura de llegar a una concertación. Por ello, que las acciones que a partir de ahora serán tomadas, no podrán ser calificadas como apresuradas y en ese orden merecen merecerán el respaldo de nuestra institución como ente matriz de las organizaciones agropecuarias del Departamento.

La condición de fundador de la Federación de Ganaderos de Santa Cruz y de haber sido un firme sostenedor de la institucionalidad de los gremios, se contradice profundamente con su postura actual, la misma que manifiesta una actitud desconsiderada de su parte hacia el gremio que en su momento usted tuvo la honra de presidir.

Además, su alta postulación a una senaturía por el Departamento de Santa Cruz por parte de un partido político, debe entenderse como una cabal aspiración para representar los problemas regionales, defender las aspiraciones departamentales y formar parte del Congreso Nacional para contribuir en la construcción de un país más próspero y no entenderse como una simple defensa de su patrimonio empresarial.

En cumplimiento de esta manera exteriorizar a usted la enorme preocupación de la Cámara Agropecuaria del Oriente sobre el particular y en su última reunión de Directorio ha decidido brindar su absoluto respaldo a Fegasacruz, haciendo propia sus acciones y determinaciones.

En embargo, dejamos abierta la posibilidad para que mediando una actitud de reconsideración de su actual posición, permita en el breve lapso, llegar a un definitivo entendimiento de tan delicada situación, evitando matices desagradables y la profundización de problema.

Otro particular, le saludamos atentamente.

CAMARA AGROPECUARIA DEL ORIENTE

Lic. Mario Justiniano Aponte
 PRESIDENTE

 Sr. Olin Bauer Serrate
 1ER. VICE-PDTE.

 Dr. Edgar Chávez Terán
 2DO. VICE-PDTE.

 Sr. Luis Núñez Ribera
 ADA

 Ing. Walter Justiniano A.
 ADEPA

 Sr. Luis R. Antelo S.
 ADEPLE

 Dr. Juan A. Antelo
 ADEPOR

 Ing. Juan Kuljis Dracic
 ANAPO

 Ing. Carlos Vaca
 ASOHFRUT

 Sr. Julio Vargas Gil
 F.C.S.C.

 Ing. Erwin Reck L.
 FEGASACRUZ

 Sr. Jorge Viallos Vega
 FENCA

 Dr. Oscar Añez Jiménez
 PROMASOR

 Lic. Walter Núñez Rodríguez
 GERENTE GENERAL

INSTITUCIONES AFILIADAS:

"ADA"
ASOCIACIÓN DEPARTAMENTAL DE AVICULTORES

"ASOHFRUT"
ASOCIACIÓN DE HORTICULTORES Y FRUTICULTORES

"ADEPA"
ASOCIACIÓN DE PRODUCTORES DE ALGODÓN

"F.C.S.C."
FEDERACIÓN DE GANADEROS SANTA CRUZ

"ADEPLE"
ASOCIACIÓN DEPARTAMENTAL DE PRODUCTORES DE LECHE

"FEGASACRUZ"
FEDERACIÓN DE GANADEROS DE SANTA CRUZ

"ADEPOR"
ASOCIACIÓN DEPARTAMENTAL DE PRODUCTORES DE PAPA

"FENCA"
FEDERACIÓN NACIONAL DE COOPERATIVAS AGRARIAS

"ANAPO"
ASOCIACIÓN DE PRODUCTORES DE OLEAGINOSAS Y TUBEROS

"PROMASOR"
ASOCIACIÓN DE PRODUCTORES DE MAÍZ Y SORGO

En junio Más de 80 poblaciones tendrán telefonía rural

Con un monto aproximado de 21 millones de dólares de un crédito español y fondos propios, la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) encaró la instalación en más de 80 poblaciones de un servicio telefónico automático y con Discado Directo Nacional e Internacional.

El Fondo de Apoyo al Desarrollo (FAD) del gobierno español fue el organismo financiador del proyecto que comprende a tres departamentos, Chuquisaca, Potosí y Oruro.

El proyecto fue gestionado por el presidente de la República, Lic. Jaime Paz Zamora, ante el gobierno español y abarca a casi un centenar de localidades del área rural y ciudades intermedias.

CHUQUISACA
Con motivo de la efeméride departamental de Chuquisaca, el pasado lunes el primer mandatario inauguró una central telefónica de tránsito nacional conjuntamente el servicio de telefonía rural en beneficio de 30 localidades de esa región boliviana.

TUPIZA

El gerente general de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), Ing. Juan Carlos Torres Obles, inauguró ayer en Tupiza el servicio de telefonía rural con discado directo nacional e internacional para 32 localidades.

Torres dijo que las comunicaciones ingresaron al área rural después de muchos años, pero con tecnología moderna y servicio eficiente.

Reiteró que este proyecto está incluido en el financiamiento y apoyo del gobierno español y comprende a los departamentos de Chuquisaca, Potosí y Oruro, además de centrales telefónicas en 15 ciudades y poblaciones intermedias.

ORURO

Antes de concluir el presente mes, aseguró el gerente de ENTEL, más de 20 poblaciones rurales de Oruro se beneficiarán con el mencionado servicio.

Aseguró que por primera vez en Bolivia ENTEL se preocupa de la zona rural con sistemas modernos de comunicación de larga distancia.



Homenaje a la Madre

Con el propósito de rendir homenaje al Día de la Madre, el ministro de Previsión Social y Salud Pública, Carlos Dabdoub, realizó una visita a las maternidades del Hospital 20 de Octubre de El Alto y Natalio Aramayo del Hospital de Clínicas, donde compartió con madres y recién nacidos. Durante la visita el titular de Salud entregó obsequios a las madres y, además, comprometió que esa Secretaría de Estado luchará día a día por la salud de la madre y el niño, porque ellos representan el presente y el futuro, y porque sus vidas y su salud representan una prioridad nacional.

Directorio del LAB decidió hacer el "D Check" a los Fokker

Costo asciende a 600 mil dólares.- Descentralizarán la administración de las rutas secundarias

(ANF).- Para garantizar el servicio del Lloyd Aéreo Boliviano en las rutas secundarias del norte, el Directorio instruyó la desconcentración administrativa y el análisis del alquiler o alquiler-compra de 1 ó 2 aviones. También autorizó el "D Check" de los 2 Fokker F-27. El costo de este mantenimiento será de 600.000 dólares.

La agencia de Trinidad se encargará de las rutas secundarias con autonomía administrativa, con el propósito de garantizar este servicio, afirmó el presidente del Directorio, general Erwin Gremlinger.

La desconcentración deberá mejorar el servicio y disminuir los costos, demostrando que las pérdidas son menores hasta llegar a obtener ganancias.

Se decidió instalar la administración descentralizada en Trinidad, de-

bido a que el transporte en las secundarias se regionalizó en el país, abarcando poblaciones Beni y Pando, aclaró Gremlinger.

"D CHECK"
El mantenimiento de los Fokker durará entre 30 a 60 días, afirmó el presidente del Directorio, general Erwin Gremlinger, al indicar que la decisión generó polémica en la unión del martes, realizada en Cochabamba.

El costo total está distribuido en repuestos para la reparación de los Fokker, el 30 por ciento correspondiente a la mano de obra, el LAB cubre con repuestos y recursos humanos para realizar este labor. El 30 por ciento de los gastos estarán destinados a la adquisición de insumos que se requieran.

El mantenimiento general, mayor valor agregado a las rutas, podrá aumentar en 50 por ciento el valor de cada una, afirmó Gremlinger al indicar que el avión está volando en la actualidad un precio de 800.000 dólares y está en tierra cuesta 400.000 dólares.

Con el "D check" los 2 aviones tienen la capacidad técnica para continuar operando por 5 u 8 años, agregó Gremlinger al indicar que, bien, permitirá continuar el servicio del LAB en las rutas secundarias.

El mantenimiento ya se inició. Se prepararán los equipos requeridos para realizar el trabajo. El "D check" se lo ejecutará en los talleres de técnicos de la compañía bajo la supervisión de expertos de la FA.

ALQUILER DE AVIONES
Otra resolución del Directorio truye la elaboración de un estudio de factibilidad para alquilar o comprar en cuotas 1 ó 2 aeronaves para cubrir las rutas secundarias.

Este estudio deberá estar concluido hasta el 17 de junio, estudiando con qué aviones puede operar el LAB en las rutas secundarias y las pérdidas.

EL P. PROVINCIAL DE LA COMPAÑIA DE JESUS Y LAS COMUNIDADES DE JESUITAS DE LA PAZ, tienen el sentimiento de comunicar el fallecimiento, acaecido en la ciudad de Cochabamba el día de ayer, 27 de mayo, de su hermano el

PADRE VICENTE PALACIOS FERRANDO, S.I.

(Q.E.P.D.)



La Misa de cuerpo presente y el entierro tendrán lugar hoy a hrs. 10 en Cochabamba.

Invitamos a todos los que le conocieron y se beneficiaron de su guía espiritual a asistir a la Eucaristía que por su alma se celebrará el día SABADO 29 del corriente a hrs. 11:30 en la Capilla Privada del Colegio San Calixto.

Agradeceremos su piadosa concurrencia.

La Paz, 28 de mayo de 1993

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue querido hermano, abuelito y Benemérito de la Patria.

Sr. Dn. ANTONIO VALDIVIA RODRIGUEZ

(Q.D.D.G.)

Los hermanos Mery, Carmen, Alberto y Héctor; hijos: Ivonne, Clara y Jorge; hermanos políticos Teddy, Gualberto Fiorilo, Raúl Ramos, Elena Isurza y Norah Torti y demás familia, invitan a los Sres. Beneméritos de la Patria a la misa a efectuarse el día 29 a hrs. 19 en la Capilla de San Miguel de Calacoto.

La familia doliente agradece su concurrencia

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº. 25/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

CARTUCHOS PARA MASCARA MSA

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO CARTUCHOS PARA MASCARA MSA

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº. 18/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

ACIDO FLUOCILICICO

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO ACIDO FLUOCILICICO

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº. 36/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

REPUESTOS PARA MONTACARGA

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO REPUESTOS PARA MONTACARGA

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº. 21/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

EQUIPO DE LABORATORIO

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO EQUIPO DE LABORATORIO

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº. 17/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

REPUESTOS PUENTE GRUA "DEMAG"

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO REPUESTOS PUENTE GRUA "DEMAG"

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº. 33/93

La Empresa Metalúrgica Vinto invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

ACIDO FLUOCILISICO

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO ACIDO FLUOCILISICO

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº. 19/93

La Empresa Metalúrgica Vinto invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

CEMENTO Y HORMIGON REFRACTARIO

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO CEMENTO Y HORMIGON REFRACTARIO

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº. 16/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

FRESADORA UNIVERSAL

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO FRESADORA UNIVERSAL

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº. 30/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

SODIO METALICO EN LINGOTES

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO SODIO METALICO EN LINGOTES

OIT: Elevados índices de pobreza y desempleo entre indígenas

Washington, 27 may (EFE).- Las más altas cotas de pobreza y desempleo de la Tierra se producen entre los 300 millones de indígenas del mundo, de los que un diez por ciento se halla en Latinoamérica, según un estudio difundido hoy. Jueves, por la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Entre las tribus indígenas se dan los más elevados índices de mortalidad infantil del mundo, y en muchos países los de alcoholismo y encarcelamiento, además de los más bajos en educación, dice en el estudio el director general de la OIT, Michel Hansenne.

"Los pueblos aborígenes se encuentran casi siempre en los índices más bajos de la sociedad y la economía", afirma el director de la organización.

El análisis de la OIT, preparado para la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que a mediados de junio se celebrará en Viena, señala que las tribus de nativos se ven con frecuencia obligadas a abandonar sus tierras, muchas veces su única fuente de recursos, lo que conduce a su desaparición.

Gran parte de Latinoamérica, sin embargo, "figura a la vanguardia de las naciones en vías de desarrollo en cuanto al reconocimiento y protección de los derechos de los pueblos indígenas", declaró a EFE Manuela Tomei, experta de la OIT en asuntos relativos a los pueblos aborígenes.

Las legislaciones de la mayoría de estas naciones están muy avanzadas "en particular en los derechos de la tierra", añadió Tomei, quien explicó que en algunas de ellas el término "territorio" no hace referencia sólo a la tierra en sí sino a todo su "hábitat": plantas, animales y recursos naturales.

Se refirió en particular a Colombia, cuyo gobierno entregó 18 millones de hectáreas de terreno a las comunidades indígenas de la región amazónica, y a Ecuador, donde los indios otavaleños han logrado derechos que figuran a la par de los de "la sociedad dominante".

A pesar de los adelantos legislativos que también se aprecian en Bolivia, Brasil, Chile, Guatemala, Paraguay y Perú, subsiste el problema, entre otros, del desplazamiento

de los indígenas debido muchas veces a las reconversiones económicas de los países.

Pero las diferencias entre los indígenas y el resto de la población siguen siendo grandes sobre todo en Bolivia y en los otros trabajadores y los niños indígenas guatemaltecos sólo alcanzan año y medio de escolarización frente a los cinco años que consigue el resto.

Más lamentable aún, dijo Tomei, son los estragos sufridos por algunas tribus, y puso como ejemplo los yanomami, unos 25.000 indígenas de Brasil y parte de Venezuela, en cuyo territorio han aparecido los mineros buscadores de oro, o "garimpeiros", hace tres o cuatro años.

Esa población aborígena, que a diferencia de muchos otros indios americanos apenas tuvo contacto con el hombre blanco, está siendo diezmada debido a enfermedades -incluidas las venéreas y el SIDA-, esclavitud, prostitución y destrucción medioambiental, fenómenos no conocidos antes por los yanomami.

Según las cifras de la OIT, hay unos 5.000 grupos diferentes de tribus aborígenes en el mundo con un total de 300 millones de individuos, lo que equivale a casi un 5 por ciento de la población mundial.

Mientras unos 30 millones de indígenas viven en áreas latinoamericanas y del Caribe, y 16 millones en Norteamérica, en Asia llegan a unos 200 millones, incluyendo zonas de Siberia y la Federación Rusa.

El resto se reparten principalmente en África y Oriente Medio, donde las cifras de muchos gobiernos son deficientes, ya que se resisten a reconocer la presencia de grupos de nativos y no disponen de estadísticas al respecto, dice el estudio.

África tiene una situación especial, porque, según explicó Tomei, "casi todo el mundo es indígena y pertenece a alguna tribu", y la OIT insiste en la necesidad de proteger sus tradicionales usos de la tierra y el pastoreo nómada en reconocimiento de las diferencias culturales que enriquecen a estas naciones.

Cumbre militar tratará hoy desmilitarización de Sarajevo

Belgrado, 27 may (EFE).- Los jefes militares musulmán, serbio y croata se reunirán a las 08.00 GMT del viernes en el aeropuerto de Sarajevo, bajo la supervisión de UNPROFOR, para discutir sobre la desmilitarización de la capital bosnia, informó hoy, jueves, Radio Bosnia.

Mañana podría ser firmado el acuerdo sobre la transformación de Sarajevo en zona de seguridad", informó la promusulmana Radio Bosnia, que transmitió el informe de representantes de UNPROFOR emitido con motivo de la sesión de hoy de la comisión militar mixta.

A principios de mayo la ONU declaró "zona de seguridad" seis ciudades bosnias, entre ellas también Sarajevo, sitiadas por las milicias serbias desde hace más de un año.

Está previsto que la cumbre del viernes comience con una reunión preliminar entre el comandante del Ejército bosnio musulmán (Armija), general Sefer Halilovic, y el del Consejo de Defensa Croata (HVO), general Milivoje Petkovic, a los que se sumará, una hora más tarde, el general serbio Ratko Mladic.

Desde principios de abril de 1992 las milicias serbias bajo el mando de Mladic tienen sitiada la capital bosnia en la que se encuentran alrededor de 350.000 personas.

Un grupo de 400 habitantes macedonios de Sarajevo fueron evacuados hoy bajo la supervisión de UNPROFOR y las autoridades de la Antigua República Yugoslava de Macedonia.

Esta es la primera evacuación de civiles de Sarajevo en tres meses y los

habitantes evacuados, según representantes de UNPROFOR, expresaron su deseo de volver a vivir en esta ciudad una vez termine el conflicto.

Las tensiones entre croatas y musulmanes han vuelto a hacer que Petkovic dirigiera hoy una carta al general Lars Eric Wahlgren, comandante de UNPROFOR, en la que niega que las unidades croatas estén preparando una nueva ofensiva como afirmó en Nueva York el embajador bosnio-musulmán, Mohamed Sacirbe.

"Ante cada una de sus ofensivas, la Comandancia del Ejército musulmán lanza una guerra propagandística contra el Consejo de Defensa Croata", afirmó Petkovic recordando el reciente ataque musulmán contra la localidad de Vitez, habitado mayoritariamente por croatas.

Bomba devastó corazón de Florencia

Florence (Italia), 27 may (EFE).- El pequeño cuerpo de Caterina estaba allí, bajo los escombros, con sus escasos nueve meses.

Los bomberos lo recuperaron a las cuatro de la madrugada, tres horas después de la explosión que sacudió el corazón artístico de la cuna del Renacimiento.

Un bombero salió corriendo de la estrecha calle medieval de Lambertucci con el cuerpo de Caterina, un pequeño bulto blanco, en sus brazos, que depositó en una ambulancia que partió a toda velocidad y se detuvo pocos metros después. Un médico intentó un desesperado masaje cardíaco, pero Caterina no resistió.

Los bomberos trabajaban sin cesar en la que hasta el momento de la explosión era la sede de la Academia de los "Georgioli", una de las más antiguas academias agrarias del mundo, fundada en 1753 por el canónigo Ubaldo Montalcini, desplazada en segundos a causa de la deflagración del artefacto explosivo.

El Presidente de la Academia, Franco Sacaramuzi, fue el primero que se dio cuenta de la gravedad del atentado. Inmediatamente pidió datos sobre la suerte de la cuidadora de la sede, Angela Fiume, y de su familia, que habitaba en un apartamento en el interior del centro cultural.

Eran las 02:30 de la madrugada. Menos de dos horas después las esperanzas de que la familia hubiera salido indemne o con heridas se difuminaron cuando apareció el cuerpo de Caterina.

Poco después, los bomberos encontraron el cuerpo sin vida de su hermana Nadia, de 8 años.

Estaban en casa, he hablado con ellos a las 10 de la noche de ayer. Debemos sólo rezar", repetía Sacaramuzi.

A las 04:33 el último soplo de esperanza se escapó por el aire cargado de olor a gas y a explosivo de la noche de Florencia cuando los bomberos hallaron primero el cadáver de Angela Fiume y luego el de su esposo, Fabrizio Nencioni, guardia urbano.

Su vivienda, situada sobre la torre de las Pulgas, se había desmoronado. Sólo quedaron en pie las paredes y los restos de los muebles, iluminados como fantasmas en la noche por las luces de los focos de los servicios de socorro.

En el edificio de enfrente, devastado por las llamas, fueron encontrados otros dos cuerpos sin vida, completamente carbonizados.

Un testigo dijo que había visto dos muchachas que, envueltas en llamas, pedían ayuda desde las ventanas del edificio.

Otro testigo dijo que había visto "elevarse desde el suelo hasta una altura de 30 metros" una llamarada justo antes de la verdadera explosión en el corazón de la cuna del Renacimiento.

La onda expansiva destruyó los cristales de centenares de ventanas y causó la caída de tejas y de escombros.

Los cristales del edificio de Giorgio Vasari que contiene el pasillo construido por el artista saltaron hechos pedruzcos. En el ala oeste de la Galleria de los "Uffizi" reventaron las lámparas y tres cuadros quedaron dañados sin remedio.

Un albornoz de trozos de vidrio y de madera, los marcos de las ventanas arrancados, cuadros dañados en los primeros 100 metros, estatuas amputadas. Este es el panorama que presentaba el ala oeste de los "Uffizi", algunos de cuyos empleados lloraban desesperados.

Luego de explosión en Florencia Italia teme resurgimiento de la estrategia del terror

Roma, 27 may (EFE).- Políticos, magistrados, intelectuales, sindicalistas y empresarios han coincidido hoy, jueves, en atribuir el atentado de la bomba-bomba, que estalló esta madrugada en Florencia y causó la muerte de dos personas y daños materiales irreparables, a un "renacimiento de la estrategia del terror".

El Fiscal jefe de Florencia, Piero Luigi Vigna, afirmó que "un episodio de terrorismo indiscriminado como este inaugura un nuevo capítulo en la 'estrategia del terror', que no tiene un 'objetivo táctico' (un personal o ejemplo), sino es autosuficiente respecto del terror que pretende sembrar".

Vigna puntualizó que "también los atentados en los que pretenden sembrar los jueces Giovanni Falcone y Paolo Borsellino, así como el del pasado 14 en Roma, en vía Faura, responden a la misma 'ideología'".

Los jueces mediaron por encima del objetivo concreto que se pretende alcanzar".

El fiscal adjunto de Milán, Gerardo D'Ambrosio, uno de los primeros en señalar que "parece un rito: cada vez que en el país se abre una capital, un cambio político, atentados indiscriminados paralizan la renovación".

Para Luciano Violante, presidente de la Comisión Antimafia, "son las mismas características del atentado contra el tren rápido 904 (diciembre 1984), ordenado por la Mafia".

"La Mafia siciliana y napolitana -añadió Violante- son las más poderosas estructuras criminales en condiciones de cometer un atentado como el de Florencia".

El objetivo, puntualizó, "es distraer la atención de la presión que en el momento está sufriendo por parte del Estado".

Marco Taradash, de la Lista Pannella, integrante de la misma Comisión Antimafia, afirmó que "en el ámbito de la estrategia del terror" el de Florencia es un atentado vinculado a la Mafia, convertida definitivamente en "narcomafia" la "narcomafia" ha cambiado su estrategia, destinada ahora no a objetivos concretos, sino a llevar al seno de la sociedad civil el terror, el miedo, las sensaciones de la guerra".

Acchielli Occhetti, secretario general del Partido Democrático de Izquierda (PDS, ex comunista) dijo por su parte que "ha regresado el comodillo de piedra", refiriéndose a la ilegal Logia Masónica Propaganda (P2) de Licio Gelli.

Mafia parece estar detrás del atentado

Florence (Italia), 27 may (EFE).- La hipótesis de que la mafia es la responsable del atentado de la madrugada de hoy jueves en Florencia toma cuerpo, que pasan las horas y los investigadores avanzan en sus trabajos.

El ministro del Interior, Nicola Mancino, fue el primero que dio de alarma sobre la autoría mafiosa del atentado que mató a seis personas y hirió a treinta y causó graves daños al valioso patrimonio artístico de la ciudad de los Médici.

Verosísimamente se trata de un atentado terrorista de matriz mafiosa, dijo Mancino después de la reunión del Comité de Seguridad, que reúne a los máximos responsables policiales y servicios especiales, en el marco de la presidencia del primer ministro Carlo Azeglio Ciampi.

Mancino dijo que hay similitudes entre el atentado de Florencia y el que hace dos semanas en el barrio residencial romano de Parioli, donde la explosión de un coche bomba hirió a veinte personas.

"Los exámenes técnicos indican que la cantidad de explosivo en el atentado en Florencia -se habla de 80 kilos- es el doble del usado en Roma", dijo el ministro democristiano.

Mancino añadió que el atentado tiene un significado de "intimidación" y su estrategia es "aligerar la atención" sobre la capital de Sicilia, "porque la mafia está por todas partes".

El ministro advirtió que el Gobierno responderá "con mayor firmeza" en la fase de prevención como en la de represión.

Mancino añadió que la bomba de Florencia puede ser la respuesta a la criminalidad organizada a la reunión de ministros del Interior celebrada en Roma entre hoy y mañana para estudiar las nuevas leyes de la droga en los Balcanes.

"Debemos combatir el crimen organizado y el narcotráfico con nuestro objetivo de fondo", afirmó Mancino.



REPUBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

RIO SECO - DESAGUADERO Y COTAPATA - SANTA BARBARA

La Industria de la Construcción en lo que se refiere a la contratación de consultoría, supervisión y construcción de obras tiene la característica de permanente confrontación de intereses entre las diferentes empresas que se presentan en las licitaciones, ya que sólo una puede ser la adjudicataria del trabajo.

Esta situación -no sólo en Bolivia- conlleva a enfrentamientos de todo tipo en los tramos finales de la selección de las empresas ganadoras de las licitaciones.

Debido a estas razones no nos sorprende, como ya ocurrió en otras oportunidades, que estando en la fase final de adjudicación de la supervisión y construcción de los tramos carreteros Río Seco - Desaguadero y Cotapata - Santa Bárbara, se estén produciendo los tradicionales enfrentamientos vía noticias de prensa, comunicaciones solicitadas o rumores de toda índole involucrando desde instituciones serias hasta personas particulares, todas ellas malintencionadas e infundadas, porque hasta ahora ni siquiera se ha adjudicado ningún trabajo.

La solución para paliar estas situaciones es la de determinar con claridad y transparencia las reglas del juego a las que todas las empresas deben someterse al participar en estas pugnas.

Precisamente esto es lo que el Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil ha venido haciendo y que nos ha permitido en coordinación con los organismos financieros correspondientes poder adjudicar en los últimos años con cada vez menores contratiempos, las siguientes obras en el rubro vial.

SUPERVISION Y CONSULTORIA

1. Bermejo - Desemboque (19 Kms.)
2. Palmar Grande - Camiri
3. Confital - Caihuasi
4. Accesos Chimoré - Yapacaní
5. Patacamaya - Tambo Quemado
6. Oruro - Pisiga
7. Estudio de tráfico para Santa Cruz - Puerto Suárez, y otros.

CONSTRUCCION

1. Bermejo - Desemboque (19 Kms.)
2. Palmar Grande - Camatindi
3. Camatindi - Boyuibe
4. Boyuibe - Camiri
5. Resellado El Alto - Oruro y Ramal Caihuasi
6. Potosí - Puente Méndez
7. Confital - Caihuasi

8. Totacoca - Puente Méndez
9. Yacuibá - Palmar Grande
10. Río Desaguadero - Tambo Quemado
11. Santa Cruz - Trinidad (3 Tramos)
12. Accesos Chimoré - Yapacaní
13. Resellado El Alto - Viacha
14. Resellado La Paz - Cotapata
15. Resellado Warnes - Montero
16. Resellado La Guardia - Taruma
17. Resellado Mairana - San Isidro
18. Mejoramiento de Caminos de Ripio en Cochabamba
19. Mejoramiento de Caminos de Ripio en Santa Cruz
20. Adjudicación de construcción de varios puentes en todo el territorio nacional y otros.

Consultorías, supervisión y construcción de obras que se han ajustado en su ejecución al cumplimiento por parte de los adjudicatarios de las exigencias referidas a calidad, conforme al alcance de trabajo y especificaciones técnicas de los proyectos.

No obstante esta situación y tomando en cuenta las experiencias pasadas, se ha continuado en el afán de mejorar aún más los pliegos de licitaciones y las metodologías de calificación para evitar en lo máximo posible interpretaciones subjetivas que puedan perjudicar a cualquier empresa.

Por ejemplo en el caso de las consultorías y supervisiones, anteriormente se calificaba la experiencia de los profesionales ofertados, (un ítem definitorio en la calificación final), como excelente, bueno, regular, malo y pésimo, actualmente cada requisito exigido, como años de experiencia, cursos de especialización, experiencia de trabajo en Bolivia, antigüedad en la empresa y hasta si habla o no el español, tienen puntajes específicos, por lo que la calificación es más sencilla y objetiva.

En el caso de la construcción, se trató mediante la introducción de una Boleta de Garantía bancaria de hasta el 100% del costo de la obra por cumplimiento de contrato, de que las empresas especialmente extranjeras, no presenten precios de niveles tan bajos que no solamente pongan en riesgo la conclusión de las obras, sino que perjudiquen a las empresas bolivianas con la subcontratación de obras con costos por debajo de lo aceptable, las cuales se ven obligadas a tomarlas para mantenerse en el mercado.

Esta última modificación incorporada con muy buena intención no dio los frutos esperados porque la competencia de precios entre empresas siguió profundizándose, habiéndose presentado por ejemplo en la segunda Licitación del tramo Río Desaguadero - Tambo Quemado

precios con rebajas del orden de los ocho millones de dólares respecto a la primera licitación no habiéndose variado ninguna especificación técnica.

A pesar de parecer esta última oferta riesgosa, se adjudicó la obra a una Boleta de Garantía de cumplimiento de contrato del 100% según las reglas definidas en la licitación en cuestión dejando claro que ningún caso se sacrificará la calidad de los trabajos.

Por lo anteriormente explicado y compartiendo la preocupación de los organismos financiadores ante este tipo de situaciones y en conformidad con ellos, es que para el caso de Río Seco - Desaguadero y Cotapata - Santa Bárbara, las condiciones del pliego fueron aclaradas mediante la siguiente nota enviada a todas las empresas participantes:

"No obstante la posibilidad de exigir una Boleta de Garantía por cumplimiento de contrato equivalente al 100% del monto total del contrato, con vigencia de treinta días calendario adicionales a la fecha prevista para la recepción definitiva de la obra, si la propuesta evaluada como más baja sea tan inferior que se considere dificultoso el cumplimiento de contrato, el SNC efectuará una cuidadosa revisión del análisis de precios unitarios presentados para verificar su racionalidad y en caso de existir distorsiones importantes con relación a costos razonables se reservará el derecho de descalificar la propuesta".

Adicionalmente y de acuerdo a los procedimientos establecidos, una vez emitido el informe final por la agencia de compras y referendado por el SNC, se hace conocer toda la documentación pertinente a la calificación, quitando así cualquier poder indiscriminado de la agencia calificadora, del Servicio Nacional de Caminos, del Ministerio de Fomento y sobre todo cualquier tipo de injerencia política sobre el caso, garantizando de esta manera la transparencia del proceso.

Si a pesar de todo lo anterior, cualquier empresa se siente perjudicada, tiene todo el derecho de hacer la representación del caso ante los organismos internacionales de financiamiento, en este caso ante el Banco Interamericano de Desarrollo, la KfW de Alemania y la Corporación Andina de Fomento para la solución final a sus reclamos.

Por todas estas razones es que este Ministerio rechaza cualquier tipo de presiones institucionales, empresariales o de otra índole respecto de este tema y garantiza la adjudicación de estas obras de manera cristalina para satisfacción de todos los bolivianos.

Esperamos muy sinceramente que esta metodología de calificación siga siendo aplicada en su integridad o mejorada en las próximas licitaciones para reflejar cada vez mayor transparencia en este tipo de procesos.

Las FF.AA. deben capturar a García Meza

Página 3

Decreto para oleoducto en Cochabamba

Página 3

Intempestivo corte de agua castiga a la zona Sur

Página 4



CO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes



CO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes

PRESENCIA del país

2a. sección

La Paz, Bolivia, viernes 28 de mayo de 1993

Productores eliminarán más de 210.000 plantas de piña en Chapare

de San Francisco
... las obras en el Túnel de San Francisco,
... paso a desnivel para vehículos que se
... en la ciudad de La Paz, para descon-
... el tráfico en la zona central. La vía
... , junto al colonial templo de San Fran-
... las calles Mercado y Figueroa. Con-
... los trabajos de excavación, se realiza el
... correspondiente de los muros laterales,
... , con una extensión de 187 metros, tie-
... de 375 mil dólares. Se espera concluirlo
... agosto.



Foto: Julio Mamani

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA). Los productores de piña de la zona tropical de este departamento eliminarán más de 210.000 plantas afectadas por una enfermedad denominada "Fusarium", que destruyó unas 20 hectáreas de cultivos.

Esa cantidad corresponde a la Cooperativa de Productores de Piña de Eterazama, cuyos afiliados llegaron a un acuerdo con el Programa de Desarrollo Alternativo Regional (PDAR) para dar solución al problema originado por el mal.

De acuerdo a la información proporcionada a PRESENCIA por el dirigente de la Federación Especial de Campesinos del Trópico, Felipe Cáceres, luego de varias consideraciones y consultas se aceptó llevar a cabo una serie de medidas, entre ellas, la eliminación total de las plantas de los viveros de la enfermedad en el transcurso de este año y la adquisición de 200.000 nuevos plantines durante 1994.

Los productores condicionaron el cumplimiento de la propuesta anterior a la participación de la Cooperativa en la selección de los agricultores y los lugares donde se implantarán los nuevos plantines. Asimismo, se dispuso que los responsables del programa efectúen un rastreo de las parcelas de los socios para asegurarse de la eliminación de los plantines que lograron sacar de los viveros mientras se estudie la manera de eliminar las plantas de los viveros de la Cooperativa. El PDAR, a su vez, se comprometió a dar asistencia técnica de un equipo multidisciplinario para el asesoramiento correspondiente.

Todas las acciones para cumplir el convenio deberán estar programadas hasta el mes próximo debido a que los productores se encuentran perjudicados al no contar con ingresos económicos, no obstante que su inversión alcanza a 116.600 bolivianos.

En cuanto a la indemnización por los perjuicios se estableció que éste no corresponde dado que los agricultores recibieron 273.000 plantines de los que 9.600 se encontraban enfermos y maltratados.

De esta manera se pretende superar, al menos en parte, los problemas derivados de la enfermedad que afectó, se estima, a unas 20 hectáreas de cultivos de piña hecho que motivó la preocupación de los productores que, sin embargo, aceptaron coadyuvar en la implementación de soluciones inmediatas que serán discutidas el sábado, en Villa Tunari, en reunión convocada para el efecto.

Sábado se realizará
ampliado para
ejecutar acuerdo con
el PDAR

in de mes
da plazo
bierno
atender
demandas

Instituciones y pueblo rindieron emotivo homenaje a las Heroínas

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA). Las Heroínas de la Coronilla fueron hoy motivo de un homenaje emotivo al conmemorarse el Día de la Madre que fue instituido, precisamente, para recordar la ofrenda por la patria de un grupo de mujeres cochabambinas.

La ceremonia principal se desarrolló en la colina de San Sebastián o Coronilla, al sur de la ciudad, al pie del monumento que perpetuó la lucha por la liberación de parte de madres, hijas y esposas que se enfrentaron al ejército español, el 27 de mayo de 1812 en una desigual batalla.

En esa oportunidad, Manuela Gandarillas y varias "valerosas cochalas", ante la falta de combatientes del ejército patriota, diezmado en los campos de batalla, tomaron palos y macanas y lucharon para liberar a la patria del yugo español.

Esta memorable actitud fue recordada hoy por autoridades y pueblo con una Misa de Campaña y una Columna de Honor ante la Virgen de las Mercedes, como parte de las ceremonias destinadas a homenajear a la madre cochabambina y boliviana en general.

El arzobispo, Mons. René Fernández Apaza, en su homilía, pidió a Dios por la salud y la felicidad de las madres vivas y el recuerdo permanente de quienes gozan de la vida eterna y destacó el valor y la entrega de las que participaron en la épica acción de 1812.

Representantes de las distintas instituciones, entidades y organizaciones regionales y locales, a su turno, se refirieron a la importancia de la mujer y la madre en nuestra sociedad, así como a su papel protagónico en la historia nacional.

El prefecto del departamento, Jaime de Ugarte; el alcalde, Manfred Reyes Villa; el comandante de la Séptima División Aerotransportada del Ejército, Eduardo Galindo; el presidente del directorio del Comité Cívico, Roger Revuelta; y otros rindieron su homenaje a la madre cochabambina y la memoria de las Heroínas de la Coronilla.

Los efectivos de las Fuerzas Armadas de la Nación, por su parte, realizaron una Columna de Honor ante la imagen de la Virgen de las Mercedes en la que, asimismo, se honra a la Virgen María, la Madre de Jesús, ejemplo de bondad, trabajo, humildad, sacrificio y, sobre todo, amor.

Santa Cruz Detienen a falsificadores de cédulas de identidad

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA). Tras una minuciosa investigación, los organismos de inteligencia del Estado identificaron a varios dirigentes de comandos zonales del MNR como responsables de la falsificación de cédulas de identidad y procedieron a su detención, dijo el prefecto del Departamento, Guido Añez.

Uno de los dirigentes de mayor rango del MNR, involucrado en este fraude con fines electorales es Edgar Balcázar, alias "Mascarita", jefe del Distrito 9 de ese partido, quien fue detenido y luego liberado por los funcionarios de inteligencia.

De acuerdo a lo explicado por el prefecto, las cédulas fraudulentas eran llenadas en el domicilio del jefe del comando zonal de Barrio Forteza, y Distrito 9 del MNR, donde fueron documentos de identidad.

Recordó que el artículo 190 del Código Penal establece que el jefe del comando del MNR de los habitantes de esa populosa ciudadela.

Asimismo, Bella Trujillo Saucedo (profugal), jefe del comando cuadrante de la Liga Deportiva UV86, ha sido sindicada de ser la responsable del llenado de los datos de las respectivas cédulas.

Si bien los carnets decomisados no cuentan con los elementos que certifican su validez, los valores no han sido falsificados y el prefecto dijo desconocer la cantidad que fue entregada a las comisiones de carnetización de los diferentes partidos, por lo que se abren las dudas en el sentido de que otras organizaciones pudieran haber hecho lo mismo.

La autoridad se remitió a señalar de que si se da ese hecho, no prosperará por cuanto la Corte Departamental Electoral tomará los recaudos del caso.

Recordó que el artículo 190 del Código Penal establece que el que falsificare habiendo sido ya informado sobre esta irregularidad.

Más adelante, el prefecto mencionó que esta acción fraudulenta es perjudicial para el país por cuanto crea un problema en las migraciones y distorsiones en las transacciones comerciales, agregando que es un grave delito que afecta la seguridad ciudadana y que por lo tanto debe ser sancionado de manera ejemplar.

Pese a entrega de dos obras

Chuquisaca protesta ante incumplimiento gubernamental

SUCRE, 27 (PRESENCIA). No obstante la realización de dos obras importantes, una para el tráfico vehicular entre Sucre y Potosí y otra para los deportistas, el Comité Cívico de Intereses de Chuquisaca (CODEINCA) expresó hoy su protesta porque el presidente de la República Jaime Paz Zamora no cumplió con varios compromisos que hiciera a esta región.

El presidente de CODEINCA, Fernando Rodríguez Calvo, lamentó que el primer mandatario haya olvidado sus promesas ante la dirigencia civil chuquisaqueña que, hace 15 días, le visitó en Palacio de Gobierno para invitarle a los festejos del 25 de mayo y al mismo tiempo le presentó el pliego de peticiones.

En esa ocasión una delegación chuquisaqueña, integrada por las principales autoridades locales y representantes cívicos, le exigió la ejecución de cinco planteamientos referidos al campo energético, un nuevo aeropuerto, electrificación rural y la adquisición de un edificio para el funcionamiento del Ministerio Público.

En respuesta a esos planteamientos, el presidente Paz Zamora aseguró que tales reivindicaciones merecerían una decisión clara durante las fiestas cívicas del 25 de Mayo. Sin

Presidente del Comité Cívico sostiene que presidente Paz Zamora no dijo "nada" sobre las reivindicaciones principales del departamento

embargo ello no ocurrió. Y el primer mandatario "no tuvo el más mínimo respeto para escucharnos en una audiencia que le pidió el Comité Cívico de Chuquisaca", dijo Rodríguez.

Faltado sólo cinco minutos para que Paz Zamora abandone esta capital, tras dos días de intensa actividad pública y política, la dirigencia civil tuvo la oportunidad de dialogar con el mandatario de Estado y hacerle recuerdo su promesa en palacio de gobierno. Pero ese intento fue inútil ya que no se logró ninguna respuesta efectiva, agregó el presidente de CODEINCA.

Chuquisaca exige que el gobierno promulgue un decreto supremo

declarando como prioridad nacional la construcción de un nuevo aeropuerto en la región de Yampariz, a unos 30 kms de esta capital en vista de que el actual, "Juana Azurduy de Padilla", no es funcional por la accidentada geografía que hay en su entorno.

También demanda el reintegro de unos 3 millones y medio de dólares del Tesoro General de la Nación por concepto de regalías como consecuencia de "un estafa" que estuvo sufriendo Chuquisaca ya que el gobierno no había hecho adecuadamente los cálculos de la cantidad de hidrocarburos que produce este departamento.

La organización cívica reivindica, asimismo, la concesión a la Fiscalía de la República de un edificio propio para el funcionamiento del Ministerio Público, especialmente porque la nueva Ley de para esta entidad dispone la creación de una mayor infraestructura.

Entre otros planteamientos de Chuquisaca se hallan la liberación de impuestos para el traslado de maquinaria destinada a los servicios de aseo urbano de Sucre que se encuentran en la aduana de Santa Cruz; y la electrificación del cañón céntrico ubicado en la provincia Nor Cinti.

Beni

FSB vaticina voto-castigo contra los "mentirosos"

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA).- El candidato a la presidencia de la república de Falcón Socialista Boliviana (FSB), José Mario Serrate Paz, vaticinó aquí un "voto-castigo contra los mentirosos" y una sorpresa en el resultado de los comicios generales del 6 de junio.

En una última visita proselitista a esta capital, el candidato falangista declaró que su partido obtendrá más votos de los que le asignan los partidos tradicionales y pronosticó que "habrá un voto-castigo para los mentirosos" que ofrecen cosas irrealizables.

En este sentido, Serrate criticó al MNR, Acuerdo Patriótico y UCS por prometer miles de empleos, de forma coincidente. "No es prometiendo empleos por millares como saldrá el país de la pobreza. Es cambiando el modelo neoliberal y desregulando la economía nacional que se conseguirá ese objetivo", afirmó el aspirante presidencial.

Agregó "mientras unos apuntan a enriquecer a unos pocos, Falange Socialista postula dar más a todos, pues la economía debe estar al servicio del hombre", con un cambio radical en el manejo de la administración gubernamental.

Serrate calificó esa burocracia administrativa de "insensible" e insistió en que la "desregulación de la economía" será el mecanismo que aplicará, si gana las elecciones y el poder ejecutivo en agosto próximo. Asimismo, reiteró su posición a favor de una descentralización inmediata y censuró las promesas del gobierno actual en este sentido.

Acompañado de los candidatos a parlamentarios por el Beni, el postulante falangista puntualizó también su propuesta de dar mayor autonomía a los gobiernos municipales, por ejemplo, para que ellos mismos sean los que se convoken a renovación constitucional "y no sea desde La Paz", cada dos años.

Según Serrate Paz "sólo con autonomía municipal y la desregulación económica se podrá solucionar los problemas, básicos de los servicios urbanos del país". Finalmente, prometió que impulsará la aprobación de las ordenanzas de impuestos y patentes de cada comuna en cada Concejo, sin intervención del Parlamento Nacional.

Potosí

En Llalagua:

Destacado servicio cumple el hospital "Madre Obrera"

LLALAGUA, 26 (PRESENCIA).- El Hospital "Madre Obrera" de esta ciudad cumple este 27 de mayo un aniversario más de servicio a la comunidad. Durante los 13 años de atención, ha procurado ser cada vez mejor.

Para cumplir con los requerimientos de la población cuenta, con un personal que llega a las 30 personas, entre médicos, enfermeras, personal administrativo. Ese nosocomio presta atención integral, vale decir cirugía, consulta externa, tratamientos internación y hasta visitas domiciliarias para control de los niños en su proceso de crecimiento y desarrollo.

El hospital aplica cuatro programas: El proceso crecimiento, nutrición, salud oral y saneamiento ambiental, además de orientación sanitaria a los padres y a los niños en edad escolar.

Cuenta con una farmacia y se hace necesaria su aplicación para satisfacer los crecientes requerimientos de sus servicios.

Potosinos se mostraron indiferentes ante políticos

POTOSÍ, 27 (PRESENCIA).- Concluyó aquí, más con pena que con gloria, el foro político que sobre problemática de la región protagonizaron los principales candidatos a parlamentarios por el departamento.

Eso se debió a que la ciudadanía se mostró indiferente ante los criterios de esos políticos que convocó el Concejo Municipal, al punto que la inasistencia fue casi total y se tuvo que recurrir a la presencia de funcionarios municipales para contar con audiencia. La falta de interés de la ciudadanía fue atribuido a su saturación con discursos y promesas y a la desconsiderada campaña proselitista que le han causado los políticos.

Los candidatos participantes en el foro lamentaron la poca participación ciudadana. De las 14 candidaturas que se aprestan a participar en las elecciones generales del 6 de junio, once estuvieron presentes en el foro-debate.

No presentaron CONDEPA y el Movimiento Federalista Democrático. Este, porque no cuenta con candidatos a senadores por el departamento de Potosí. En lo que respecta a Unidad Cívica Solidaridad, UCS, sus candidatos rechazaron la cita por considerar que no participaron en el foro por que "el actual Concejo Municipal no tiene autoridad moral para convocar a la UCS". Aclararon que eso se debe al escamoteo que los miembros del Concejo hicieron a UCS en las anteriores elecciones municipales.

De otra parte, el resultado del foro-debate mostró que los candidatos a senadores y diputados no ofrecieron nada nuevo en torno a lo que ya se conoce de la problemática regional potosina.

Se espera decisión sobre vacación invernal escolar

POTOSÍ, 27 (PRESENCIA).- Las autoridades educativas de este distrito aún no se han pronunciado sobre la posibilidad o no de adelantar la fecha de inicio de la vacación escolar de invierno en esta ciudad.

Debido a las bajas temperaturas que ya se registraron en esta región, surgió un planteamiento de padres de familia para anticipar la vacación de invierno en todos los establecimientos educativos de esta localidad.

Según el calendario escolar del presente año, dicho descanso pedagógico comenzará el 28 de junio hasta el 16 de julio, en lo que respecta al distrito escolares de Potosí.

Autoridades educativas hicieron notar, sin embargo, que todo anticipo de la vacación de invierno está supeditado al grado de afecciones gripales u otras enfermedades propias de la época invernal.

Tarija

Fuerte epidemia de resfríos en capital tarijeña

TARIJA, 25 (PRESENCIA).- La población tarijeña está padeciendo una fuerte epidemia de gripe que está determinando ausentismo en los centros de trabajo y en los establecimientos educacionales.

La epidemia se caracteriza por altas temperaturas y afecciones de garganta que se manifiestan con fuerte rigor.

Mientras tanto, se ha anunciado que la vacunación invernal sólo tendrá lugar a fines del próximo mes, presumiblemente cuando la epidemia haya desaparecido.

Continúa pendiente venta de una fábrica

TARIJA, 27 (PRESENCIA).- La indefinición en torno al proceso de privatización de la Fábrica de Alimentos Balanceados de Tarija (ALBAT), cuyo primer intento de venta concluyó en rotundo fracaso, crea preocupación por cuanto se debe planificar el período de producción.

ALBAT fue preadjudicada el empresario Hernán Vela, quien después de presentar la boleta bancaria de garantía, incumplió las obligaciones establecidas para hacerse acreedor a la adjudicación definitiva y no se volvió a tener noticia de él. El procedimiento ha quedado sin efecto y la Corporación de Desarrollo de Tarija ha hecho efectivo el cobro de la boleta de garantía por un monto de 30 mil dólares que significan una pérdida para quien pretendió convertirse en propietario de esa factoría.

La Comisión de Evaluación de la Empresa Pública debe emitir su opinión en torno a los próximos pasos a darse sobre la base del asesoramiento de la firma consultora Coopers & Lybrand de Inglaterra que debe prestar su asistencia hasta la transferencia final por haber tenido a su cargo la evaluación de los activos y el llenado de los requisitos previos a la subasta.

Resta conocer cuándo y cómo se procederá a la privatización. En torno a la fecha, se registra premura por cuanto la materia prima que tiene almacenada permitirá una limitada producción porque se hicieron adquisiciones restringidas en razón de que la planta sería vendida. El precio base sólo incluía los activos fijos, maquinarias e inmuebles, pero no materia prima ni productos elaborados.

El gobierno no cumple "compromiso con Tarija"

TARIJA, 27 (PRESENCIA).- En marzo pasado, las instituciones cívicas locales, lograron a través de energías medidas de presión, arrancar al gobierno un documento denominado "Compromiso con Tarija", que preveía millonarias inversiones en este departamento, dando preferencia al sector transportes, habilitación de caminos y fechas de desembolsos.

Ahora, las instituciones se encuentran desoladas por el incumplimiento del compromiso. Según se infiere de las declaraciones de prensa formuladas por el dirigente local Benítez, director de Transportes del Comité Cívico, quien manifestó que el 15 de mayo, tenían que haberse licitado los estudios finales de los caminos de Villa Montes y Tarija-Potosí, lo cual no se ha cumplido habiéndose recibido respuesta oficial que el trámite será iniciado ante FONPLATA, lo cual no genera ninguna esperanza cierta.

Otra omisión, calificada de gravísima, es que Tarija habría sido excluido del programa de mantenimiento de caminos de grava que será financiado por el Mundial con un préstamo de 16 millones de dólares, lo cual ha causado preocupación en círculos locales.

Oruro

Gran retraso registra congreso nacional minero

HUANUNI, 27 (PRESENCIA).- Informaciones de Radio Nacional dan cuenta que luego de ser inaugurado el XXIV Congreso Nacional de Trabajadores Mineros, el pasado lunes, la comisión de poderes tuvo un arduo trabajo para establecer la cantidad de delegados que participan en este evento laboral.

Ese dato se consignó en la plenaria cumplida este miércoles y, luego de ella, los delegados procedieron a la elección del presidium del congreso, que está integrado por Víctor López, presidente; Guillermo Carrasco, vicepresidente; Humberto Ochoa, secretario. Otros miembros son Sixto Salinas, Nicolás Bernal, Wenceslao Argandoña y Joaquín Choque.

Ante la ausencia del presidente del congreso, Carrasco presidió las primeras plenarios y en horas de la noche se pudo conformar las comisiones política, económica, social, orgánica y cultura. Esas comisiones empezaron su tarea a partir de la fecha en diversos locales que han sido habilitados para ese fin.

Por la ausencia de Víctor López, que aún permanece en la sede del gobierno cumpliendo tareas en relación a problemas del Consejo Central Sud, el informe de labores del comité ejecutivo será presentado cuando llegue a la sede del congreso.

En este congreso minero, participan aproximadamente 300 delegados de la

minería nacionalizada, privada, diáspora, rentistas e invitados especiales, pero aún muchos sindicatos no acreditados sus delegados, por lo que la comisión de poderes espera el arribo de otras delegaciones.

Los miembros del presidium presado que los trabajadores mineros mantienen su oposición a la privatización, "joint venture" del gobierno y ratificar su decisión de mantener la condición de vanguardia movimiento obrero boliviano.

Por otra parte, se rindió homenaje a los trabajadores de Caracoles, cuando se produjo el golpe del 7 de julio de 1980, en ese distrito se una resistencia fuerte y violenta de los usurpadores del gobierno, encabezado por Luis García Meza Tejada.

Las acciones violentas en Caracoles causaron numerosas bajas entre obreros. Esa valentía fue reñida por los asistentes a este XXIV Congreso Nacional de Trabajadores Mineros.

La asistencia de delegados a este evento es muy reducida en comparación a similares anteriores, por política económica vigente desde la caída del gobierno de Víctor Paz y Salinas, y consiguientemente la desmotivación de los trabajadores. Entre tanto, los delegados de Huanuni y de otros distritos siguen con mucho interés el desarrollo del congreso, porque las conclusiones marcarán el rumbo del sindicalismo minero.

Este congreso, pese a las dificultades es posible que se prolongue el tiempo establecido, porque las comisiones empezaron a trabajar y los informes serán presentados en las plenarios plenarias. La presencia de partidos políticos también es neta en el congreso, los más de 200 son los de izquierda y una influencia los de derecha y el centro.

Atención Potosí

A las Instituciones que figuran en el presente aviso se les insinúa ponerse en contacto con nuestro departamento de contabilidad. Teléfonos: 372344 interno 26 ó al 315852 a la brevedad posible.

P.D.A.I.
CORDEPO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
GRAN HOTEL
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
POLICIA DEPARTAMENTAL
CAMARA DEPARTAMENTAL INDUST. Y COMERCIO
H. ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

INSTITUCION SIN FINES DE LUCRO REQUIERE: CONSULTOR ECONOMISTA CON EXPERIENCIA EN PROYECTOS SOCIALES, PARA DESARROLLAR UN ESTUDIO DE COSTOS DE CAPACITACION EN LOS DEPARTAMENTOS DE SANTA CRUZ, BENI, PANDO, CHUQUISACA Y TARIJA.

REQUISITOS INDISPENSABLES:

- CONOCER PROBLEMÁTICA SOCIAL BOLIVIANA.
- CONOCIMIENTOS DE LA ESPECIALIDAD DE ANALISIS DE COSTOS.
- EXPERIENCIA EN ESTUDIOS SOCIO ECONOMICOS, PREFERENTEMENTE EN ALGUNO DE LOS DEPARTAMENTOS.
- EXPERIENCIA SOLIDA EN PROYECTOS PARTICIPATIVOS DE DESARROLLO HUMANO.
- DISPOSICION DE TIEMPO DESDE JUNIO HASTA OCTUBRE.

- LAS PERSONAS INTERESADAS DEBEN RECOGER LOS TERMINOS DE REFERENCIA DEL MENCIONADO ESTUDIO EN LA AV. 20 DE OCTUBRE # 2672, DESDE EL DIA JUEVES 27 Y ENTREGAR SU PROPUESTA HASTA EL 4 DE JUNIO DE 1993.

SIRARI SUITES

Santa Cruz

¡A PLACE TO STAY!
SINGLE 32.00 DOUBLE 45.00
PHONE/FAX 420739 - 425967



CAJA PETROLERA DE SALUD

INVITACION PUBLICA Nº 11/93

PROVIS. JN DE UN GRUPO ELECTROGENO PARA LA CLINICA C.P.S. REGIONAL LA PAZ

Se invita a las empresas legalmente constituidas a presentar sus ofertas para la provisión de UN GRUPO ELECTROGENO para la Clínica C.P.S. Regional La Paz.

El Pliego de Especificaciones, podrá recabarse en la Secretaría de Gerencia de Servicios de Salud, Edificio Petrolero 3er. piso.

Las propuestas se reciben hasta horas 18:00 del día 9 de junio de 1993 en sobre cerrado.

La apertura de sobres se realizará a las 48 horas del cierre de presentación de ofertas.

La Paz, mayo de 1993
GERENCIA DE SERVICIOS DE SALUD

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA (C.A. REF: 92/09181)

Crown Agents, en representación y por cuenta de la

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ - CORDECRUZ

invita a las empresas constructoras debidamente establecidas en Bolivia a presentar ofertas para la construcción del proyecto:

PUENTE DE H° A° - LA BELGICA

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido en nuestras oficinas ubicadas en la ciudad de La Paz, a partir del día Lunes 31 de mayo de 1993.

Financiamiento:
Plazo de presentación de ofertas:
Acto de apertura de ofertas:
Valor del pliego:

CORDECRUZ.
Hasta Hrs. 12:00 del 02 de julio de 1993.
A Hrs. 15:00 del 02 de julio de 1993.
Bs. 500.-

La Paz, 26 de mayo de 1993



Crown Agents

Av. 20 de octubre # 2619 - Tel.(051)-2-364035 - FAX.(591)-2-372765 - TELEX - 3453 CABOL BV

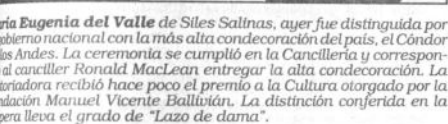
EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES INVITACION PUBLICA

- DI.01/93 UN LOTE DE REPUESTOS PARA FERROBUSES R.A.
- DI.02/93 UN LOTE DE REPUESTOS PARA FERROBUSES R.O.
- DI.03/93 1000 PZS. DURMIENTES ESPECIALES DE QUEBRACHO COLORADO DE 2.00 m. x 0.12 m. x 0.24 m. R.A.
- DI.04/93 1000 PZS. DURMIENTES ESPECIALES DE QUEBRACHO COLORADO DE 2.50 m. x 0.12 m. x 0.24 m. R.A.
- DI.05/93 1000 PZS. DURMIENTES ESPECIALES DE QUEBRACHO COLORADO DE 2.70 m. x 0.12 m. x 0.24 m. R.A.
- DI.06/93 1000 PZS. DURMIENTES ESPECIALES DE QUEBRACHO COLORADO DE 3.50 m. x 0.20 m. x 0.20 m. R.A.
- DI.07/93 1000 PZS. DURMIENTES ESPECIALES DE QUEBRACHO COLORADO DE 2.00 m. x 0.12 m. x 0.24 m. R.O.
- DI.08/93 1000 PZS. DURMIENTES ESPECIALES DE QUEBRACHO COLORADO DE 2.50 m. x 0.12 m. x 0.24 m. R.O.
- DI.09/93 1000 PZS. DURMIENTES ESPECIALES DE QUEBRACHO COLORADO DE 2.70 m. x 0.12 m. x 0.24 m. R.O.
- DI.10/93 1000 PZS. DURMIENTES ESPECIALES DE QUEBRACHO COLORADO DE 3.50 m. x 0.20 m. x 0.20 m. R.O.

SE INVITA A LAS FIRMAS ESPECIALIZADAS QUE ESTEN LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAÍS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS, CONFORME AL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES GENERALES Y TÉCNICAS, QUE DEBERA SER ADQUIRIDAS EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION DE INVERSIONES PREVIA CANCELACION EN LAS OFICINAS DE CAJA DE BS. 25.00 (VEINTICINCO 00/100 BOLIVIANOS). LAS PROPUESTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN LA DIRECCION DE INVERSIONES ENFERE HASTA HORAS 11:00 DEL DIA MARTES 22 DE JUNIO DE 1993

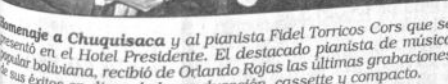
La Paz, Mayo 24 de 1993

DIRECCION DE INVERSIONES



Florencia (Italia), 27 may (EFE).- El balance de los daños del incendio con un coche-bomba a los monumentos y obras de arte de Florencia se agrava a medida que pasan las horas y se remueven los escombros en la Galería "degli Uffizi", y en la que fuera la Academia de Agricultura, construida en 1753, reducida a polvo. La onda de la explosión afectó edificios y monumentos en un radio de 200 metros, y produjo desperfectos en más de 30 cuadros. Presentan daños de importancia un Rubens, un Van Dyke y, entre graves, una tela de Giotto.

Las culturas mutiladas, algunas destruidas, y graves destrozos en la "celda del Níobe", donde se conservan piezas arqueológicas. En la trampa quedó la iglesia de "Santo Stefano", en el Ponte Vecchio, construida en el 1100 y cuyos vitrales estallaron en añicos. Las grietas en el techo son considerables, particularmente en la zona abside, donde hubo desprendimientos de yeso. También resultó afectada una obra del Giotto, la "Madonna di San'Elia", una tela de finales del 1300, custodiada en los sótanos del edificio, ya no utilizado para el culto, sino sede de la Orquesta Toscana. El Giotto presenta incrustaciones de vidrios que, en algunos puntos, han hecho saltar la pintura. "Menos malos" son ignorantes, pues si hubieran colocado el estrobomba en el centro de la calle, y no en el fondo, habría saltado todo", dijo el ministro de Bienes Culturales, Alberto Ronchey, mirándose con ojos desolados. Ronchey añadió que "amén de lo que aquí se ve, ha quedado completamente destruido todo el sistema de control informático de la serie, un trabajo de diez años". Ronchey se comprometió a presentar mañana mismo al Consejo Ministros una orden del día para aprobar un decreto ley que destinar inmediatamente 20 millones de dólares para hacer frente a la emergencia y llevar a cabo los trabajos de reparación de los muros que han quedado en peligro de derrumbamiento.



... en disco de larga duración, cassette y

Exposición de trajes históricos en La Paz

Giancarla de Quiroga, narradora y ensayista boliviana nacida en Roma y radicada en Cochabamba, y Giovanna Rivero Santa Cruz, narradora, colaboradora de la revista "Reflejos" de la capital cruceña y estudiante de comunicación, de Montero, Santa Cruz, son las ganadoras del Segundo Concurso de Cuento de PRESENCIA.

Por decisión unánime del Jurado Calificador, "Celebración" de Giancarla de Quiroga recibió el premio único en la categoría "Cuentos de tema y forma libres". Igual reconocimiento mereció "El secreto de la vida (O: Maria amor)" de Giovanna Rivero Santa Cruz en la categoría "Cuentos para niños". El monto del premio es de 500 dólares para cada una de las ganadoras.

El Jurado Calificador estuvo integrado por los escritores Julio de la Vega Rodríguez (La Paz), Alberto Guerra Gutiérrez (Oruro), Enrique Kempff Mercado (Santa Cruz), Edgar Avila Echazú (Tarija) y Rubén Vargas (La Paz).

Los miembros del Jurado decidieron, asimismo, otorgar las siguientes menciones. En la categoría "Cuentos de tema y forma libre", el jurado otorgó al Sr. Alberto Fuentes el primer premio por su "El malféfico" de Elmer Esteban Guzmán, Alvarado, de Guayaramerin; "Arcángel" de Mario Enriquez Alarcón, de La Paz; "La crucifixión de Jacinito" de Guido Vallentín Estensoro, de La Paz; "Lavoz" de Tomás Monje Calderón, de La Paz; y "El aujúb de muerte" de Bernardo Baptista Gumucio, de La Paz. En la categoría "Cuentos para niños" la única mención correspondía "Diez, como los dedos de las manos" de Giancarla de Quiroga.

A la segunda versión del Concurso de Cuento de PRESENCIA se presentaron 179 trabajos enviados desde diversos puntos de la república. El concurso fue instituido en 1992 con motivo de la celebración de los 40 años de PRESENCIA y con el propósito de fomentar y difundir la creación literaria. A la primera versión del concurso se presentaron 144 cuentos; el incremento de participantes este año refleja la importancia que este certamen ha cobrado para los escritores boltonianos.

La entrega de premios se llevará a cabo el día 15 de junio. Los cuentos ganadores del certamen serán publicados este domingo en el suplemento "Presencia literaria".

En la ciudad de La Paz, el día 21 de mayo y después de varias reuniones y consultas con los miembros residentes en Santa Cruz y Tarija, se reunió a partir de las 16:00 el Jurado Calificador del Segundo Concurso de Cuento de PRESENCIA, con el objeto de otorgar los premios señalados en la convocatoria.

Se recibieron 178 cuentas de distintas lugares de la república. Después de una atenta lectura e intercambio de opiniones, sobre unos veinte trabajos preseleccionados el Jurado, por unanimidad, tomó los siguientes acuerdos.

En la categoría a), cuentos de tema y forma libres, se concedió el premio al trabajo titulado "Celebración" firmado por Amanecer, por el riguroso manejo del género, por la dinámica de la narración, el manejo de los personajes y por resolver un tema ya tratado por la literatura latinoamericana de una manera original. Se otorgó menciones a "E

espantajo" de Alberto Sombras, "El maleficio" de Sedrón, "Arcángel" de Horacio, "La crucifixión de Jacintito" de S. de Sorata, "La voz" de Sermón y "El autobús de la muerte" de Francisco López Vallesteros.

En la categoría b), cuentos para niños, se concedió el premio por unanimidad al trabajo titulado "El secreto de la vida (O: María amor) firmado por Crisálida, por su frescura y el aliento poético que sostiene la narración. Se acordó otorgar mención

a "Diez, como los dedos de las manos" firmado por "A Yannick le gustan mucho los botones".

Abiertos los sobres de seudónimos, se identificó a los autores: Amanecer es Giancarla de Quiroga, de Cochabamba; Alberto Sombras es Luis Alíberto Portugal Durán, de La Paz; Sedrón es Elmer Esteban Guzmán Alvarado de Guayaramerín; Horacio es Mario Enriquez Alarcón, de La Paz; S. de Sotara es Guido Villentsits Estenssoro, de La Paz; Sermón es Tomás

Monje Calderón, de La Paz; Francisco López Vallesteros es Bernandobaptista Gumucio, de La Paz; Crisálida es Giovanna Rivero Santa Cruz, de Montero, Santa Cruz; "A Yannick le gustan mucho los botones" es Giancarla de Quiroga, de Cochabamba.

Firman:
Julio de la Vega Rodríguez;
Alberto Guerra Gutiérrez; Enri-
que Kempff Mercado; Edgar Avila
Echazú; Rubén Vargas.

SUCRE, 27 (PRESENCIA).- Tras 13 años de su trágica muerte, el pensamiento del líder socialista y escritor Marcelo Quiroga Santa Cruz será analizado en una mesa redonda organizada por el Centro Cultural "Hacheh" de esta capital, entre el viernes 28 y sábado 29.

Participarán varios periodistas, escritores, políticos y sociólogos. Inclusive presentará una ponencia el sacerdote Gregorio Iriarte. En este encuentro estarán presentes los familiares de Quiroga Santa Cruz encabezados por la viuda Cristina Trigo. El "HACHEH" está dirigido por el dinámico artista Félix Arriéneaga.

En la primera jornada se analizará la dimensión política. Participarán el sociólogo y abogado chuquisaqueño Ignacio Mendoza Pizarro con el tema: "La oligarquía: aporte su identificación en Bolivia"; el abogado cruceño Enrique Cortés Romero, autor de un reciente libro sobre Quiroga Santa Cruz con: "El golpe de estado y tipos de golpes".

Gutiérrez Gantier presentará: "Organización y práctica política en Marcelo Quiroga Santa Cruz"; el sacerdote Gregorio Iriarte expondrá "La ética política" y el periodista chuquisaqueño, corresponsal de "Presencia", Sixto Valdez Cueto presentará un trabajo titulado "La consecuencia política".

En la segunda jornada, es decir el sábado 29, se abordará la dimensión literaria de Quiroga en Santa Cruz. Intervendrán Giancarla Zabalaga de Quiroga con: "Los deshabitados y tres poemas publicados"; Juan Quinteros Soria se refe-

Con motivo de la celebración de la festividad del Señor del Gran Poder el alcalde de La Paz, Julio Matilla, presentará esta noche a hs. 19 en el Palacio Consistorial el libro "Gran Poder 1993" editado a través de la Oficina Mayor de Cultura.

La edición de lujo incluye 20 fotografías a todo color, en un total de 200 páginas, en las cuales se incluyen recopilaciones, hechos históricos, comentarios, anécdotas y todo aquello que rodea esta fiesta religiosa y pagana que se viene realizando desde hace 50 años.

Oviedo (España), 27 may
(EFE).- Los españoles Rosa Chacel y Claudio Rodríguez y el colombiano Alvaro Mutis figuran entre los diez finalistas al Premio Príncipe de Asturias de las Letras 1993, que mañana, viernes, se fallará en la ciudad española de Oviedo, informaron fuentes de la Fundación que otorga los galardones.

También son finalistas el poeta Carlos Bousoño, los dramaturgos Antonio Buero Vallejo y Lauro Ochoa, los ensayistas Julián Marias y José María Valverde y los novelistas José Donoso, de nacionalidad chilena, y Francisco, entre otros.

rirá a la poesía del que fuera líder socialista y escritor; María Teresa Lema Garret hará una análisis de la obra "Otra vez marzo".

La hija de Marcelo Quiroga Santa Cruz, María Soledad Quiroga Trigo disertará los aspectos humanos que se encuentran en la proficua producción política, literaria y cinematográfica del extinto.

La primera jornada estará moderada por el periodista Ricardo Díaz, presidente de Derechos Humanos de Chuquisaca, corresponsal de radio Fides de La Paz y del diario cruceño "El Deber"; la segunda estará a cargo del escritor René Antezana J.

El domingo 30 desde horas 20:00 se proyectarán trabajos en video que realizaron sobre la vida y obra de Quiroga Santa Cruz, los periodistas Carlos D. Mesa y Mario Espinoza, Armando Urioste y Antonio Eguino.

Marcelo Quiroga Santa Cruz nació en Cochabamba el 13 de marzo de 1931. Fue asesinado el 17 de julio de 1980 por paramilitares de la dictadura de Luis García Meza. Fue ministro de Estado. Nacionalizó el petróleo. Inició un juicio de responsabilidades a la dictadura de Hugo Banzer.

Escribió varias obras: "Los deshabitados" (1959), "Otra vez marzo" (publicada hace un año); "La victoria de abril sobre la nación" (1959), "Desarrollo con soberanía" (1967), "Lo que no debemos callar" (1969), "Acta de transacción con Gulf" (1970), "El gas que no tenemos", "El saqueo de Bolivia" (1971), "Oleocracía o patria" (1982) "Hablemos de los que mueren".



El miércoles se presentó el grupo "Camerata Vocal" integrado por Patricia Merino Rodo, Leonor F. de Mendieta, Dagmar Merino Rodo, Pablo Mendieta Paz y Eduardo Fernández Gómez.

Una reunión musical que mereció un mayor espacio que el brindado por Espacio Portales donde cantó el quinteto de voces mixtas.

El público de La Paz no está habituado, o no tiene oportunidad de escuchar a grupos reducidos que interpreten música selecta a nivel de madrigales, canciones, composiciones tradicionales y hasta confabulaciones, pero a un nivel no siempre frecuente en el medio.

Para el buen logro de esa presentación, "Camerata Vocal" seleccionó interesantes temas, como "Manuelita" o "Teresica Hermana", mencionados como las partituras de mayor repercusión en esa velada.

Al revisar el programa recordamos que la duración de las canciones permite una programación de varias composiciones que alternan entre lo tradicional y lo nuevo, hasta llegar a una creación de Pablo Mendietta, "Bosnia Herzegovina", que lleva toda la fuerza de la imagen trágica de los muertos en la guerra donde los niños son inocentes. El concierto tuvo, además, la virtud mostrarnos que aún tenemos gente joven que rescata la buena música y hace de ella un ornamento en su vida. Buenas voces con clara modulación.



Concurso de cuento y poesía para niños



Arte y Cultura

LIBRO INFANTIL. - Un seminario sobre la redacción de textos e ilustración de este tipo de textos, dictado por el alemán Frank Rupecht, se desarrollará del 2 al 4 de junio, a partir de las 17:00 horas, en la Carrera de Artes de la Universidad Mayor de San Andrés, Obrajes. **Inscripciones abiertas.**

CARTAS DE MALOGRO DEL BRUJO DE LA NADERIA. - Este monólogo escrito e interpretado por Jorge Ortiz Sánchez, será puesto en escena hasta el 30 de mayo, en Pequeño Teatro (Murillo 826). Las funciones se inician a las 19:30.

CONCIERTOS EN HOMENAJE AL DIA DE LA MADRE. - Las corales infantil y preinfantil, se presentan hoy viernes en la Iglesia del Corazón de María, a las 19:30. Entrada libre.

CICLO DE CONCIERTOS DE "ARAWI." - Este taller de música contemporánea, se presentará hasta el sábado 30, en Equinoccio.

ANDROMEDA. - Presentará una exposición de obras del artista Armando Sánchez Fernández; estará abierta hasta el domingo 13 de junio. (Av Arce n° 2116, Edificio Santa Teresa).

"EL PARTIDO DE LA CONTRAPARTIDA." - El grupo que dirige Hugo Pozo presenta en la Casa de la Cultura esta obra de humor de Raúl Salomón hasta el 30 de mayo. Funciones de tanda días ordinarios y además matiné los fines de semana.

GRAN PODER 1993. - Libro y afiche sobre esta festividad, serán presentados hoy a las 18:30, en el Palacio Consistorial.

SOCIEDAD BOLIVIANA DE HISTORIA DE LA MEDICINA. - Sesión ordinaria de esta organización, se desarrollará hoy a las 19:30, en el Colegio Médico de Bolivia.

JAZZ HARLEM. - Este conjunto musical se presenta hoy y el sábado en Resolana, a partir de las 22:00 (Calle Sagárnaga 161).

GRUPO "ALBA". - Se presenta mañana a las 20:30, en Café Carcajada (Batallón Sucre y Héroes del Acre).

"IMAGINE." - Continuando con el ciclo de video, se exhibirá este filme el domingo 30, en Equinoccio (Cañada Strongest 1868), a partir de las 20:00 horas.

EXPOSICIONES. - Del artista Jorge Arias Saavedra y Arte Chino, se inaugurarán el 31 de mayo a las 19:00, en Espacio Portales (Edif. Alameda, planta baja). Finaliza el 11 de junio.

REALIZACION DE TEXTOS INFANTILES. - Una conferencia sobre este tema, será dictada por el autor e ilustrador alemán Frank Rupecht, el martes 1 de junio a las 19:30, en el Instituto Goethe (Av 6 de Agosto 2118).

MARTA TESSI ALEN. - Inaugura una exposición de sus obras, el 1° ro de junio, a las 19:30, en al sala de arte "Victor Handal S". (Edificio Handal).

BERLIN CON Y SIN EL MURO. - Exposición del artista Heinz J. Kuzdas, sobre obras de arte plasmadas en el muro, se desarrollará el Instituto Goethe. La muestra finaliza el 9 de junio.

FREDDY ESCOBAR. - Acuarelas y retratos de este artista cochabambino se exhiben en Equinoccio (Cañada Strongest 1868).

MAYA MAC LEAN. - Joyas de plata combinadas con piedras preciosas, madera y otros materiales, de esta artista, son exhibidas en la Alianza Francesa (Fernando Guachalla y 20 de Octubre).

EXPO 93, CANON A TODO COLOR. - Se desarrolla en el salón Jacarandá del Hotel Plaza.

GUSTAVO LARA. - Dibujos y pinturas de este artista, forman parte de una muestra que se presenta en la galería de arte EMUSA. (Av 16 de Julio 1607).

Convocan a Concurso de Cuento y Poesía Infantiles beniano

La Casa de la Cultura del Beni, el Comité Departamental del Clubes del Libro y Comité Departamental de Literatura Infanto-juvenil, convoca al Concurso de Cuento y Poesía Infantiles, en homenaje a la Chope Pieta Santísima Trinidad y realizado con el fin de incentivar la producción literaria para niños.

Las bases de la convocatoria establecen que podrán participar todos los escritores sin distinción alguna, pudiendo ser los temas, para ambos géneros literarios, de temática regional o universal, son la única condición de no haber sido publicados antes.

Los trabajos deben presentarse firmados con seudónimo, hasta el 31 de mayo a horas 18:00 y escritos en papel tamaño carta, a doble espacio y en tres ejemplares que se colocarán en un sobre grande, en el que también se incluirá un sobre cerrado con los datos personales del autor. Todo el material deberá remitirse a: CONCURSO DE CUENTO Y POESIA INFANTILES, Chope Pieta Santísima Trinidad, Casilla 107, Trinidad, Beni.

El Jurado calificador seleccionará los trabajos y su fallo será inapelable, pudiendo declarar desierto el certamen si los trabajos enviados no reúnen el nivel literario deseable para esta clase de competencia.

Se concenarán los siguientes galardones: Patujú de Oro, 300 Bs y diploma para el primer premio; Patujú de Plata, 200 Bs y diploma para el segundo y Patujú de Bronce y diploma, tercer puesto.

La nómina de ganadores y el fallo del Jurado serán dados a conocer oportunamente por los medios de comunicación. Los premios serán entregados en acto especial a realizarse la semana siguiente a la Chope Pieta, en fecha a señalarse formalmente.

Para mayor información los interesados pueden dirigirse a la Secretaría de la Casa de la Cultura del Beni o al teléfono 20796, en horarios de oficina.

Fue coronada Reina del Gran Poder



Sandra Melody Castillo, Helen Carmaña Flores Cussí, Reina de este año; Giovanna Guzmán Paredes; María Teresa Méndez de la Torre y Wendy Cintia del Llano (izquierda a derecha).

Organizada por la Asociación de Conjuntos Folclóricos del Gran Poder, se llevó a cabo el 14 de mayo, la elección de la Reina de este festival folclórico, título que le fue otorgado a Helen Carmaña Flores Cussí, representante de la Fraternidad los X del Gran Poder.

La segunda versión de esta elección, desarrollada en el local "Gran Barón", contó con la participación de 9 aspirantes al trono, todas ellas representantes de diferentes grupos. La calificación tomó en cuenta la presentación personal, danza folclórica que ejecuta, elegancia y conocimiento general.

Resultaron finalistas María Teresa Méndez de la Torre, de la Morenada Unión de Bordadores, a quien se le dio el título de la Princesa; Claudia Apolo Marzufl, Sambos Estrellas del Gran Poder, coronada como Reina de la Simpatía; Helen Carmaña Flores Cussí y Sandra Melody Castillo Sánchez.

Fue encargada de entregar la corona a la soberana de este año, Cecilia Ramos, reina de 1992.

Helen Carmaña nació en La Paz y tiene 16 años; estudia en el Colegio Mixto Franciscano Fray Bernardino de Cárdenas, cursando el 4to medio. Confesó que le gusta mucho bailar y manifestó sentirse plenamente identificada con las manifestaciones folclóricas de la ciudad de La Paz.

Logró conquistar al jurado vestida con el típico traje de la kullawada y demostrando poseer mucha simpatía y gracia.

Al acto asistieron autoridades municipales, entre ellas Lily Margoth Zurita y Armando Gutierrez, del Instituto Boliviano de Cultura, y Edith

Gutierrez de Mantilla y Edgar Torrez de la Alcaldía.

El jurado estuvo conformado por Carola Alvarez Plata, directora de Turismo de la Prefectura; Norah Valdovinos, directora de Cultura de la misma entidad; Ramiro Durán y Alicia Calderón.

En el mismo acto se entregó certificados de participación a los alumnos que asistieron durante tres meses al Curso Taller de Formación de Líderes Culturales, auspiciado por el IBC.

Estas actividades forman parte de la organización de esta fiesta tradicional, que se llevará a cabo este sábado en calles y avenidas paceñas y en la participarán cincuenta fraternidades folclóricas.



Conferencia sobre la obra de Beuys

Datlef Hense, profesor de arte del Colegio Alemán, ofreció una conferencia el miércoles referida básicamente a los videos del artista contemporáneo alemán Joseph Beuys, algunos de los cuales son exhibidos en "El Partido de la Contrapartida". Esta es la segunda conferencia de Hense, la primera fue sobre la personalidad de este artista.

Continúa temporada de "El partido de la contrapartida" en la Casa de la Cultura

Hasta el domingo 30 permanecerá en la cartelera del Teatro "Modesta Sáenz" la obra de Raúl Salomón, "El partido de la contrapartida", cuya puesta en escena a cargo del grupo teatral dirigido por Hugo Pozo.

La pieza aborda el tema de las migraciones, fenómeno que en la época fue escrita la obra, no tenía la magnitud que alcanza en el presente, con heladeros, gendarmes, domésticas y otros trabajadores del sector llamado "El Partido de la Contrapartida".

Encarnando precisamente a esos personajes participan Eduardo Viscarra, Rodolfo Calahumana, Victoria Viscarra, Ricardo Ramos, Fernando Ayala, Gonzales y otros artistas.

"El partido de la contrapartida" se estrenó en la década de los cincuenta y noventa, mayores adaptaciones en el lenguaje y escenografía debido a la "Prohibición del autor"; a pesar de ello el montaje escénográfico es uno de los aspectos destacados de la crítica de nuestro medio. Estas opiniones valoran el trabajo individual de Hense que confirma -una vez más- sus dotes de buen actor.

Hugo Pozo está satisfecho con la respuesta que el público le ha dado a la obra, el momento y también con el cumplimiento de un objetivo que se traía atrás: hacer que el público vuelva al teatro, motivado por el tipo de obras que de su entorno. "Nosotros volvimos a los escenarios impulsando el teatro popular y social, antes que el pasivo, este último se practicaba hasta la década del ochenta, era un teatro de actores que no tomaban en cuenta la figura del personaje, no le daban la vivencia que el requería. En el teatro activo -añade- por nosotros- buscamos que el público vibre, se emocione y reflexione, seguros que lo hemos logrado", afirmó Pozo.

Hoy viernes habrá una sola función de tanda, mañana y el domingo, se presenta también en matiné.



El elenco de "El partido de la contra partida"

Franklin Molina expondrá en galería de la Embajada de México

El 2 de junio, el artista boliviano Franklin Molina, inaugurará una muestra de sus obras, en la sala de exposiciones de la Embajada de México, con un acto que se llevará a cabo a las 19:00 horas.

Franklin Molina nació en 1938, realizó sus estudios superiores en la Escuela Superior de Bellas Artes, especializándose en Escultura. Realizó también cursos de rámica, retrato en pastel y en esta misma casa de estudios. Paralelamente, siguió la carrera de Artes en la Facultad de Artes y Artes de la Universidad Mayor de San Andrés, egresó en 1993, con la especialidad pintura.

Este artista ha participado en varias exposiciones colectivas en Bolivia, entre ellas "Nuevos Horizontes", en las galerías Wenceslao (1989); Gran Festival del Plástico (1991), y en Espacios (1992).

En esta su primera exposición individual, Molina presenta obras elaboradas con diversos materiales, cuyos temas y motivos son bolivianos.

La muestra es parte de un programa de esta Embajada, que busca promover valores artísticos y estrechar relaciones culturales entre ambos países.

La exposición estará abierta al público hasta el 16 de junio, de las 9:00, sólo días laborales.

NUEVO PROFESIONAL



El día 1ro. de abril de 1993, Carlos Jorge Navia Alanez obtuvo su título de Licenciado en Economía en la Universidad Mayor de San Andrés. Sus padres y hermanos le desearon mucho éxito en su carrera profesional y que siempre siga adelante.

UNESCO EL DOMINGO 30 DE MAYO

PERIOD LIBROS

JORGE
ICAZA

HUASIPUNGO

Ilustraciones
CARLOS
CAÑAR

en
PRESENCIA
Como siempre



PRESENCIA

AVISO PERMANENTE

A las instituciones que figuran en el presente aviso, se les solicita pasar por nuestras oficinas para regularizar sus cuentas:

DEUDORES MOROSOS

AVILA PUBLICIDAD (por su cliente Provincial - Ing. Sergio Markina)

GUILLERMO LANZA

LUIS MENDOZA (Ex promotor)

PRODUCCIONES GRAFICAS COLOR-PROGRACO

ORG. OPERATIVO CRIMINALISTICA

MARKET MASTER

ORBIS TRADING

DIFUSION S.R.L.-Agencia de Publicidad (José Khun Poppe)

SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA U.M.S.A.

RELACIONES PUBLICAS U.M.S.A.

FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL

CARRERA DE HISTORIA DE LA U.M.S.A.

FACULTAD DE INGENIERIA DE LA U.M.S.A.

FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES DE LA U.M.S.A.

FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES DE LA U.M.S.A.

INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX

ACADEMIA NACIONAL DE LA POLICIA

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO

ALCALDIA MUNICIPAL LA PAZ

ALCALDIA MUNICIPAL EL ALTO

CONCEJO MUNICIPAL LA PAZ

M.I.R. NM TRINIDAD

T & F ASOCIADOS - SANTA CRUZ

CORPORACION DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ -

CORDECruz

SINDICATO AASANA

DIRECCION NACIONAL DE TURISMO

DIRECCION DE TELECOMUNICACIONES

ZAFIRO (JORGE MANZANO)

DEPARTAMENTO DE COBRANZAS

Un día como hoy en la Cultura Internacional

Convenio "Andrés Bello"

28 de mayo

"LLUVIA DE COHETES"

JULIO ANGULO F.
-1933-

Julio Fernández, escritor
autor de aplaudidas
como "Lluvia de cohe-
tes un día como hoy."

JULIO ANGULO FERNANDEZ (1902). - Escritor. Nació un día hoy, 28 de mayo de 1902, en Madrid, España. Publicó: Lluvia de cohetes (novela, 1933); Virginitad dramática, 1934; Letanías del año (poemas, 1935); Ratz (poemas, 1936); De dos a cuatro (cuentos, 1942). Tiene otros como resultado de sus viajes por el interior de estos son: Paisajes y fantasmas; Andalucía a la vista; Avila, lo lírico.

Otro importante número de galardones con sus trabajos. Premio Nacional de Literatura, en novela, por su obra "Lluvia de cohetes" (1933); Primer Premio en el concurso de la revista Atlántico, con su obra "El lago de las cañas"; Primer Premio en el concurso de la revista Raza, con sus pupilas muertas (1931); Premio a la crónica titulada "El play y lo otro" (1932); Primer Premio por su cuento "Retrato" (1934). En 1944 estrenó en el teatro Español la comedia "Quierda". Y en 1946, en Lara, la comedia "De dos a cuatro". Julio Fernández tiene estudios universitarios de Historia del arte de la Literatura.

La Lluvia de Cohetes motivó el siguiente comentario del autor: "Lluvia de cohetes es un libro en el que se prefiere la poesía; en él se cultiva una planta muy del arte contemporáneo. Una gran agilidad en la frase, que llega a veces desmenuzando, recorre como un viento jovial todas las páginas."

ANDRÉS HERNANDEZ CAMUS (1901). - Pintor y dibujante. Nació un día como hoy de 1901 en San Bernardo, Chile. Acudió a salones oficiales de Chile, Perú y Argentina. En 1932 realizó un viaje de estudios visitando los países del Cuba, América Central y los Estados Unidos. Desde 1942 en Buenos Aires, Argentina.

EMILIO HERNANDEZ GIRO (1882-1960). - Pintor, con- y escritor. Nació un día como hoy de 1882 en Santiago de Chile en 1860.

Entre los libros: El arte nacional; Historia gráfica de Cuba, etc. Miembro del Círculo de Bellas Artes de La Habana. Cultivó el paisaje y las grandes composiciones de historia, entre las que están: La fundación de Santiago de Cuba; La muerte de Tejada. Distinguido como Caballero de la Legión de Honor de España (1924), y obtuvo la Medalla de Oro en la Exposición de España (1930).

Adaptado por SAINZ DE ROBLES, Federico: Diccionario de la Lengua, tomo II, Edit. Aguilar, España, 2964, p.68

Leonardo Favio filmará la vida del Che Guevara

Buenos Aires, mayo. El cine argentino abordará la vida de Ernesto "Che" Guevara, nombre que promueve enconchadas, llenando de la mano de Favio, uno de los más populares directores

de cine argentino. "Llegó el momento de que yo haga una película que testimonee que el ideal no ha muerto".

"El ideal es algo genético sólo que por la confusión reinante no está claro que hoy el enemigo es la deshumanización", agregó.

Anticipó que el perfil de su personaje será "la ternura que tenía Guevara aún cuando hablaba del enemigo".

Leonardo Favio es un firme adherente al movimiento creado por Juan Domingo Perón, extinto en 1955 del país, nunca llegó a comprender al peronismo, derrocado ese mismo año, "el peronismo, a partir de mí, lo comprende a él".

Leonardo Favio es un firme adherente al movimiento creado por Juan Domingo Perón, extinto en 1955 del país, nunca llegó a comprender al peronismo, derrocado ese mismo año, "el peronismo, a partir de mí, lo comprende a él".

Para el director de "Nazareno Cruz y el lobo", el Che está al mismo nivel que Bolívar, San Martín, Perón y Eva Perón.

¿Quién encarnará al guerrillero cubano argentino? "Debe estar por ahí, esperándose en alguna esquina", afirmó el director, considerado un verdadero cazador de talentos.

Por último, Favio definió el perfil de su próximo proyecto: no será intelectual, "lo voy a hacer con las vísceras y el corazón".

Exposición de trajes folclóricos en la Casa de Cultura

Como un preámbulo a lo que será la fastuosa Entrada Folklórica del Gran Poder este sábado 29, la Asociación de Bordadores realiza una interesante exposición de trajes y disfraces que personificarán a los principales protagonistas de la fiesta: morenos, achachis, cullaguas, diablitos, Incas, caporales, etc.

La muestra abierta en la planta baja de la Casa Municipal de Cultura y auspiciada por la misma institución testimonia la habilidad, imaginación y creatividad de los artesanos bolivianos. Delicados diseños en base a figuras geométricas y aquellas propias de la cultura andina concurren perfectamente con piedras preciosas y llamativos colores de telas e hilos en cada confección. Debido a la originalidad de los disfraces y en particular de los bordados, la exposición adquiere una importancia mayor.

Cada detalle encierra un significado especial. Todo está dicho en la concepción del traje y hecho para que el público lo aprecie, las palabras están por demás, dijo Félix Quisbert artesano dedicado a este arte hace más de cuarenta años.

La decisión de revalorizar las tradiciones de la cultura andina de parte del municipio paceño, fueron destacadas por el Oficial Mayor de Cultura Homero Carvalho, encargado de inaugurar la muestra. Carvalho hizo hincapié en el apoyo brindado por la institución a una de las fiestas que representa la máxima expresión folklórica del país.

"Los bordados a mano son una parte de la complejidad que encierra esta manifestación cultural: en realidad es todo un año dedicado a darle mayor colorido y prestancia a la expresión folklórica; en ese sentido, los artesanos bordadores juegan un papel decisivo pues de ellos depende la imagen de la fiesta hacia el resto de los bolivianos y miles de extranjeros que se dan cita en La Paz cada Entrada del Gran Poder. Es una verdadera exquisitez para la vista, observar los detalles de cada prenda", declaró Carvalho.

Forman parte de la exposición los trabajos de Lorenzo Yauri, Fortunato Yana, Odón Mamani, Juan Domínguez, Eduardo Tarquino, Ana María Castillo, Walter Mamani y Freddy Yana, artesanos afiliados a la Asociación de Bordadores Artísticos.

De acuerdo a conversaciones con los expositores se sabe que todos provienen de familias dedicadas a la confección de trajes folclóricos hace más de cincuenta años. La mayoría lo hace por mantener la tradición de este arte que adquirió notoriedad internacional. La asociación divide a los artesanos según el tipo de danzas: las livianas, o hechas a máquina y las de bastidor. "Por lo general -dijo Juan Domínguez- y en consideración a la sabiduría de nuestros antepasados, confeccionamos los trajes respetando su ornamentación original; sin embargo, la entrada muestra ciertas distorsiones hechas por los propios bailarines, desearios de darle mayor brillo a su ropa, esto escapa a nuestra voluntad".

En defensa a esta rica tradición, los expositores se muestran contrarios a dejar el bordado manual en alto relieve, aunque ello significaría incrementar costos. "Sesenta de los ciento ochenta afiliados a la asociación, mantienen esta forma de trabajo. Nosotros importamos las piedras y los hilos del Japón, Checoslovaquia, Italia y España, son materiales que necesita el traje de un achachito o moreno, por eso el costo de un traje sube hasta los 50 dólares y como la gente no tiene dinero para comprarlo, la mayoría lo alquila. Nuestros padres tenían un trabajo más minucioso: utilizaban vidrios cateóricos y los formaban con diminutas linternas para darle la forma de estrellas en cada diseño; como cada traje necesita de cientos de estrellas y hay para importar, pues lo hacemos", dijo Freddy Yana, actual Presidente de la Asociación de Bordadores.

Más adelante criticó la actitud de sus colegas más jóvenes que motivados por fines de lucro realizan trabajos por docenas. "Hoy cualquiera puede ser bordador, basta con comprar una tela vistosa y se considera artesano. Lamentablemente hasta los dueños de casa que vieron nuestro trabajo se dedican a este negocio sin importarle si tienen conocimiento sobre el significado de las danzas. Por este motivo insistiremos en crear una escuela que rescate el arte original", agregó.



Uno de los trajes folclóricos que forma parte de una exposición más grande en la Casa de la Cultura.

INAR recibió equipo para la rehabilitación del área arqueológica de Pasto Grande

El Instituto Nacional de Arqueología recibió el martes un lote de materiales y equipos para la restauración y conservación de Pasto Grande, monumento arqueológico de Bolivia. Dicho material fue proporcionado por el PL 480 y ADRA-Bolivia.

En un acto sencillo Walter Bitro, Director de ADRA-Bolivia y Julio Silvestre, de su correspondiente en La Paz, hizo la entrega simbólica de equipos a las autoridades del INAR.

En las palabras de circunstancia el Dr. Juan Albarracín, director de esta última institución, ponderó la importancia del apoyo para el proyecto de conservación que intentará reducir el impacto del deterioro de Pasto Grande.

Recordemos que el segundo semestre de la gestión 1991 la Agencia de Desarrollo y Recursos

Asistenciales de la Iglesia Adventista realizó caminos vecinales por la zona arqueológica y en este trabajo se destruyeron andenes precolombinos debido a la mala planificación de la empresa constructora adjudicada.

El INAR viene realizando desde hace mucho tiempo investigaciones científicas en el área ubicada en la Prov. Sud Yungas de La Paz, a 45 kilómetros de la carretera de Lambate; el citado espacio arqueológico presenta hermosas plataformas trabajadas, muchas de las cuales aún son utilizadas por campesinos del lugar.

El equipo entregado al INAR incluye, una unidad de transporte equipado con radiocomunicaciones, computadora, cámaras fotográficas, mapas, planos y accesorios de trabajo.



FREDDY ESCOBAR. - El miércoles fue inaugurada en Equinoccio Expo-café-bar la exposición pictórica de Freddy Escobar "La sombra descansa a la sombra de las espaldas". Nació en Cochabamba y radicado por un largo tiempo en Venezuela, el artista trajo al país una interesante colección de retratos "con los que intenta descubrir el pensamiento del hombre contemporáneo y sus múltiples relaciones con la realidad que lo circunda".



BERLIN CON EL MURO, BERLIN SIN EL MURO. es el nombre de la exposición de fotografías que Heinz J. Kuzdas viene realizando en el Instituto Goethe. La muestra, que concluirá el próximo 9 de junio, incluye una completa documentación en imágenes de las secciones pintadas en el Muro, consideradas por la Historia, verdaderas obras de arte. "Nosotros no echaremos de menos el Muro, pero sí el arte del Muro. Por tal razón, es importante y meritorio que se haga una documentación de estas pinturas para las generaciones venideras, que quizás recordarán estos tiempos con extrañeza", asegura el artista.

Dramaturgo Alfonso Sastre obtuvo Premio Nacional de Teatro en España

Madrid, 27 may (EFE). - El dramaturgo español Alfonso Sastre obtuvo hoy, jueves, el Premio Nacional de Teatro, otorgado por el Ministerio de Cultura, con su obra "Jenofa Juncal".

Sastre, de 67 años, licenciado en Filosofía y Letras, ha escrito más de medio centenar de obras dramáticas, además de hacer adaptaciones de otros textos, escribir narrativa, ensayos, críticas y novelas de terror.

Políticamente comprometido, militó en el Partido Comunista de España entre 1962 y 1974, y se exilió a Francia desde ese año hasta 1977, cuando fue expulsado del país por su participación en una huelga de hambre en apoyo a varios terroristas de la banda ETA.

Entre sus obras, algunas de las cuales han sido traducidas a otros idiomas y adaptadas a televisión, destacan "Cargamento de sueños", "La mordaza", "El pan de todos", "Ana Kleiber", "Oficio de Tinieblas".

El Premio Nacional de Teatro, dotado con unos 20.000 dólares, fue instituido en 1978 por el Ministerio de Cultura español para galardonar las obras que destacaran por su creatividad, preocupación

por el lenguaje, expresión literaria y valores de la imaginación, origi-

nalidad de tratamiento y expresividad artística.



POESIA EN AVESOL. - La noche del miércoles Julio Altaga llenó de poesía a AveSol. En la fotografía el poeta aparece junto a Fernando Lozada (a la izquierda) propietario de AveSol y Walter Reyes-Villa (a la derecha), conocido músico y crítico de nuestro medio.

MURILLO
Tel. 352647
Matinée Hs. 15:00 Tanda Hs. 19:00 GARGANTA HOT - EROTICA ELLA.

ROXY
Matinée Hs. 15:00 Tanda Hs. 18:30 MI POBRE ANGELITO 1 y 2 Noche Hs. 21:30 EL DESEO (mayores de 21 años).

PLAZA
Funciones continuadas desde Hs. 14:30: LOS 3 FUGITIVOS y CAMBIO DE HABITO.

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:45 ESCUDO HUMANO y LEON PELEADOR SIN LEY Tanda Hs. 18:45 ESCUDO HUMANO - LEON PELEADOR SIN LEY - PESADILLA MALDITA.

IMPERIO
Tel. 340451
Matinée Hs. 14:30. Tanda Hs. 18:30 VENCER O MORIR y CRISTERS III.

CENTER
Tel. 324271
Matinée Hs. 14:30 AMERICAN KID BOXER 1 y DEFREDADOR AMERICANO Tanda Hs. 18:30 AMERICAN KID BOXER 1 - AMERICA AL DESNUDO (mayores de 21 años).

ESMERALDA
Matinée triple desde las Hs. 14:30 FREDDY KRUGER LA GENTE DETRAS DE LAS PAREDES - BEETHOVEN - CONAN EL DEFENSOR Tanda Hs. 18:30 CONAN EL DEFENSOR - LA GENTE DETRAS DE LAS PAREDES - BEETHOVEN.

Cines

AMPERO
Tel. 352647
Matinée Hs. 15:00 y Noche Hs. 21:30 LA FURIA y el corto Mr. PANTALON A EXAMEN.

AMPERO
Tel. 352647
Matinée Hs. 15:00 y Noche Hs. 21:30 FASION CRISTAL y El

AMPERO
Tel. 352647
Matinée Hs. 15:00 y Noche Hs. 21:30

che Hs. 21:30 EL FIN DEL JUEGO.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 EL HOTEL DE LOS ROMPECOCOS.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 SANGRE POR SANGRE (mayores de 21 años) y El Mundo al Instante.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 LA LEYENDA DE LA CASA INFERNAL (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.

CINEMATICA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 Tanda 19:30 JUDOU y El Mundo al Instante.

MEXICO
Tel. 351205

Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: ENREDOS DE HOTEL y PARAISO.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30 LOS QUEBRAHUESOS y El Mundo al Instante.

LIBERTAD
El Año
Matinée Hs. 14:30. Tanda Hs. 18:30 MI POBRE ANGELITO 1 y 2.

quisaca

la Parte Civil

FF.AA. deben capturar exdictador García Meza

27 (PRESENCIA). Tras el fracaso del ministerio de la policía boliviana, se le ordena a sus efectivos del ejército para capturar al exdictador Luis García Meza y a sus colaboradores que se esconderon no obstante haber sido condenados por la Corte Suprema.

Se emitió hoy por uno de los miembros de la Parte Civil en el juicio a la dictadura de 1980, el exdictador Luis García Meza. "Ya es hora de que acabe la protección al que sólo unos 10 condenados en el juicio de responsabilidades estén en la cárcel mientras el resto "pasea su impunidad"

"Ya es hora de que acabe la protección al que sólo unos 10 condenados en el juicio de responsabilidades estén en la cárcel mientras el resto "pasea su impunidad"

El Poder Ejecutivo por la abierta complicidad en favor del exdictador su impunidad debido a que le deben muchos favores, especialmente, que se beneficiaron con el régimen de facto que se apoderó del poder, el 17 de julio de 1980.

El exdictador admitió que a García Meza le protegen sus amigos o que de inteligencia del Estado son insuficientes o incapaces. De una de ellas debería enterarse la corrupción y la impunidad. El Legislativo ordenó el auto de procesamiento al exdictador, el Judicial cumplió con la sentencia; sólo el Ejecutivo no está cumpliendo con el país.

El exdictador admitió que a García Meza le protegen sus amigos o que de inteligencia del Estado son insuficientes o incapaces. De una de ellas debería enterarse la corrupción y la impunidad. El Legislativo ordenó el auto de procesamiento al exdictador, el Judicial cumplió con la sentencia; sólo el Ejecutivo no está cumpliendo con el país.

El exdictador admitió que a García Meza le protegen sus amigos o que de inteligencia del Estado son insuficientes o incapaces. De una de ellas debería enterarse la corrupción y la impunidad. El Legislativo ordenó el auto de procesamiento al exdictador, el Judicial cumplió con la sentencia; sólo el Ejecutivo no está cumpliendo con el país.

Guía Profesional

LABORATORIOS

Rubén Tejeda Andrade

Análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, heces, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas parasitológicas y bacteriológicas.

Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco

Tel.: Lab. 324528 Tel. Dom. 321122 - Casilla 2665

FARMACIAS DE TURNO

327245 Las 24 horas

MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES

licitacion PUBLICA N° 01/93 CANALES DE TELEVISION

licitud de varias empresas interesadas en presentar sus propuestas a la Licitación Pública 01/93 para la concesión de canales de televisión en las capitales en VHF y UHF en los departamentos de COCHABAMBA, PANDO, SANTA CRUZ, TARIJA, BENI, se dispone del plazo para la presentación de propuestas hasta las 16 horas del día 16 de junio de 1993, procediéndose a la apertura de propuestas, el mismo día a horas 17:00 en las oficinas de la Dirección General de Telecomunicaciones ubicada en piso 14 del Palacio de Comunicaciones.

La Paz, 26 mayo de 1993

DIRECTOR GENERAL DE TELECOMUNICACIONES

Santa Cruz

Denuncian campaña sistemática contra la libertad de prensa

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA). El Sindicato de Trabajadores de la Prensa manifestó su preocupación por la persistente campaña que vienen realizando autoridades gubernamentales y dirigentes políticos contra la libertad de expresión, utilizando artimañas en un intento de desvirtuar la labor que ejerce el periodismo local y nacional.

El secretario ejecutivo del STPSC, Juan Miguel Zambrana, aseguró que no otro mensaje es el que ha dado el gobierno al pretender obligar a FIDES contravenir el artículo 8 de la Ley de Imprenta, que garantiza la inviolabilidad del secreto de imprenta, en el buldo caso del tráfico de armas.

Zambrana aseguró que esa actitud del gobierno es reiterativa y contraria a la plena libertad de información, pero añadió que no sólo las autoridades centrales ejerciendo esta presión, sino también muchos políticos que disputan su elección para el próximo Congreso Nacional, citando el caso reciente protagonizado por Johnny Fernández, candidato de UCS en Santa Cruz.

Fernández, hijo del industrial cervicero y jefe nacional de UCS, Max Fernández, achacó al reportero de ANF de tergiversar una declaración hecha en un programa radial, omitiendo su responsabilidad. "Primero meten la pata y después quieren echarle la culpa a los periodistas, en un afán de tergiversar la labor informativa", insistió Zambrana.

El dirigente sindical dijo que estas actitudes contrarias a la libre expresión son mucho más numerosas en épocas electorales, porque los candidatos y los dirigentes que los apoyan no quieren reconocer fallas por temor a perder los votos del electorado.

Alertó también el peligro que existe en el país de un "fujimorazo" o "serranazo", haciendo alusión a los autogolpes de Perú y Guatemala. "No otra cosa puede uno temer luego de conocer las declaraciones del presidente Paz Zamora que, si bien dijo que no apoyaba lo sucedido en Guatemala, se mostró comprensivo por el autogolpe, lo que de hecho no debería decir jamás un mandatario elegido democráticamente".

Juan Miguel Zambrana no dudó en sostener que es muy posible que algunos políticos estén pretendiendo preparar, en el país, el terreno para repetir las historias contadas por Fujimori en Perú y Serrano en Guatemala, "ya que los resulta mucho más fácil gobernar sin un Congreso que los fiscalice permanentemente".

Un muerto en intento de fuga en Palmasola

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA). Dos presos intentaron escapar esta madrugada de la Cárcel de Palmasola. Uno logró su cometido y el segundo fue mortalmente herido por la custodia policial.

En esta oportunidad, como en otras, utilizaron otra vez una escalera rústica y una frazada para protegerse del alambre de púas, colocado sobre el muro que rodea el penal.

El gobernador de Palmasola, Mv. Rolando Vélez, confirmó el deceso de Pablo Flores Gutiérrez (22), detenido desde enero del año pasado por intento de homicidio y robo agravado, quien había logrado ya fugarse en dos oportunidades anteriores.

Su compañero de fuga, Nelson Rojas Hurtado, logró traspasar el muro y se libró de los disparos que hicieron los guardias que custodiaban las garitas 3 y 4, ubicadas al lado Norte de la cárcel.

Esta es la tercera fuga que se registra desde el sábado en Palmasola, agudizando una vergonzosa situación que presenta la penitenciaría desde que se inauguró en febrero de 1989 y

que no ha logrado subsanarse hasta la fecha, pese a reiterados anuncios de las autoridades locales y a los continuos refuerzos policiales.

Lo curioso del caso es que la mayoría de las fugas se producen en momentos en que Palmasola sufre de los acostumbrados apagones de luz, gracias a un deficiente servicio de energía eléctrica instalado en el recinto. "Parece que los presos hasta planifican con anticipación sus fugas, esperando el apagón", reconoció el propio comandante de la Policía, Cnl. Armando Morón.

Cochabamba

Gobierno entregará hoy decreto que garantiza construcción de oleoducto

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA). Los ministros de Energía e Hidrocarburos, Herbert Müller y Sin Cartera, Roberto Peña, llegarán mañana (hoy) a esta ciudad para entregar el Decreto Supremo que garantiza la construcción del oleoducto entre el Campo Carrasco, en el Chapare, y Valle Hermoso, en esta capital.

La información fue confirmada a PRESENCIA por el presidente del directorio del Comité Cívico, Roger Revuelta Chávez, quien indicó que en este documento el Poder Ejecutivo se compromete oficialmente a ejecutar el proyecto con una inversión de aproximadamente 25 millones de dólares.

Ratificó que el financiamiento de esa cantidad será privado, concretamente, provendrá de la empresa norteamericana Maxus que hasta fin de año pretende invertir 50 millones de dólares en la explotación de hidrocarburos. Ya invirtió 38 millones.

Recordó que el movimiento cívico regional exigió la aprobación del Decreto de manera que la voluntad cochabambina no sea "distraída" y el tendido del ducto postergado indefinidamente, en detrimento del desarrollo de este departamento.

En el documento, el oleoducto es declarado de necesidad nacional de-

bido a que garantiza el transporte del petróleo entre los pozos petroleros y la refinería de Valle Hermoso, hecho que permitirá no sólo el abastecimiento del mercado interno, sino también la posibilidad de producir excedentes para la exportación por la vía Sica Sica-Arica.

De la misma forma, se dispone que Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) contrate en un plazo de 45 días los servicios de una o más empresas internacionales calificadas y especializadas en estudios de ingeniería de reservorios, para que las operaciones sean evaluadas y así se evite una explotación irracional.

Según el dirigente cívico, el tiempo de construcción del oleoducto es de 18 meses "como un imperativo" dado que la Maxus declaró comercial su producción que alcanzará a 4.500 barriles diarios, crudo que debe ser transportado en principio a la refinería de Palmasola, en Santa Cruz, por el ducto Carrasco-Caranda en construcción.

Aclaró que la refinería cruceña funciona al 95% de su capacidad, en tanto que la cochabambina ocupa sólo el 40% de la suya, motivo demás que justifica la construcción del oleoducto que, a la vez, responde a necesidades económicas y geopolíticas del país.

HOJAR
de PRESENCIA

Una revista de colección para toda la familia.

Todos los sábados con la información que a todos nos interesa



INVITACION PUBLICA N° 38/93

La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba "CORDECO", invita a las Firms Constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para **LA CONSTRUCCION DE UN SISTEMA DE AGUA EN "VINTO CHICO"** (Provincia Quillacollo).

Los términos de referencia y el Alcance de Trabajo, podrán ser adquiridos de la Sección Caja de CORDECO, ubicada en la Av. Aroma N° 327, por el precio de Bs. 150.- (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, en las oficinas de Asesoría Legal de CORDECO, previa la presentación del recibo de la compra del pliego, hasta el día 16 de junio de 1993, hasta horas 11:00 a.m.

Cochabamba, 25 de mayo de 1993

RELACIONES PUBLICAS



INVITACION PUBLICA N° 37/93

La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba "CORDECO", invita a las Firms Constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para **LA CONSTRUCCION DE UN SISTEMA DE AGUA EN "PIÑAMI SUD"** (Provincia Quillacollo).

Los términos de referencia y el Alcance de Trabajo, podrán ser adquiridos de la Sección Caja de CORDECO, ubicada en la Av. Aroma N° 327, por el precio de Bs. 150.- (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, en las oficinas de Asesoría Legal de CORDECO, previa la presentación del recibo de la compra del pliego, hasta el día 16 de junio de 1993, hasta horas 11:00 a.m.

Cochabamba, 25 de mayo de 1993

RELACIONES PUBLICAS



INVITACION PUBLICA N° 39/93

La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba "CORDECO", invita a las Firms Constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para **LA CONSTRUCCION DE UN SISTEMA DE AGUA EN "PIÑAMI CHICO"** (Provincia Quillacollo).

Los términos de referencia y el Alcance de Trabajo, podrán ser adquiridos de la Sección Caja de CORDECO, ubicada en la Av. Aroma N° 327, por el precio de Bs. 150.- (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, en las oficinas de Asesoría Legal de CORDECO, previa la presentación del recibo de la compra del pliego, hasta el día 16 de junio de 1993, hasta horas 17:00 a.m.

Cochabamba, 25 de mayo de 1993

RELACIONES PUBLICAS

Intempestivo corte de agua castiga nuevamente a la zona Sur

Un intempestivo corte de agua potable castiga nuevamente a la zona Sur de la ciudad, en especial al barrio de Los Pinos, informaron ayer varios vecinos y el vicepresidente del concejo Germán Monroy, quien dijo que el gerente de SAMAPA, Guillermo Arroyo, no cumple con las promesas hechas al pueblo paceño.

Los vecinos que visitaron PRESENCIA y el concejal Germán Monroy afirmaron que en varios barrios de la zona Sur la empresa está racionando el agua sin previo aviso, "pero el caso llega a extremos -dijo el concejal- en el barrio de Los Pinos donde no hay agua hace una semana".

Evidente inadecuación de materiales en tubería Hampaturi-Pampahasi

La gerencia de SAMAPA informó el miércoles 26 de mayo que debido a desperfectos en la tubería de alta presión que abastece a la zona Sur, ubicada en Villa Armonía, cerca al ingreso a Kupini, se cortaría el suministro de agua potable. El informe agregó que el daño sería reparado en el día.

Los vecinos afirman que no se comunicó el racionamiento en tanto que el gerente de la empresa de agua potable, Guillermo Arroyo, aseguró que las presas Hampaturi e Incahuasi están llenas y los canales que transportan el agua a la planta de tratamiento de Pampahasi están habilitados, incluso la nueva tubería Hampaturi-Pampahasi que funciona a baja intensidad.

El concejal Monroy informó que él propició una reunión entre los vecinos de Los Pinos y el gerente Arroyo, en la que éste se comprometió a realizar los estudios y construir a la brevedad posible dos tanques de almacenamiento, "pero -dijo el concejal- hasta la fecha nada".

"El gerente le miente a la población paceña", enfatizó el vicepresidente del concejo, "porque aseguró que en la zona Sur no se racionará el agua en estas fechas en virtud de que las condiciones para una normal distribución están dadas; sin embargo hay zonas que desde hace una semana no tienen agua".

Las zonas con racionamiento son el Barrio Litoral, Villa Armonía, San Isidro, IV Centenario, Los Alamos, Alto Obrajales, Obrajales, Bella Vista, Barrio del Periodista, Següencoma, Calacoto, La Florida, San Miguel, Amor de Dios, Koani, Irapvi, Bolognina, Auquisamaña y Achumani.

Las zonas más afectadas son Alto Cota Cota, Alto Irapvi, Alto Achumani y Los Pinos.

INADecuación de MATERIALES DE TUBERÍA HAMPATURI-PAMPAHASI

Fue confirmada la inadecuación de los materiales de construcción de la tubería Hampaturi-Pampahasi, que es la causa fundamental para que la flamante aducción, que le costó a SAMAPA \$US 10 millones, no pase la etapa de pruebas, informó ayer el vicepresidente del Concejo Municipal, Germán Monroy.

El mes de noviembre del año pasado, la aguda sequía por la que a través la ciudad de La Paz, especialmente la zona sur, obligó a poner en funcionamiento la nueva aducción Hampaturi-Pampahasi; la situación demostró que la tubería tenía en su construcción una serie de irregularidades, pues no aguantó la etapa de prueba efectuada con menos del 30% de la capacidad para la que fue construida.

De inmediato, una comisión del Concejo, asesorada por expertos ingenieros, comenzó con las investigaciones respectivas y se espera para la próxima semana la entrega del informe final.

De acuerdo con las investigaciones realizadas por la vicepresidencia del Concejo, dijo Germán Monroy, en el proceso de cambio de materiales de la tubería hay muchas dudas, las cuales deben ser aclaradas tanto por el ex-gerente Luis Allaga, como por la empresa Salzgtter.

Explicó que el año 1983, la Salzgtter recomendó que el material de la tubería sea acero y no hierro fundido; sin embargo, en 1986 SAMAPA hace a la empresa brasileña Barabara, la solicitud de compra de tubos de hierro fundido.

Pero no sólo cambió el material de la tubería sino también el diseño, dijo Monroy, por ese motivo aseguró que el Concejo, una vez retomado el tema, debe solicitar la presencia de los representantes de la Salzgtter y fundamentalmente del ex-gerente general de la empresa de agua potable, Luis Allaga, para que expliquen los motivos por los cuales decidieron cambios de último momento.

Otro de los puntos que debe ser explicado, agregó, es por qué el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), entidad que financió la obra, rechazó el primer diseño presentado por la Salzgtter y, sobre todo, "por qué presionó para hacer cambios de material".

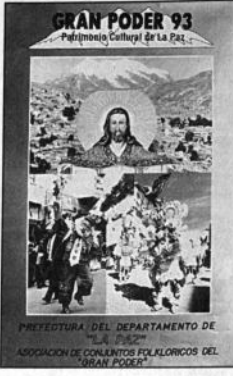
Las válvulas o juntas de la tubería también fueron cambiadas, según el concejal, las más recomendables eran las válvulas de alta presión, pero SAMAPA insistió en la compra de válvulas de baja presión, explicó.

Finalmente, indicó que si cambiaron tanto el diseño como los materiales de construcción, es obvio que también cambie el precio de \$US 10 millones; sin embargo, la parte económica amerita otra investigación, añadió.

La Paz - El Alto PRESENCIA

La Paz, Bolivia, viernes 26 de mayo

Iglesia pide no politizar entrada "Señor del Gran Poder"



La Arquidiócesis de La Paz pide que la entrada folclórica "Señor del Gran Poder" no sea utilizada por los candidatos ni partidos políticos, para fines electorales.

"Les exorto a nombre del Señor Jesucristo que ningún candidato aproveche de esta situación para ganar votos electorales", advirtió ayer monseñor Gonzalo Del Castillo, obispo auxiliar de La Paz.

"Este año, muy cerca a las elecciones nacionales pedimos a todos los feligreses folclóricos, candidatos a la presidencia y a parlamentarios y al pueblo en general a que no se dejen influenciar ni admitan ninguna forma que empañe nuestra fiesta Señor del Gran Poder, con proclamaciones proselitistas", dijo el prelado.

Agregó que la Iglesia admira, aprueba y bendice todo aquello que alienta nuestro riquísimo folclore. Pero no admite y reprueba todo lo que desvirtúa este maravilloso signo externo de manifestación religiosa, como ser, el exceso a bebidas alcohólicas que trae consigo la violencia y divisiones familiares entre los feligreses.

En tanto, el alcalde Julio Mantilla expresó su esperanza para que ningún candidato político esté presente en la entrada de mañana sábado; porque esto significaría que todos tienen que tener la misma oportunidad. Pero Max Fernández, jefe político de la UCS y miembro honorario de la Asociación de Conventos Folclóricos "Señor del Gran Poder", está listo para participar del evento.

Hoy concluye Seminario Taller Más de 2.000 personas capacitadas en fomento y prevención de la salud

Más de dos mil personas fueron capacitadas en fomento y prevención de la salud en los seminarios talleres que se desarrollaron en la gestión 1993, en las áreas de La Paz, El Alto y Viacha, informó ayer Lissette de Barraquán, presidenta de la Comisión de Salud del Concejo Municipal.

Explicó que el país es pionero en las políticas de salud con participación popular, después de la implantación de los Comités Populares de Salud en 1983, cuando era ministro del área el doctor Javier Torres Gollia.

Sin embargo, agregó, todos esos primeros logros de participación de la población en las políticas de salud fueron desplazados por los dos últimos gobiernos, que intentaron implantar otros mecanismos para la salud popular, pero esas nuevas medidas no funcionaron y prueba de ello es el rebrote del sarampión, enfermedad que se creía erradicada.

Es propósito de la Comisión de Salud del Concejo, dijo, el reorganizar los comités populares de salud en todos los barrios paceños, con el propósito de mejorar sus condiciones de salud y de vida.

En ese sentido, los seminarios talleres de capacitación básica para el fomento y la prevención de la salud, se han convertido en el eje para la organización de acciones y planificación de políticas en la formación de esos comités en la ciudad, señaló. Explicó que el método de enseñanza es apoyado con el uso de avisos y cartillas diseñados por la Organización San Gabriel, para que los promotores aprendan a curar y prevenir infecciones respiratorias y diarrea, entre otras enfermedades comunes.

Dos amas de casa, las señoras Laura Martínez y Nilda Torrico, miembros del directorio para la organización de los comités populares de La Paz, valoraron el trabajo de la Comisión de Salud del Concejo y se refirieron a las ventajas que trae la formación de promotores de salud en las zonas populares, donde por lo general vive gente de escasos recursos económicos, que no puede asistir a un centro de salud.

Según Concejo alteño COBEE admitió maltrato al público y pidió anular multa de Bs 50.000

La Compañía Boliviana de Energía Eléctrica en la ciudad de El Alto admitió que efectivamente hay maltrato a los abonados, según una carta enviada al Concejo, informó ayer el concejal Gabriel Tarifa.

La aseveración fue confirmada por la presidenta del cuerpo deliberante, Hortensia Rodríguez, quien a su vez reveló que la COBEE exige la anulación de una multa aplicada por la Alcaldía de El Alto el pasado mes (50.000 bolivianos), por supuestas irregularidades cometidas en la prestación del servicio y maltrato a los usuarios.

Tarifa a su vez indicó que la resolución municipal, aprobada por el Concejo alteño, aplicando esa sanción pecuniaria a la compañía canadiense, según la carta no fue entregada oficialmente a los ejecutivos de la COBEE.

"La carta de la COBEE asegura que el ejecutivo municipal no ha notificado con la ordenanza municipal sobre la multa y que más bien ellos se habían interiorizado de la sanción a través de la prensa", agregó el concejal ucesista.

Al parecer ellos se han sorprendido por la información y la multa elevada, dijo.

"Reconocen el maltrato del personal a los abonados y anuncian mejorar esa situación en favor de los usuarios", añadió Tarifa.

"Al reconocer que hay maltrato al público está dando razón a nuestra denuncia y la aplicación de la multa", afirmó al advertir que aún el Concejo no ha determinado si acepta o no las aseveraciones de la carta o bien buscar un encuentro con los ejecutivos de la COBEE.

Hay que realizar una serie de análisis sobre el particular para aplicar con rigor la multa y considerar los aspectos de la denuncia, y el reconocimiento de las justificaciones por parte de la empresa canadiense, manifestó.

"El propósito del análisis es llegar hasta la parte jurídica y técnica, que aún no está bien definida entre la COBEE y la alcaldía", advirtió.

Reiteró que el Concejo Municipal aplicará multas pecuniarias a todas las empresas de servicios, en función de lo que estipula para esos casos la Ley Orgánica de Municipalidades.

MEDIDORES

A juicio del concejal Tarifa y la presidenta del Concejo, lo que no ha

A juicio de concejales COBEE debe realizar un cambio total de todos los medidores de energía eléctrica instalados hace más de 40 años.- Exigen una explicación o justificación de sobrefacturación.-

considerado COBEE es realizar un cambio total de todos los medidores de energía eléctrica, que están instalados en las viviendas de ese distrito desde hace más de 40 años.

"Es ese el problema angular", dijo Hortensia Rodríguez al explicar que a causa de esos aparatos es que hay reclamos continuos en las oficinas regionales de la COBEE El Alto, para exigir una explicación o justificación de por qué hay una sobrefacturación o por qué una familia paga diferentes tarifas cada mes.

Esa es la causa para los malos tratos del personal de la indicada empresa, añadió al recordar que los medidores tienen un tiempo de duración (15 años) y luego se debería haber hecho los cambios respectivos, para evitar problemas con los abonados.

SUCURSALES

Informó que la carta también anuncia la creación de varias sucursales de la COBEE en varias villas de El Alto, para facilitar el pago de papeletas por consumo de energía eléctrica.

"Están por crear ventanillas de pago a otros puntos de la ciudad, para que la gente no tenga muchos problemas cada mes", agregó.

A juicio de la presidenta del Concejo, la medida sería oportuna, ya que evitaría grandes filas y aglomeraciones que se advierten a diario y desde tempranas horas en oficinas de la COBEE, ubicadas en la avenida 6 de Marzo (Caja de El Alto).

NO A LA MULTA

Según la carta presentada por la COBEE al Concejo, indicó esa autori-

Alcaldía de La Paz creará estatuto del trabajador municipal

Un proyecto presentado por la secretaria del Concejo Municipal de La Paz, aprobada por el cuerpo fiscalizador, plantea la actual administración, la bajada de un Estatuto del trabajador municipal, que le garantice el derecho de empleo, incluso sobre cambios políticos que se produzcan cada dos años, informó el concejal Daniel Quevedo.

Ese proyecto, dijo, contempla además la creación de un Manual de Funciones y de un Reglamento de los empleados municipales, sobre todo para los salarios de los empleados, de acuerdo con su profesión y capacidad de rendimiento dentro del municipio.

En ese sentido, la administración municipal debe efectuar un estudio técnico sobre el tema de su organización y reorganizar los respectivos reglamentos en su estructura. Esos datos deben luego ser establecidos en un manual de organización y funciones, que clarifique la atribución de cada unidad del cuerpo municipal, agregó.

Informó asimismo, que debe llevar a cabo un levantamiento de todos los requisitos que deben cumplir los cargos jerárquicos del municipio, con la finalidad de agruparlos por sus similitudes en otro manual de clasificación y valoración de cargos, en un manual de especificaciones, proyecto que está siendo elaborado para establecer las responsabilidades de cada funcionario.

Igualmente, explicó, se detallar todos los requisitos que deben cumplir los aspirantes a altos cargos, programar un plan salarial correspondiente al criterio de justo pago por igual trabajo.

CONTRA LA BUROCRACIA

Igualmente, se solicitó efectuar nuevas normas de funcionamiento interno del municipio, que contemplan modificaciones para mejorar y racionalizar los trámites y gestiones que deben realizar los ciudadanos en esas oficinas.

La resolución del Concejo está orientada a disminuir la burocracia en los trámites que realizan los ciudadanos en la alcaldía, para agilizar las gestiones de trámites, transacciones y obtención de servicios básicos, como agua, luz y cantarillado.

Jerarquizando las funciones de los empleados y estableciendo claramente sus deberes, la tendencia burocrática y a la corrupción disminuirá en los trabajos municipales, concluyó.

Según la carta presentada por la COBEE al Concejo, indicó esa autori-

Alcaldía multó a partidos

AP, MNR y UCS los que más pintan y deterioran la ciudad

El Acuerdo Patriótico del general Hugo Banzer, el Movimiento Nacionalista Revolucionario de Gonzalo Sánchez de Lozada y la Unión Cívica Solidaridad de Max Fernández, son los tres partidos que más pintan las paredes y deterioran el ornato público de la ciudad, según un informe de la alcaldía paceña.

La ciudad de La Paz ha sido virtualmente invadida por una desconsiderada propaganda política, con avisos y pinturas de todo color, cuando aún faltan 10 días para los comicios de junio próximo, se indicó.

La municipalidad, en aplicación del acuerdo al que llegó con los partidos políticos el 13 de mayo, para evitar el exceso de propaganda mural, y en cumplimiento de la ordenanza municipal de 1989 y el artículo 105 de la Ley Electoral, ha destacado a sus inspectores, para levantar un inventario del uso arbitrario del espacio urbano que los partidos realizan como parte de su campaña, se explicó en la comuna.

El informe señala como evidente que los partidos políticos han pintarrado y llenado con avisos las fachadas de casas y edificios públicos y privados, monumentos, parques y paseos, muros, garajes, barandas, pedestales, postes de alumbrado y árboles, atentando contra el ornato público.

Los inspectores de la División de Impuestos del Departamento de Tributación presentaron sus informes con largas listas de calles, avenidas, plazas y parques afectados por la propaganda mural y el pintado de "slogans" políticos en paredes y fachadas.

El trabajo consistió en contabilizar el número de avisos colados en los lugares más inverosímiles y fuera del espacio autorizado por el municipio, y medir los espacios utilizados con pintura, a fin de levantar un verdadero registro del "vandalismo político" en la ciudad, para su correspondiente análisis.

Una primera evaluación de esos resultados identifica a tres partidos como los principales autores del atentado contra el ornato de la ciudad e infractores de las disposiciones legales en vigencia.

Esos tres partidos políticos son el Acuerdo Patriótico (AP), Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y la Unión Cívica Solidaridad (UCS), los tres ocuparon el 75% del espacio invadido y destruido con avisos y pintura.

En el Día de la Madre EL Alto: Inauguraron Hospital Materno Infantil

Autoridades del Ministerio de Salud y del Organismo Nacional del Menor, Mujer y Familia (ONAMFA) inauguraron ayer un nuevo Hospital Materno Infantil en Villa Los Andes, El Alto norte, que es el segundo en ese distrito.

La construcción del nosocomio demandó una inversión de 600.000 dólares, de los cuales \$US 80.000 fue financiado por el Fondo de Inversión Social (FIS), mientras que ONAMFA solventó con 200.000 dólares más el terreno.

El gobierno de Italia, a través de la ONG COSV, financió el equipamiento y la adquisición de insumos por un valor de 602.000 dólares.

El ONAMFA facilitó el terreno para su construcción, además del personal administrativo y de servicios. La Unidad Sanitaria de El Alto tramitó ante el Ministerio de Salud los temas para seis médicos, cuatro enfermeras y un coordinador. A su vez, el gobierno de Italia

concedió los servicios de un pediatra, una enfermera y un ginecólogo, quienes colaborarán a los médicos nacionales en los próximos cuatro años.

El nosocomio tiene 25 camas para la internación de pacientes y se prevé atender, durante las 24 horas diarias, las siguientes especialidades: pediatría, ginecología y obstetricia.

El financiamiento del gobierno italiano es de un millón de dólares, de los cuales 600.000 se han destinado para el equipamiento y el resto garantiza el pago de sueldos a tres profesionales de ese país, para los próximos cuatro años.

Con la inauguración del Hospital Materno Infantil, la ciudad de El Alto ya cuenta con dos nosocomios; el primero está ubicado al sur de ese distrito, en Ciudad Satélite, y tiene más de 20 camas. Además, hay varios centros médicos que dependen de la Unidad Sanitaria de El Alto y otros que son administrados por la Iglesia católica.

INAUGURACIÓN

El embajador de Italia en el país, Antonio Venturilla, en una breve intervención afirmó que el nuevo nosocomio permitirá brindar atención a mujeres embarazadas, durante todo el proceso de gestación hasta el nacimiento del niño.

El aludido que los niños recibirán atención médica de prevención contra todas las enfermedades infecto-contagiosas y las propias de su edad.

Informó que el gobierno italiano ha financiado el equipamiento y el pago de sueldos a tres profesionales por cuatro años, lo que garantiza el trabajo coordinado con sus colegas bolivianos.

La entrega del nosocomio es el mejor regalo para las madres de Villa Los Andes en su Día, que ayer se recordó en todo el país.

A los nuevos administradores del Hospital Materno Infantil, el embajador pidió mostrar al público una "imagen humana" del nosocomio, dejando de lado preferencias de distinta índole.

"Hay que darles un mejor trato a los pacientes, antes y después de la atención", agregó al anunciar que el nosocomio de Villa Los Andes tiene la capacidad para atender a la mitad de los alteños (200.000 personas).

Por su parte, la presidenta del Organismo Nacional del Menor, Mujer y Familia (ONAMFA), Rosario Paz, coincidió con el embajador al indicar que el mejor regalo que puede hacer el gobierno, es inaugurar el hospital en favor del binomio madre-niño.

"No es una obra aislada sino que forma parte de la estrategia social que puso en ejecución el gobierno en la cual ocupan lugar privilegiado los niños y las mujeres", añadió al recordar que la obra no hubiera sido posible sin el trabajo concertado de instituciones nacionales y de la cooperación internacional.

"El mejor regalo es poner a su servicio el hospital, como un justo homenaje a las mamás alteñas", concluyó.

tradas por la Iglesia católica.

El embajador de Italia en el país, Antonio Venturilla, en una breve intervención afirmó que el nuevo nosocomio permitirá brindar atención a mujeres embarazadas, durante todo el proceso de gestación hasta el nacimiento del niño.

El aludido que los niños recibirán atención médica de prevención contra todas las enfermedades infecto-contagiosas y las propias de su edad.

Informó que el gobierno italiano ha financiado el equipamiento y el pago de sueldos a tres profesionales por cuatro años, lo que garantiza el trabajo coordinado con sus colegas bolivianos.

La entrega del nosocomio es el mejor regalo para las madres de Villa Los Andes en su Día, que ayer se recordó en todo el país.

A los nuevos administradores del Hospital Materno Infantil, el embajador pidió mostrar al público una "imagen humana" del nosocomio, dejando de lado preferencias de distinta índole.

"Hay que darles un mejor trato a los pacientes, antes y después de la atención", agregó al anunciar que el nosocomio de Villa Los Andes tiene la capacidad para atender a la mitad de los alteños (200.000 personas).

Por su parte, la presidenta del Organismo Nacional del Menor, Mujer y Familia (ONAMFA), Rosario Paz, coincidió con el embajador al indicar que el mejor regalo que puede hacer el gobierno, es inaugurar el hospital en favor del binomio madre-niño.

"No es una obra aislada sino que forma parte de la estrategia social que puso en ejecución el gobierno en la cual ocupan lugar privilegiado los niños y las mujeres", añadió al recordar que la obra no hubiera sido posible sin el trabajo concertado de instituciones nacionales y de la cooperación internacional.

"El mejor regalo es poner a su servicio el hospital, como un justo homenaje a las mamás alteñas", concluyó.



En el quirófano, la directora del ONAMFA, Rosario Paz y el embajador de Italia, Antonio Venturilla.

UNIDAD CIVIL SOLIDARIDAD

Trabajo

UCS

MAX FERNANDEZ ROJAS PRESIDENTE

EDGAR TALAVERA SOLÍS VICEPRESIDENTE

ESAS ALIANZAS... ENDEMONIADAS

Volarán por el Transparente,
el que no les Engañe...

A LAS PLIEGTAS. En una elección presidencial en condiciones de "normalidad democrática", diversos aspectos del actual proceso electoral hacen ver que, a la vez que la reforma constitucional, ideológica, general y afilada entre la sociedad política y la sociedad civil, el cambio debido a que nos encontramos ante un sujeto social distinto del conocido hace menos de una década y ante la reconstitución de los fines y los medios de los partidos políticos.

ENTRE DUDAS E INCERTIDUMB

CON ESOS ANTECEDENTES, importan las sedes de votación intervinientes en el proceso electoral que ya convulso jugó a veces con satisfacción el rol de ciudadanos amimados por los partidos, observando con escepticismo el específico de los nuevos proyectos, discursos y cifras de las urnas electorales, y oyendo las reiteradas llamadas a su participación en los grandes proyectos. Escribieron en concentraciones y producciones para aplaudir a uno y otro candidato, esperando encontrar alguna respuesta para mejorar sus condiciones de existencia.

Estos electores emitieron su voto el 6 de junio con cierta desconfianza en quienes les prometieron el cambio en el pasado; con la duda sobre el destino final de su voto e incertidumbre frente a la posibilidad de solución de sus diferentes problemas; manteniendo a través de la política, pero del mismo tiempo su intervención en el acto electoral estará motivado por su anhelo de vivir y cambiar, por el ímmano deseo de progreso y por esa voluntad creativa de alcanzar

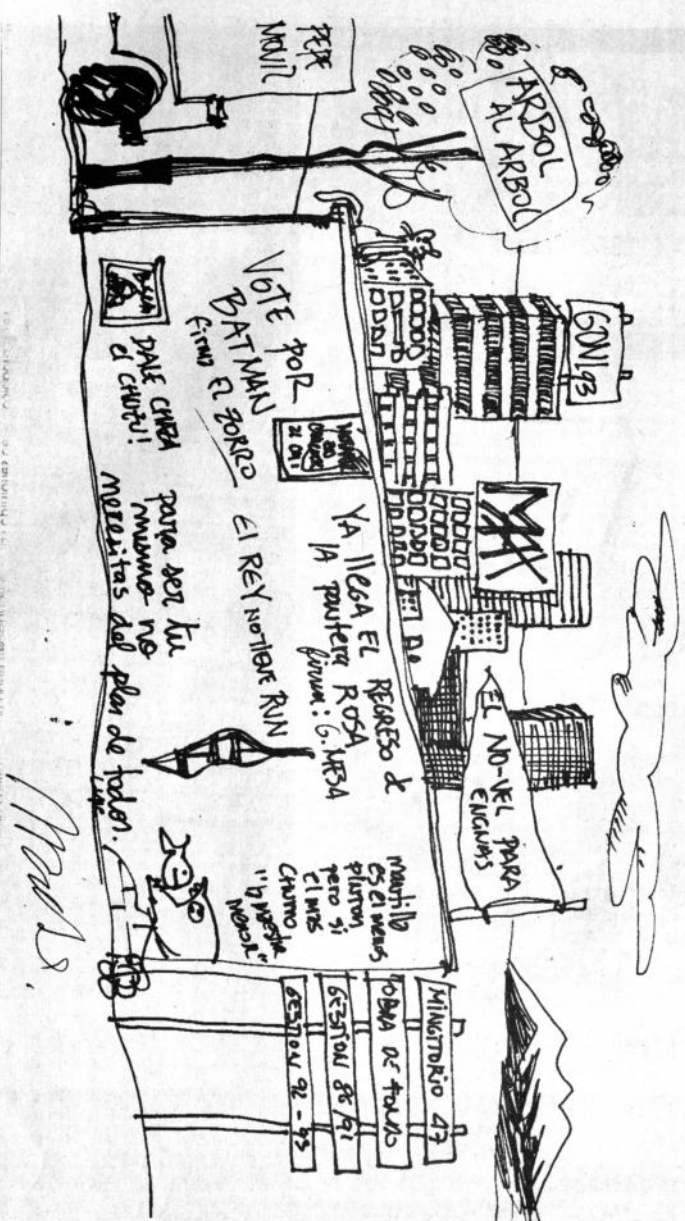
or sus condiciones de existencia

de sus raíces tradicionales de organización económica y cultural desde la aplicación de las políticas de ajuste estructural, hecho que determinó el empobrecimiento de muchos trabajadores, el desplazamiento de numerosos contingentes de población a las principales ciudades capitales y la consecuente formación de nuevos grupos sociales populares cargados de problemas y expectativas.

En nuevo panorama, concentrado sobre todo en los principales centros urbanos del país, después de participar en procesos electorales no se vinculó más al momento conflictivo, positivo y distanciado con la sociedad política; con frecuencia, su relación es exigente, pragmática, funcional a sus demandas cívicas. (El comportamiento es reforzado en parte por el sueldo en los pasados procesos electorales, fue población aliquid que el resto de la ciudadanía, ha sido testigo del incumplimiento de las promesas, del uso no esperado de su voto, de transigir políticas, de superminibaciones de alianzas electorales inéticas, del comportamiento envenenado de algunos políticos en función de gobierno y de la profundización de la corrupción.

En ese momento, las elecciones de 1993 pueden arrojar resultados no esperados por la sociedad política.

MURALEJA



DESPUES DE
UN SESUDO
ANÁLISIS DE
ESTAS ELECCIONES
PODEMOS CONCLUIR QUE
SÓLO HAY 2 TIPOS
DE CANDIDATOS

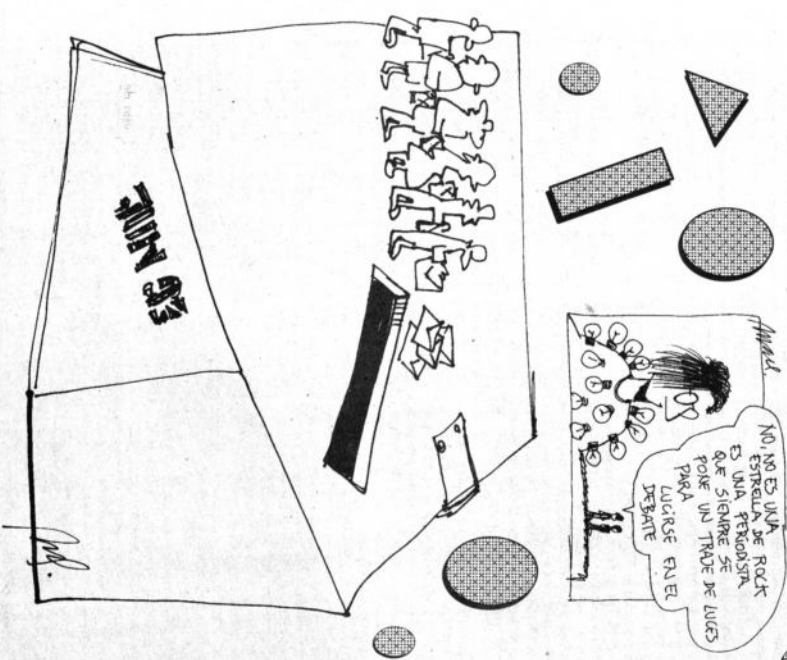
LOS DEBUTANTES
LOS VETERANOS

GRANDE

DESPUES DE
UN SESUDO
ANALISIS DE
ESTAS ELECCIONES
PODEMOS CONCLUIR QUE
SOLO HAY 2 TIPOS
DE CAMBIATOS

LOS DEBUTANTES
Y LOS DEBUTANTES

NO, NO ES UNA ESTRELLA DE ROCK ES UNA PERIODISTA QUE SIEMPRE SE PONE UN TRAJE DE LUCES PARA LUCIRSE EN EL DEBATE



Lo mejor para la vista es no leer

- **Conclusión sumaria:** Hay cientos subsecretarios de ARMAS LLEVAR.
- **Marca cañón:** WINchester INChobol.
- **Política Exterior:** Bosnia Herzegovina, lo mejor que tenemos.
- **Tráfico de armas:** No lo justifico, pero lo comprendo.

Binomio: El Mariscal y el Marisco.

Diálogo

- Periodista: ¿Qué hará con el erario nacional?
- Candidato: Igual nomás va ser, de 8 a 12 y de 2 a 6

Tarif's:

- Tarambana: T'ara badulaque.
- Tardántula: Araña originaria.

- Tarantela: Danza indígena.

SEAMOS: Para ser tú mismo, no necesitas del "Plan de Todos".

Rectificación urgente: Lo mejor para el choqui es seguir tomando

Acertiio:

- ¿Por qué a ese ministro le dicen un(a) chileno(a)?
- Porque no tiene pasaportes.

Elleboeffin 2. Cuando una mujer se va la mejor se dice no vale la pena.

[illegible]

das" (Nicanor Parra).

Frases auténticas en conferencias de prensa

Casa del Pueblo:

- No sea curioso

Casa Rosada:

- Con la plata del jefe.

Tango: Un deseo horizontal satisfecho de manera vertical.

Edino es el único que festeja el día de la madre en el día de los

enamorados

Interrogante: La muerte de Pedro Infante, ¿se puede considerar un infanticidio?

1. *Intermittent: Hops and a Ho cheer*

Defects on the surface

- No sé agarrar los naipes, sólo sé cargar los dados (HB).

- Es que ustedes están acostumbrados a sospechar cosas raras (MF)

- Eso merece un análisis bastante somero y exhaustivo (MF)

- Es que el moderador es una Mesa de ping-pong... (HB)

Plan Cabildo Nacional Pacha-kuti: Primero los manacos

La gran pasión del Mosquito: La mosca loca

Oh gran DDT(io), no serás preclaro pero eres insul-

La Incertidumbre del Juego de Pactos Postelectorales

E S INHERENTE A LA DEMOCRACIA que los resultados definitivos de una competencia política tan importante para la legitimación del poder, como son las elecciones presidenciales, sean inciertos. —a pesar de las encuestas y sondajes de opinión—. Esto incertidumbre es inevitable porque, al final, los resultados son el efecto impredecible de cálculos estratégicos de actores políticos que —al buscar el mismo fin: aumentar sus votos para lograr el mayor número posible de parlamentarios—, no controlan la situación en la que ellos están, condicionada por las decisiones de los electores que no pueden ser anticipadas con certeza. En Bolivia, las expectativas acerca de los resultados que despiertan las próximas elecciones se elevan aún más porque la incertidumbre se inscribe, como en regímenes parlamentarios, en una doble fase temporal y también en una doble lógica política que ha marcado todos los procesos electorales desde 1979.

DOS LÓGICAS, CONEXIONES INDISPENSABLES
EN LA FASE ELECTORAL PROPRIAMENTE dicha domina una lógica de la maximización de votos. Los candidatos presidenciales importantes diseñan estrategias cuyo objetivo principal es tratar de convencer a la ciudadanía de la bondad de sus programas, ideas y capacidad de liderazgo para ganar un sustancial apoyo electoral expresado en votos que a su vez se traducen en escaños y fuerza parlamentaria. En la segunda fase postelectoral, la lógica política, cualitativamente distinta, es la de la negociación y los acuerdos para conformar una mayoría parlamentaria. Aquí se trata de que los candidatos que hayan obtenido las tres mayorías relativas más fuertes desplieguen la capacidad de conciliar y concertar acuerdos que tienen como meta fundamental la formación de una alianza parlamentaria y/o una coalición gubernamental que garantice la elección congresal a la presidencia de la república. Mientras que en la primera fase el escenario de competencia está constituido por fuerzas electorales y los votantes, en la segunda fase el escenario es intrínsecamente partidista y parlamentario.

Entre ambas lógicas existen, por supuesto, conexiones indispensables. Es importante que en la etapa de campaña electoral previa al veredicto de las urnas los candidatos no provoquen situaciones que perjudiquen sus perspectivas de acuerdos postelectorales. Se trata de ganar posiciones ante el electorado sin disminuir sus posibilidades de concertación. A diferencia de las elecciones de 1989, ésta es la enseñanza que en este proceso electoral parecen poner en práctica los candidatos más importantes puesto que en este juego político-electoral con dos fases y lógicas distintas lo importante no es ganar simplemente en las urnas, sino también prever los recursos de negociación de los cuales se podrá disponer en la segunda fase que es la decisiva. Esto explica el tono conciliatorio y menos conflictivo de la actual campaña electoral.

"EL VELO DE LA IGNORANCIA"
Para tender puentes entre ambas etapas es necesario que el candidato presidencial desarrolle al máximo en la contienda electoral la capacidad de prever la situación en la que podrá encontrarse en la fase sucesiva. De esta manera se aminorará el problema estratégico que el filósofo John Rawls hipotetizó como caracterizado por "el velo de ignorancia": un contexto en el cual ningún actor puede anticipar lo que le puede ocurrir en situaciones que exigen posiciones y decisiones diversas.

Estas dos lógicas políticas han actuado por un rasgo estructural de enorme relevancia que acrecienta la incertidumbre de los resultados en los procesos electorales de Bolivia: me refiero a la estructura tridica de la lucha política para obtener la presidencia de la república. Desde 1979, el sistema multipartidista boliviano ha generado mayorías relativas que han conducido a

nuestro presidencialismo parlamentarizado en virtud del cual los presidentes han sido elegidos, en conformidad con el art. 90 de la Constitución Política del Estado, por el Parlamento en base a acuerdos interpartidarios. Contra los debilitados argumentos de los que desvirtúan este sistema aduciendo que "el pueblo vota, pero no elige", o que "la clase política decide a espaldas del pueblo", es bueno recordar que es una alternativa democrática legítima y eficiente construir mayorías gobernables en un contexto parlamentario cuando la voluntad popular se dispersa y no da lugar a una mayoría absoluta planteando un problema que tiene sus raíces en un sistema multipartidista carente de partidos claramente predominantes y además en un sistema electoral demostado permisivo que alienta la representación fragmentada. No está demás tampoco recordar que esta alternativa ha evitado las imposiciones recurrentes del presidencialismo en América Latina provocadas por gobiernos elegidos por mayorías relativas o incluso absolutas a través de la segunda vuelta electoral, pero enfrentados a fuertes oposiciones parlamentarias.

ESTRATEGIAS DE TRES ACTORES
EN BOLIVIA, ESTAS MAYORÍAS relativas se han concentrado en una estructura de tres actores principales decisivos para la definición de la carrera presidencial: en 1979 y 1980, las elecciones dieron lugar a la triada compuesta por el MNR, la UDP y la ADN; y en 1985 y 1989 emergió una triada formada por el MNR, la ADN y el MIR. En estas elecciones de 1993, todo hace prever que la triada estará constituida por el MNR, el AP y la UCS. Es en este contexto de un juego político determinado por las estrategias de tres actores, en el cual uno desempeña el rol de dirimir, que se decidirá nuevamente la elección parlamentaria del próximo presidente de la república. Ahora bien, un juego político determinado por una triada tiende a que ésta se disuelva convirtiéndose en una coalición de dos contra un tercero. En 1985, el MIR jugó el rol de dirimir a favor del MNR excluyendo a ADN; en 1989 ADN fue el dirimir a favor del MIR poniendo fuera de juego al MNR. Pero al margen del supuesto de que ya existirá un "espumante pacto de la cerveza" entre el AP y la UCS y de que —en contraste con las pasadas elecciones— las alternativas potenciales de alianzas postelectorales ya estarían predefinidas, las posibilidades del juego dependerán en esta oportunidad de modo muy significativo de la diferencia de porcentajes de votos entre la primera y la segunda mayoría relativa.

Si esto es así, un candidato que obtenga la primera mayoría con apreciable diferencia, tendrá un amplio margen de negociación para lograr la presidencia y podrá quizás darse al lujo, por primera vez en la historia electoral reciente, de fijar los términos y neutralizar en cierta medida a los otros miembros de la triada incorporando también a su juego de negociaciones a partidos que no formarán parte del exclusivo círculo descrito. ¿Significa esta ampliación eliminar la estructura tridica del juego político? No necesariamente, por dos razones. Una alianza parlamentaria y gubernamental, por dos razones. Una alianza parlamentaria y gubernamental entre el AP y la UCS, que sería desastrosa para el país por la absoluta inconsistencia y el prebendalismo de la probable. Por otra parte, en el caso de una clara mayoría de la probable, el acuerdo gubernamental entre el MNR y el AP ante la perspectiva de que éste se vea amenazado por el peligro de quedar fuera del poder por los próximos años.

En cualquier caso, la reiterativa propuesta de exigir el "respeto" de la primera mayoría (hecho en 1985 y 1989 por Banzer y ahora por Sánchez de Lozada), que revela la peligrosa pretensión de ganar el sillón presidencial sin pasar por la prueba de las negociaciones, sólo tendría sentido si no se pierde de vista ni se excluye el requisito esencial de gobernabilidad que es establecer una coalición parlamentaria y gubernamental.

René Antonio Mayorga es investigador del CEBEM.

E N OCASIÓN DE ESTAS ELECCIONES generales, y a diferencia de lo que sucedió en las anteriores de 1985 y 1989, ha surgido como tema crucial de la agenda el problema de las coaliciones entre los partidos políticos. Ante la verosímil probabilidad de que ninguno de los catorce candidatos en carrera obtenga la mayoría absoluta, es previsible que sea nuevamente el Congreso quien tenga que elegir al Presidente y Vicepresidente de entre los tres que hubiesen obtenido el mayor número de votos.

Es un hecho histórico que tanto en 1985 (con efecto retardado) como en 1989, el Congreso eligió a un Presidente y confirmó una coalición (Pacto por la Democracia MNR-ADN y Acuerdo Patriótico ADN-MIR) que, en ambos casos, permitió la gobernabilidad durante todo el período constitucional.

EVITAR EL BLOQUEO RECÍPROCO
PARECEN HABER QUEDADO EN el camino —reñidas por los hechos— tanto la tentación simplista de elegir a un Presidente por simple mayoría (lo por un número inferior

NO SON INTRINSECAMENTE PERVERSAS IN EMBARCO, EL TRUQUE DE PRESENTARSE A las elecciones como opciones diferentes— como sucede ahora— y de aparecer luego postando alianzas contra natura, luego percibido por la opinión del soberano como un engaño expresado en el adagio: "el pueblo vota, pero no elige".

Mas, a pesar de este explicable disenso, los beneficios de la estabilidad y continuidad políticas han inclinado la balanza hacia la creciente ocupación de las alianzas o coaliciones parlamentarias, no sólo



en el instante de la elección congresal, sino como principal instrumento de un gobierno consensual.

El que la mayoría absoluta deba conformarse por el diálogo entre los partidos plurales y las decisiones deban tomarse por consenso, si bien es un método más difícil, es —sin duda— más democrático, pues garantiza la participación de mayor número de personas en las determinaciones que afectan a todos, mediante el control mutuo y la cooperación obligada.

Por esa razón, deberíamos dejar de mirar a las coaliciones como intrínsecamente perversas y acostumbrarnos a esta manera natural en una democracia plural— de gobernar mediante la dialéctica del conflicto y al consenso entre las diferentes fracciones representativas.

¿QUIEN GANABA EL CLÁSICO?
EN ESTE MOMENTO SE ESPECULA sobre las hipótesis alianzas futuras con el mismo fervor con que sus eventuales protagonistas las niegan. Las "profecías" más frecuentes esbozan dos polos "contados": el bloque Acuerdo Patriótico UCS vs. el bloque MNR-CONDEPA-MBL, expresión del clásico Banzer versus Sánchez de Lozada.

Esforzados cálculos de probabilidades pronostican un cuasi empate en el número de parlamentarios que vaya a conseguir cada una de las coaliciones, una diferencia mínima entre uno y otro frente, que hace imprevisible el desenlace. Este cálculo estimativo se extiende hasta el futuro gobierno. ¿Cuál será la confiabilidad de estas volátiles alianzas? ¿Será posible seguir practicando los consensos? ¿Se convertirá el Parlamento en una merienda de negros?

Sólo los resultados del 6 de junio comenzarán a despejar esas interrogantes que, sin quere, le están dando tanta emoción soterrada a una campaña tan aburrida. Es un hecho que se formarán coaliciones y sólo cabe hacer votos para que ellas estén basadas en acuerdos programáticos que duren lo suficiente para hacerlos realidad. Es muy importante que los electores ocan a las urnas con plena conciencia de esta evidencia y no se hagan ilusiones. Ninguno de los principales contendores podrá prescindir de aliados, y los ciudadanos deben saber de antemano que optarán entre dos coaliciones posibles. ¿O habrá un tercero incluida

MOMENTO POLITICO

Es un suplemento editado por PRESENCIA con el apoyo del Centro Boliviano de Estudios Multidisciplinarios (CEBEM), del Centro de Promoción del Laicado (CEPROLA) y del Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS)

▼ Consejo Editorial	Juan Cristóbal Urioste	René Antonio Mayorga	Fernando Aguirre Bastos
▼ Coordinador General	José Luis Exeni R.		
▼ Colaboradores	Raúl Barrios H.C.F. Mansilla	Carlos Toranzo Roca	Jorge Lazarte Godofredo Sandoval
▲ Santo Cruz	Carlos Hugo Molina	Oscar Zambrano	
▲ Cochabamba	Roberto Laserna	Fernando Mayorga	Gustavo Rodríguez
▲ En el extranjero	Carlos Johansen (Alemania)	Fernando Calderón (Chile)	Edgar Jiménez (México)
▼ Diseño	Gustavo Comte		
▼ Ilustraciones	Marcos Loayza	Gonzalo Llanos	Eduardo Gamarra (USA)

Momento Político no comparte necesariamente las opiniones de sus colaboradores

Es importante que en la etapa de campaña electoral previa al veredicto de las urnas los candidatos no provoquen situaciones que perjudiquen sus perspectivas de acuerdos postelectorales. Se trata de ganar posiciones ante el electorado sin disminuir sus posibilidades de concertación.



René Antonio Mayorga



Ese Trauma Llamado Ingovernabilidad...

A SABIDURÍA DE LA CONSTRUCCIÓN ha permitido acostumbrar a los políticos a formar coaliciones para gobernar y, ante todo, para detener la ingovernabilidad del país. Si la UDP nos quiere el trauma de la disolución, pero, en contra, incorporó a la vida política el trauma de la ingovernabilidad: en efecto, la época udegetista podría ser entendido como el momento histórico moderno de la ingovernabilidad, pero es así no por la vía positiva, sino, más bien, por el camino negativo, pues la UDP nos enseñó lo que no hay que hacer.

La UDP dejó una moraleja al país y a los políticos: "no gobernar con un Parlamento adverso", pero para no tener un legislativo en contra, primero, hoy que llegamos a la presidencia y si posible con una coalición fuerte, la moraleja de la coalición puede ser doble, por un lado, permite elegir presidente y, por otro, posibilita tener Parlamento favorable.

LA LÓGICA DE LA DEMOCRACIA PACATA

SAS DOS MAGIAS PUEDEN suceder si multivencen, pero, no necesariamente ocurre así, se han dado casos en los cuales se eligió presidente en el Parlamento sin concluir coalición, ese es el caso de 1985 cuando se eligió a Dr. Víctor Paz Estenssoro. En esa ocasión la formación de la coalición fue posterior a la elección del Presidente, la Firma del Pacto por la Democracia inicia una fase política en la cual se garantiza la gobernabilidad y se abre espacio a la eliminación de la lógica de guerra para sustituirlo por la lógica de la democracia pacata.

El ejemplo de 1989, que incomodó a muchos y que aún mucha más gente que la firma del Pacto por la Democracia, fue no otro caso que la mediación de la coalición nueva de gobernar la ingovernabilidad. En efecto, al Acuerdo de Roldós significó la oportunidad de la magia doble, es decir, elegir Presidente (y conste que esto no era muy fácil en el pasado que no había generado el trauma del rompimiento) y, más todavía, posibilitó la existencia de gobernabilidad. De modo paradójico, la inversión matemática del "triple empate", alquimia doble de lucidez política y de chanchullo electoral, no devino en empantamiento sino en formación de coalición y creación de gobernabilidad.

DOS TIPOS DE VICTORIAS PIRRICAS

SI, PUES, LA ESTRUCTURA de los fenómenos políticos contemporáneos señala que en el país pueden existir dos tipos de victorias pírricas. Uno, ganar una elección pero no llegar a la presidencia (camino ejemplificado por Hugo Bonazzi en 1985 y Gonzalo Sánchez de Lozada en 1989 y, dos, llegar a la presidencia y no poder gobernar, vía ilustrada por el Dr. Hernán Siles Zúñiga.

Esta doble experiencia histórica que no es sino la pedagogía de la derrota para quienes perdieron de una u otra forma, y que es la asimilación, pedagógica del triunfo para los ganadores, ha dibujado un camino muy claro en la política boliviana y en el juego electoral, esto siendo así marcado por la necesidad de ganar la elección y, más importante que eso, por la exigencia de formar una coalición triunfadora.

Esto quiere decir, que la campaña electoral no sólo tiene que ver con el intento de

convencer al ciudadano para obtener su voto, esto es vital para la democracia y para orientar las negociaciones post-electorales, pero, resulta que no es lo único para llegar a la presidencia. Debido a esta circunstancia es que tan importante como ganar el voto, es la necesidad de ganar a los candidatos y a los partidos de convencer a otros candidatos y a otros partidos, en la propia época pre-eleccoral, para así ir predelimitando coaliciones victoriosas.

PACTAR BAJO LA MIRADA DE LA LUZ

LA PARTE DE CANTIVACIÓN POLÍTICA, por supuesto que es legal y está previsto por nuestro sistema constitucional, sin embargo, la democracia ganaría mucho en legitimidad y el propio sistema democrático se profundizaría si los pactos, insistiendo pre o post electorales, se realizan de cara a la ciudadanía, de frente a los electores, es decir, bajo la transparente mirada de la luz y no bajo el encubrimiento de las sombras. La pedagogía de la democracia y la transparencia del sistema político radica, en buena medida, en que los pactos y la formación de coaliciones resulten cristallinos para la población.

Está muy bien que los partidos dentro de sí mismos, o en su relación con otros, se hayan acostumbrado a tropezar, pero no es conveniente que también los electores y la población deban degustar botrocios pues, esto es no otro caso que restarle legitimidad al sistema político.

LUCIDEZ: NO NEGAR DE ANTEMANO

BICADAS LAS NECESIDADES y exigencias para llegar a la presidencia y para garantizar la gobernabilidad, también queda delimitada la conducta que deben observar los candidatos. En primer lugar, están obligados a tener victorias electorales claras, y, en otro primer lugar, porque la importancia de esto es trascendental, están impelidos a decir "de esto aquí no he de beber", ello quiere decir, que deben orientarse a admitir el apoyo de quien sea o venga de donde venga.

Dependerá de la lucidez de cada quien el que el apoyo recibido no tenga condiciones excesivas ni desnaturalice sus programas, ni rompa la "personalidad" de los candidatos, pero una cosa es recibir el apoyo de alguien y, otro distinto, la labor activa de buscar apoyo y ampliar el arco de negociaciones y de coaliciones, posibles. En este último campo es clave para el político saber no correr las puertas a nadie, antes bien, su lucidez pragmática de entender de la capacidad de no negar de antemano el camino de cualquier negociación.

Si los problemas del país están ubicados casi consensualmente por todos los partidos, si los programas partidarios que buscan superarlos no son en extremo diferentes, no hay por qué pensar que no es posible, unir el agua y el aceite, inclusive sabiendo que el agua está sucia y que el aceite está agrio.

Aquí pues, los frentes contendientes deberán demostrar que saben ganar elecciones y, ante todo, que conciben y crean en el arte de la negociación y de la concertación.

Carlos F. Toranzo Roca es investigador del IUDS.

Coaligarse o Perecer

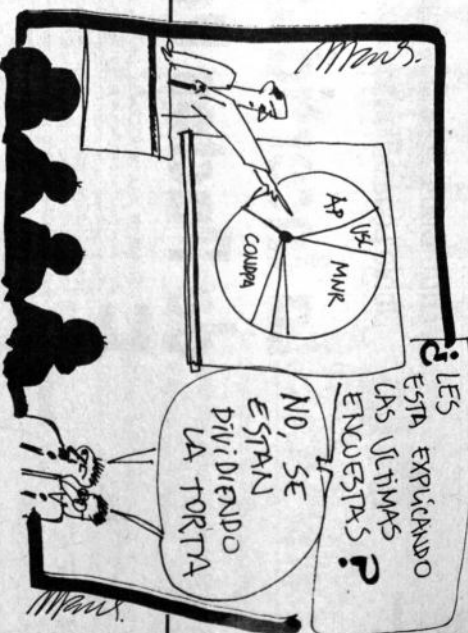
Carlos F. Toranzo Roca



La democracia ganaría mucho en legitimidad y el propio sistema democrático se profundizaría si los pactos, pre o post electorales, se realizan de cara a la ciudadanía, de frente a los electores; es decir, bajo la transparente mirada de la luz y no bajo el encubrimiento de las sombras.

Aquellos Quijotes Anacrónicos

Roberto Barberý Anyra



En el "Plan" de Algunos... los Últimos "Son los Bolivianos"

ENTRE LAS CONSECUENCIAS de los sucesos políticos que han cambiado el mundo en los últimos años, se cuenta la pretendida "desideologización", extremo fatal, en tanto constituye un rasgo esencial en la perspectiva de consolidar el actual sistema, que naturalmente se describe a una ideología concreta. Es como decir: "no hay más ideologías, así que actuemos dentro del marco de esta ideología". Sin embargo, aceptando la premisa de que convencionalmente se asume la "desideologización"—que en consideración a la reflexión precedente, hemos de mencionarla entre comillas—, es menester, distinguir, los resultados que propicia en el ámbito de la política partidista.

EL RESULTADO DEL COMERCIO...

DEMASÍ DEL EFECTO SEÑALADO, de suyo esencial para descalificar a algún "quijote anacrónico" que busque cualquier cambio sustancial en la realidad social, el uniformizar ideológicamente la práctica política sobre las pueras para el más desmembrado transigido. Que para el caso, lejos de ser estigmatizable moralmente, ha revertido en "virtud"...

Como lógica inferencia, resulta que la ciudadanía no tiene verdaderas opciones políticas. En la medida en que las conductas ideológicas no existen, las diferencias entre los partidos políticos parecen remitirse a la excluyente

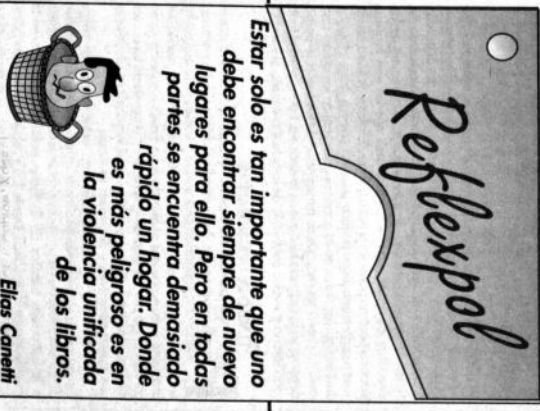
ocupación del poder. Así, el "consenso" de todos los días, no está sujeto a la conciliación de aquellos programas, en los que sólo se observan diferencias de matices, ni tampoco en la concertación con aquellos otros, que con fines proselitistas, consiguieron tensarse de ideologías antagónicas. En definitiva lo que importa es el resultado del comercio de los cuerpos públicos. (Se sobre alguna excepción, que todavía no tuvo la oportunidad de comprobar su consistencia, por la inexistencia de posibilidades reales de acceder al poder...). Si, a la hora de la verdad, el "plan" es de algunos, y los últimos "son los bolivianos..."

¿PARA QUE LA GAMA?

EN ESTE CONTEXTO, son aún más consumibles los partidos de "izquierda"—también utilizados el adjetivo, en términos no convencionales—, que todavía medran de ideologías con predominancia de matices sociales, para transigir con el uniforme de los grupos políticos. (Se sobre algunos exponentes del sistema. (Ocurrió con Menem en la Argentina, pero no menciono, en caso, el partido que anunció que iría a "relocalizar el 21060").

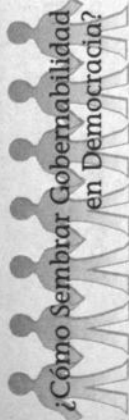
Y aquí cabe reflexionar: ¿Para qué existe la amplia gama de partidos, si no hay diferencias ideológicas? ¿Se han convertido los partidos en filas en sí mismos? ¿Son verdaderos alternativos los partidos que sólo tienen diferencias secundarias? ¿Es permisible que, a título de "desideologización", no se censure el transigido de quienes se visitan de oreo para pactar en el mismo vestidor con quienes no pueden ocultar la cosa? A todos los que invocan al "pragmatismo"—ese otro vellocino de oro—, habría que exigirles una solución práctica: la disolución y ulterior fusión de sus partidos. En eso habrá que reconocer el paso dado por algunos, a quienes aún resta, en homenaje a la consecuencia, cancelar la sigla.

Roberto Barberý Anyra es abogado, especializado en Política Económica Internacional. Santa Cruz.



Estar solo es tan importante que uno debe encontrar siempre de nuevo lugares para ello. Pero en todas partes se encuentra demasiado rápido un hogar. Donde es más peligroso es en la violencia unificada de los libros.

Elias Canetti



¿Cómo Sembrar Gobernabilidad en Democracia?

Alianzas Políticas, Juegos de Estrategia

Jorge Lazzarte R.

LAS ALIANZAS O COALICIONES políticas no son nada nuevas en el país; lo que sí es nuevo es el interés actual por tales coaliciones.

Que este interés haya aparecido justamente con la democracia, especialmente en los últimos años, tiene mucho que ver con un viejo problema: cómo facilitar la gobernabilidad del país en condiciones democráticas?

DOS TIPOS DE ALIANZAS

A GOBERNABILIDAD DEL PAÍS implica, entre otros factores esenciales, la definición de la titularidad del poder y la capacidad de tomar decisiones. En nuestro sistema democrático y las reglas de funcionamiento, ello quiere decir la elección del Presidente de la República y la existencia de una mayoría parlamentaria.

Esto quiere decir, en el primer caso, que al haber una imposibilidad de hecho de elegir Presidente de la República por mayoría absoluta, el Congreso Nacional el que debe hacer esa elección. En el segundo, que para gobernar hoy que tener una mayoría parlamentaria, pues de otro modo se corre el riesgo de enfrentar una oposición mayoritaria que no deje gobernar, planteando con ello graves problemas de gobernabilidad y de bloqueo entre Poder Ejecutivo y Legislativo, como ocurrió en el Perú, antes de golpe de Fujimori.

Entonces, aquí se presentan dos tipos de problemas, que pueden ser resueltos por dos coaliciones distintas o por una sola. Si es sólo para elegir Presidente de la República, la coalición es ocasional, que funciona exclusivamente con este fin evitando el "empantamiento" de 1979, antes del golpe de N. Bush. Esta coalición se presentó en 1985 entre el MNR y el MIR. La otra es la coalición permanente para gobernar, tal como ocurrió con el "Acuerdo Patriótico" entre ADN y el MIR.

Estas coaliciones, por su necesidad, son un efecto del sistema. Es decir el sistema no funciona sin estas coaliciones.



dio resultado en 1989. En este caso el que pierde es el partido más fuerte.

NO "AMARRARSE LAS MANOS"

COMO PUEDE VERSE, EXISTE más de una posibilidad real de que se formen coaliciones, sin excluir aquella otra de elegir sólo Presidente. Todo dependerá de los resultados, es decir, del índice de poder de negociación de cada partido, no sólo para optar por una de las posibilidades sino además para ser el estructurador de la coalición. Todo ello sólo podrá conocerse después de las elecciones, una vez que además se den nuevas condiciones de contexto nacional dentro del cual se realicen tales coaliciones.

Esta incertidumbre respecto del resultado final, del peso específico de cada partido y de las condiciones "externas", hacen que los partidos no quieran "amarrarse las manos" antes de actuar, comprometiéndose a una opción, y eliminando las demás. Lo que no quiere decir que entre las varias opciones no tengan una que es la preferida. Pero una cosa es preferirla y otra es realizarla. Pueden querer y no poder. Nadie en ningún juego que quiera ganar va a mostrar su juego, porque si lo hace sería un pésimo jugador. Por ello, lo mejor para cada uno de ellos es mantener una estrategia abierta, jugando a varias opciones.

Para hacer más compleja la situación tendremos que decir que esas mismas posibilidades estarán fuertemente influidas por otros dos que salgan directamente de las elecciones y no antes: uno opositar a maximizar sus ganancias mientras que otros a minimizar las pérdidas.

Con todo, esos juegos de estrategias en la política se hacen más complejos porque intervienen "exógenos", como las presiones de la sociedad (élicas, por ej.) y la de los grupos de poder. Todo ello, en su complejidad, le devuelve a la política una dimensión que le es inherente: la incertidumbre, y la hace interesante, poniendo a prueba al mismo tiempo la inteligencia de los líderes políticos.

Jorge Lazzarte R. es politólogo.

Por razones de estrategia; es decir, de maximizar sus ganancias, los partidos juegan varias cartas de acuerdo con las varias combinaciones posibles de coaliciones post-políticas electorales. Teóricamente, si fuera nada más que la mitad el número de partidos en competencia, las alianzas facilitarían pasarían de 100.

U COALICIONES MINIMAS CONEXAS NA VEZ QUE LA POBLACIÓN parece estar comprendiendo esta necesidad y por tanto

verciendo sus propias valoraciones negativas de antaño, quiere saber cuáles serán esas coaliciones, antes de votar por ellas. La cuestión es que, en primer lugar, nuestro sistema electoral no exige que esta coalición sea previa al voto, como lo sería si hubiera una segunda vuelta, en la que las alianzas se hacen (y son conocidas) antes de que el ciudadano vote.

En segundo lugar, por razones de estrategia; es decir, de maximizar sus ganancias, los partidos juegan varias cartas de acuerdo con las varias combinaciones posibles de coaliciones políticas post-electorales. Teóricamente, si fuera nada más que la mitad el número de partidos en competencia, las alianzas facilitarían pasarían de 100.

En los hechos, sólo algunas combinaciones son posibles, puesto que se trata preferentemente de formar coaliciones para elegir Presidente de la República y para gobernar, y no sólo para lo uno sin lo otro. Entre los principios formadores de coaliciones, uno de ellos parece tener más carácter predictivo en la experiencia internacional, y es el que forma coaliciones mínimas conexas, es decir, coaliciones no muy grandes entre partidos afines ideológicamente. Sin embargo, tal como también muestra la reciente experiencia boliviana, esto no funciona necesariamente. Las coaliciones no toman esa afinidad para estructurarse, o por lo menos no es lo decisivo. Una coalición así sería por ej: entre "neoliberales" y "antiliberales". El problema es que lo "neo" y los "anti", no lo son tanto.

Hay otra posibilidad: que las coaliciones se formen entre dos bloques: el bloque de oposición contra el bloque gubernamental. Esta coalición tendría primeramente como eje formador lo que se rechaza. Todo dependerá si logran ese mínimo necesario para tener mayoría.

Tampoco queda excluida la posibilidad que tal coalición salga de un arreglo de dos contra uno, según el modelo de las triadas de T. Caplow, y que

¿Thinku, Reeducación o Matrimonio por Conveniencia?

LOS COMICIOS DEL 6 DE JUNIO dejarán pendiente la cuestión de la conformación del próximo gobierno. Las tendencias actuales ratifican la dispersión de la preferencia ciudadana y, por lo tanto, la necesidad de acuerdos post-electorales para la constitución del gobierno nacional y la gobernabilidad del país.

Algunas coaliciones pueden aparecer más lógicas y coherentes que otras que parecen serlo menos, pero que no por ello han de ser descartadas. Tampoco se puede desestimar la posibilidad de un empanamiento.

La opinión pública parece en cierto modo preparada para vivir las tensiones propias de un clima de incertidumbre, quizás incluso esté vacunada contra sorpresas mayúsculas. El problema está en que no todas las combinaciones que se prefiguran han de tener el mismo grado de legitimidad, ni de aptitud para producir resultados de gobierno.

Un acuerdo programático entre estos partidos es perfectamente factible. Si el AP no consigue formar mayoría congregral en alianza con UCS, estemos seguros que no se resignará a que los otros se unan y hagan gobierno. Sus dirigentes saben del riesgo que representa para sus intereses un gobierno MNR-MBL-CONDEPA; si esta coalición tiene éxito en el gobierno, el futuro de sus partidos puede verse comprometido. Alaña bien, si el MNR y AP se entienden —y las presiones para ello serán múltiples e intensas— a costa de todos los demás, incluso del FH y el PDC. Esta hipótesis no contradice para nada la estrategia Jaime 97.

EL THINKU MNR-MBL-CONDEPA

EN LA LÓGICA DE LA complementariedad andina que ya admiten los partidos nacionales, la articulación de un bloque MNR-MBL-CONDEPA es una hipótesis plausible. El punto de partida es la convergente necesidad de estos partidos de llegar al gobierno.

Más allá de ello, existe margen para la negociación de un programa común. El giro social del programa del MNR y la aceptación de la economía de mercado tanto por el MBL, como por el endogenismo campesino, ha acercado notoriamente a estos partidos hacia una política de centro, ecléctica y heterodoxa. Desde luego que subsisten diferencias pero no son ya insalvables.

Un acuerdo MNR-MBL-CONDEPA podría ser lo que más se aproxime a una alianza programática con un importante potencial para reorientar tanto el modelo económico como el proceso de modernización, en un sentido social y nacionalmente integrador.

OTRO "PACTO POR LA DEMOCRACIA"

¿MAS DE LO MISMO?

EL PUENTE QUE EL AP ha comenzado a tender hacia el MNR tiene mucho de maniobra electoral pero asimismo de una maniobra que busca colocar al oficialismo en posición para una eventual negociación con su hoy más enconado competidor.

La pregunta es si una segunda versión del "pacto por la Democracia" —que antes fue útil para resolver los problemas de la gobernabilidad y la estabilidad económica— es la respuesta adecuada a las cuestiones del momento: lucha contra la pobreza, énfasis en programas sociales, transformación productiva, crecimiento dinámico para sostener tales políticas. Esto es, la agenda que los partidos han priorizado en sus ofertas electorales. Un gobierno MNR-AP podría probablemente asegurar la gobernabilidad en el corto plazo. La duda radica en que si ello no supone insistir, al respecto de la nueva realidad política y las demandas de un orden democrático más amplio y equitativo, en un bipartidismo excluyente y polarizante que puede congelar los indispensables reformas políticas, económicas, sociales y culturales para viabilizar la consolidación democrática y el desarrollo nacional.

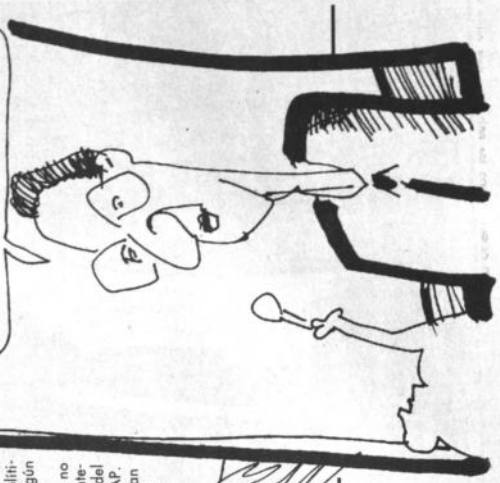
Henry Oporto Castro

La Ruleta de las Alianzas Políticas

La opinión pública parece, incluso, vacunada contra sorpresas mayúsculas. El problema está en que no todas las combinaciones que se prefiguran han de tener el mismo grado de legitimidad, ni de aptitud para producir resultados de gobierno.



LO NUESTRO NO ES UN MATRIMONIO FORMALIZADO, APENAS INTERCAMBIAMOS AROS



QUienes dan por conveniencia el "pacto de la cerveza", anotan ciertos hechos siem pre disuñibles. Lo innegable es que para el AP Max es un socio absolutamente necesario y quizas el único disponible. Puede que a algunos no les guste su compañía, pero ya sabemos que no son precisamente los escrupulos lo que distingue a nuestra clase política. Por lo demás, ha de considerarse que ningún matrimonio tiene por qué ser eterno.

Los estrategas miristas han sido capaces no sólo de reconciliar a Banzer y Max, sino, aparentemente, de tener controlados los pasos del político cervereiro. Este irá adonde lo lleve el AP. Puede sin embargo ocurrir que juntos no consigan sumar la mayoría requerida en el Congreso, o que el AP se vea sometido a presiones insostenibles.

Carente de una dimensión programática, el "pacto de la cerveza" presenta los rasgos de una alianza instrumental al servicio de una política del poder por el poder.

Henry Oporto Castro es investigador del CERES. Cochabamba.

PUEDEN CORRER, ¿Y SI NO?
C.M. - Totalmente de acuerdo. Contra lo que pudo pensarse, el artículo 90 terminó permitiéndonos una gobernabilidad que es indispensable para recomponer la multilateralidad democrática en Bolivia, la experiencia reciente de la UDP nos dejó de la hiperinflación, sino de un tratamiento mejorado que condujo al desastre, cualquier intento de gobernar en un punto en el que se puede mostrar la debilidad de otros, artículo si tenemos composiciones absolutamente precarias, no controlables. Pudo ocurrir que el artículo 90 se consagre nuevamente X demuestre que es el mejor instrumento para la gobernabilidad del país, o que se haga pedazos en función de una composición parlamentaria tan absolutamente heterogénea como la que puede darse.

CLAVARSE O MORIR
S.L. - Fundamentalmente debe hacerse referencia a la constitución de que para la mayor parte de las luchas está elaborado es a muerte, es el último. No es el MNR ocupante un período sin distribución del Poder. Obviamente para el Grial, Bonizar es la última posibilidad. Para UCS es la última, o se queda o se va. Para CONDESA aquí se define si va o se va una fuerza nacional o si tiene que mantenerse para lidiar en la decisión de la Paz. El MML está



BOLIVIA Y PERU JUEGAN HOY ENCUENTRO DE IDA



Las selecciones de Bolívar y Peru disputarán esta noche en esta ciudad el primer partido de la fase de clasificación para el campeonato mundial juvenil de voleibol, mañana a disputarse en Brasil en agosto próximo.

La selección peruana se encuentra desde ayer en La Paz Llegó en la madrugada y en la tarde recorrió el campo de juego del coliseo cerrado y realizó un entrenamiento liviano.

Bolívia a Peru jugarán dos partidos. El primero se jugará hoy y el segundo, el de recuperación, el domingo en la ciudad de Puno.

El equipo peruano se trasladará para el Mundial de Brasil.

Cinco bolivianos juegan la segunda parte del encuentro de esta noche.

Hay un optimismo mediano en la sección nacional que está a cargo de Roberto Frías.

"La preparación de este equipo [vernal], para un partido tan importante y con un rival como es Perú, es una responsabilidad muy grande; pero hay que asumirla, ante la emergencia de la primavera peruana. Yo creo que el entrenador [Dobet Espinoza] que tiene designado hace un mes, Yo lo creo que él puede hacerle bien a la Comisión Nacional de Entrenadores, pero creo que también ha sido responsable de Elmer que será tratada por un Congreso de la Federación", sostuvo.

Frías, consciente del mayor nivel peruano, anotó: "No nosotras hacemos ilusiones, pero sea todo lo posible en cancha para conseguir, por lo menos de local, una victoria".

Oruro, 27 (PRESENCIA
por Humberto Cabezas - E

Esta ubicado en la calle Polsoi, entre Corbachanba y Adolfo Mier. Su construcción fue costada con la aportación del alumbrado de la ciudad.

aunque sus integrantes no han dejado de expresar que "Beary" será un trial de mucho "respeto".

Dirige el cuadro el coreano Jung Duk Park.

Roxana Humarán, la capitana y la más experimentada jugadora del elenco peruano, expresó que "hay deseos de ganar darle a mi país la clasificación al Mundial".

La jugadora señaló que hay plantel juvenil "de casi el mismo nivel" que el de 1,78 metros de estatura.

Participan en las siguientes jugadoras: Roxana Humarán, Iratxe García, María José García, Eulalia Castillo, Paola Falcón, Sara Joya, María José García, Eulalia Castillo, Paola Falcón, Gloria de la Borda, Mónica, Gabriela, Liliana, Miliagro Contreras, Laura Balcón y Mónica.

importante que se efe-

El Embajador (centro) y la

do por ranking deportivo de la presente temporada.

Posteriormente, José María Gamarra, en su calidad de armador de piscas dentro del deporte ecuatoriano, se entregó al concurso en sus detalles del mismo, al mismo tiempo que aumentó su nivel en las pruebas del domingo.

En el primer semestre del próximo año Boliviano participará en la primera versión de los "Juegos del Pacífico", certamen en el que participarán los mejores deportistas de varias naciones sudamericanas, según informó ayer Jorge Española, presidente del Comité Olímpico Boliviano.

El dirigente indico que "muchos pais es que presente en esos primeros juegos con los mejores deportistas que tenemos, siendo el representante nuestro basico el que luego los mejores regañamos durante los pasados Bolivarianos. Por eso se, despues de conversaciones que sostuvimos con Jorge Herrera, presidente del Comité Olímpico Colombiano, en esas comprendidas se primero los deportistas de elite de varios deportes sudamericanos. El numero de atletas no será mayor de diez y lo que resta vamos a determinar la fecha en la que se llevará a cabo una sesa segun que será dentro de los primeros meses del proximo año".

BOLIVARIANOS

Con relación a los informante que deben presentarse a los miembros de la Asamblea General del COB, la misma que debía reunirse ayer, el titular de la entidad manifestó que, al haberse producido un dilapido informo que se "postergo" la entrada de los informantes hasta la proxima semana, ya que por tanto la asamblea tambien sufrio una "postergacion", pues hubo una desinteligencia y algunos federados alistaron informas que no fueron elaborados solamente, mientras que algunos federados se acercan de una actividad de la cual se desistieron, y tambien se acerca la aclaracion segun se ha informado, ya que tendrimos todo de acuerdo a lo solicitado.

ra Moreno Muñoz y Asociados; Novicios, Casa Argen-

Ta Moreno Muñoz y Asociados; Novicios, Casa Argentina; Abierta, Banco de la Nación Argentina; Juveniles B, Aerolíneas Argentinas; Mayores B, Club Hípico "Los Sargentos"; Juveniles A, Agremiación Aeronáutica de la República Argentina.

la Embajada Argentina en Buenos Aires, Argentina. Mayores A. Agregaduría Naval de la Embajada Argentina; Infantiles B. Libertad General José de San Martín; Infantiles A. 25 de Mayo de 1810; y Abierta Americana.

Las primeras siete pruebas del concurso se efectuarán mañana sábado las restantes cuatro el domingo.

Se hizo hincapié en que los de las pruebas dominicales serían divertidas, a fin de proporcionar al público asistente un momento especial especial de espectáculo.

[illegible]

París: Arantxa Sánchez en acción durante el partido que le ganó a la japonesa Naoko Sawamatsu. (Bettmann)

Concluyó inspección PEÑA SATISFECHO CON ESTADIOS ECUATORIANOS



Edgar Peña

Quito, 27 may (EFE). El delegado de la Confederación Suramericana de Fútbol (CSF), el boliviano Edgar Peña, se mostró satisfecho y bien impresionado por las obras de remodelación que se han realizado en tres de los siete estadios de Ecuador en los que se jugará la Copa América. Peña visitó los estadios Altamira de Quito, Alejandro Serrano Aguilar de Guayaquil y el estadio de Ecuador, la capital, en compañía de las principales autoridades de la Federación Ecuatino de Fútbol.

El delegado de la CSF inspeccionó minuciosamente todas las instalaciones de los escenarios mencionados y se mostró satisfecho por lo que había observado.

"Puede comprobar los trabajos realizados en canchas, instalaciones sanitarias, graderos, facilidades para periodistas, ubicaciones para los cargos de la CSF y, señaló, el estado de los estadios en el transcurso de esta semana y luego presentará un informe a la CSF para la calificación definitiva de los escenarios.

LA EMBAJADA ARGENTINA Y SU AGREGADURIA MILITAR

Invitan a Ud. (s) al Concurso
Hípico a llevarse a cabo en el
Club "Los Sargentos", en
commemoración a los 183
años de la Revolución de
Mayo y la Creación del
Ejército Argentino.



PROGRAMA

SABADO 26: Inauguración
Hrs. 09:00

DOMINGO 27: Hrs. 09:00
Entrega de
Premios
Hrs. 12:00

MARADONA NO JUGARÁ COPA

BUENOS AIRES, 27 (ANSA). Diego Maradona comunicó oficialmente al técnico del seleccionado de fútbol de Argentina, Alfio Basile, que no podrá jugar la Copa América de Ecuador, pero sí participará en la Copa Libertadores del Mundial '94.

Maradona comunicó su posición a Basile a través de su representante, Marcos Franchi, quien adjuntó que Maradona no llegará en buena forma física a la Copa América y además, debe cumplir con el club Sevilla de España, sin embargo, después de afirmar que Maradona no jugará la Copa América, prefirió bajar el tono de su anuncio y reiteró al diario Clarín que antes de hablar personalmente con el jugador, había consultado con el grupo de la Copa América, integrantes de que llegar en su mejor nivel a las eliminatorias, dijo primeramente, quien luego advirtió que "estas palabras van a rebotar en todo el mundo y se va a armar un lío bárbaro por nada".

Por ello, Basile prefirió volver sobre sus palabras y dijo que Maradona "será un jugador como evoluciona Maradona físicamente y después decidiremos. Igual necesito hablar con el personal, para poder decidir", añadió el técnico.

Basile no puede comunicarse personalmente con Maradona desde hace ya un mes, mientras algunas versiones dicen que el jugador argentino no podrá por la Copa América, sino también por las eliminatorias.

La Copa América se jugará en

URUGUAY VIAJARA EL 8 A ECUADOR

La actuación de Uruguay en el grupo clasificatorio se cerrará en Quito, 2.818 metros sobre el nivel del mar, el 22 de junio frente a Ecuador.

ROSARIO, 27 MAY, (EFE). El delantero uruguayo Rubén Sosa, que milita en el club italiano de fútbol Inter Milán, ha recibido ya su convocatoria para la selección nacional de Uruguay a la Copa América, que se disputará en Ecuador del 15 de junio al 4 de julio.

La comunicación le ha llegado a Rubén Sosa por vía de fax y lleva los sellos de la selección de Uruguay y de la Federación Italiana de Fútbol. Rubén Sosa deberá presentarse en Montevideo, al menos, unos días antes del próximo 16 de junio, fecha en la que debuta el seleccionado uruguayo en la Copa Libertadores. El dirigente señaló además que "si viene a comprender Baldiños

Por falta de pasajes AREVALO NO PUDO IR A LA REUNION

Por la imposibilidad de conseguir pasajes Alfonso Arevalo, Secretario General del Deporte, no pudo viajar ayer a Cochabamba, donde se debía efectuar la reunión entre directores del fútbol y una comisión integrada por representantes de los Institutos de la Paz, La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Oruro, para tratar el tema de la integración de los Institutos de la Paz y la Federación Boliviana de Fútbol.

Arevalo lamentó no poder haberse hecho presente en la reunión, motivo por el que la misma se postergó para el viernes lunes, debiendo efectuarse en La Paz.

Sobre el particular, Arevalo dijo que "creemos que podemos llegar a encontrar una solución. No quiero adelantar nada, pero tengo la esperanza de que la reunión sirva para hallar una respuesta de fondo al problema".

En beneficio de todo el deporte BOLIVAR CONFIA QUE TOMEN EN CUENTA SU PROPUESTA

Bolívar confía que las autoridades correspondientes analicen sus propuestas y den curso a las mismas, principalmente por el bien del fútbol y del deporte en general.

En una nota hecha pública en el curso de las últimas horas, el presidente de la "Academia" Mario Mercado, a nombre de su Institución, solicitó que se dicte una Resolución Suprema dando una moratoria a todos los clubes profesionales en el pago de sus impuestos, para que puedan salir de la situación de crisis que atraviesan.

Una copia de esta petición será presentada en la reunión que el lunes sostendrán en La Paz los directores de los Institutos de la Paz y los Directores de los clubes profesionales, donde se analizará principalmente el tema referido a los porcentajes que los clubes pagan por concepto de alquileres de los estadios que están bajo el mando del

Encuentro no se llevó a cabo ayer INSTITUTOS DE DEPORTES Y DIRECTIVOS DEL FUTBOL SE REUNIRAN EL LUNES

Cochabamba, 27 (PRESENCIA) por Manuel Herrera. Debido a la ausencia del Secretario General del Deporte y la Juventud, Alfonso Arevalo y el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Guido Loayza, se postergó la anunciada reunión que debía realizarse hoy en esta ciudad entre los representantes de los Institutos Departamentales de Deportes de Cochabamba, Santa Cruz y Oruro, y los directores de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Los directores de los IDD de La Paz, Cochabamba, Oruro y Santa Cruz fueron puntuales para realizar la anunciada reunión, no así los interesados de resolver los "problemas" que aquejan al fútbol y al deporte.

Al día siguiente sostendrá entre el presidente de la Liga, Walter Kricheldorf, y los representantes de los Institutos de la Paz, Cochabamba, la que lamentablemente no se realiza posterior

DEUDORES MOROSOS

A las personas que se detallan a continuación, les pedimos ponerse en contacto con nuestro departamento de contabilidad o circulación, caso contrario se seguirá la acción legal correspondiente.

ELFFY VIRUEZ ALBA
VICTOR EDUARDO ALBA
NESTOR ARO
SANTIAGO YANIQUE APAZA
SAUL ROBLES VILLAVICENCIO
MANFRED JUSTINIANO ALPIRE

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

TRICOLOR RADIO TV

LOS DEPORTIVOS EN BOLIVIA
Mediante Canal 7 TVN Red Nacional, Canal 15, el canal deportivo de La Paz y el sonido a través de FM 93 La radio deportiva La Paz, FM 983 Cañero SC y Radio Nuevo Mundo de Sucre

"TRANSMISION EN VIVO POR TELEVISION"

DE LA CARRERA AUTOMOVILISTICA "OSCAR CRESPO 1993"

Día sábado 29 de mayo de Hrs. 9 a 14
Día domingo 30 de mayo de Hrs. 9 a 14
Día martes 2 de junio de Hrs. 22 a 23

Y RECUERDE "LA CARRERA "OSCAR CRESPO"
EN VIVO CON: TRICOLOR "LOS DEPORTIVOS"



Baldiños

puede mejorar su comportamiento. Lo importante es que rinda en cancha como sabe hacerlo".

San José triunfará, será idó-

Oruro, 27. (PRESENCIA) por Humberto Cabezas. El presidente del Club San José, José Costas León, señaló que desea fichar a Julio César Baldiños para el elenco "santo".

"Mercede que se haga un estudio económico", dijo al comentar el aspecto de pagar a un jugador de la categoría A, Baldiños, que se ha unido al club de Cochabamba por determinación del directorio celeste no estará más en el cuadro celeste.

"Seguro que estará cómodo en Oruro, porque incluye a su familia", dijo el dirigente, agregando que "con calma" la posibilidad de conseguir el concurso de Baldiños para la selección uruguayo de fútbol. El dirigente señaló además que "si viene a comprender Baldiños

lo y se proyectará a nivel internacional como Alvaro Peña".

Costas reiteró que si permanece en el cargo asumirá un poderoso elenco que peleará por los primeros lugares. Confirmando que el equipo, con el actual o con otro directorio, comenzará a trabajar a partir del 1º de julio.

El viernes 12 de junio San José renovará su directorio, siempre que se confirme la votación. Todo está sujeto a la cantidad de socios habilitados para poder tomar parte en las elecciones.

Por otra parte el titular de San José señaló que la mayoría de los jugadores del subcampeón nacional tienen contratos, habiendo recibido incluso algunos dinero a cuenta de primas.